

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 33 (1547)

17

sierpnia 2021 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

AKADEMIA ZAMIAST UPZ

ZAMOŚĆ Prezydent Andrzej Duda podpisał 16 sierpnia ustawę o utworzeniu Akademii Zamojskiej, która rozpocznie swoją działalność 1 września. Powstanie na bazie Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu. **str. 7**



NIE CHCĄ PRZYSTANKU

ZAMOŚĆ Mieszkańcy bloku przy ul. Piłsudskiego 10 protestują przeciwko budowie przystanku autobusowego i postoiu taksówek pod ich oknami. **str. 9**



OD PODWYŻKI ROBI SIĘ GORĄCO

Cena ciepła dostarczanego przez spółkę Veolia Wschód zdrożeje aż o 20 proc. W skierowanej do prezesa Urzędu Regulacji Energetyki petycji władze zamojskich spółdzielni domagają się zmiany tej decyzji.



str. 8

BRONIĄ SZPITALA W RADECZNICY

RADECZNICA Parlamentarno-Samorządowy Zespół PiS Zamojszczyzny negatywnie zaopiniował zamiar połączenia szpitala w Radecznicy ze szpitalem w Lublinie-Abramowicach. Podobne stanowisko jednogłośnie przyjęła rada gminy i rada społeczna szpitala pod przewodnictwem wójta gminy Radecznica. **str. 6**

RAZEM ZBUDUJMY DOM!

SMÓLSKO DUŻE Jej mąż zginął w wypadku w drodze do pracy. Została sama z dwoma synami. Miłosz miał 6 lat, a Szymonek zaledwie 5 miesięcy. Z pomocą Monice Naklickiej ruszyli mieszkańcy gm. Biłgoraj. **str. 6**

WAHADŁO ZA WAHADŁEM

POW. BIŁGORAJSKI Są spore utrudnienia dla kierowców na remontowanym odcinku drogi wojewódzkiej nr 835 od Biłgoraja do granicy województwa lubelskiego, gdzie wprowadzono aż 18 wahadeł. Drogowcy sugerują, aby wybierać inną trasę. **str. 10**

JAK 2 TYSIĄCE LAT TEMU

GM. HRUBIESZÓW Poznali się 3 lata temu w Masłomęczu. Ponad tydzień temu w tamtejszej Wiosce Gotów wzięli ślub rzymsko-gocki. **str. 13**

REKLAMA

**SPRZEDAŻ
BROJLERÓW
ODCHOWANYCH**

bez antybiotyków
bez GMO

czynne w godz. 7-18

Zamość, Szopinek 56
tel. 507 954 264

REKLAMA

**SZAMB A
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**

ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

**SORTOWANIE OPTYCZNE
FASOLI**

Adam Szponar
JARCZÓW

501 404 821

REKLAMA

FASOLA

Usługi: ścinania,
wrywania, młócenia,
czyszczenia, suszenia

tel. 601 699 804

REKLAMA

ZAKUP ZBÓŻ

z odbiorem: pszenicy,
jęczmienia, pszenżyta,
bobiku

tel. 734 448 661

REKLAMA

**ZATRUDNIĘ
2-3 POMOCNIKÓW
ELEKTROMONTERA**

(mile widziani elektrycy)

praca na południu Mazowsza
możliwość zakwaterowania

Stawka od 20 zł/h
tel. 602 678 900

REKLAMA

REKUPERAÇÃO POMPY CIEPŁA FOTOWOLTAIKA

**INSTALACJE
FOTOWOLTAICZNE**

W ABONAMENCIE MIESIĘCZNYM

GOLDSUN
czyste energie

RZĄDOWE
DOFINANSOWANIE

3000 ZŁ

DLA KAŻDEGO

ul. Namysłowski 8, Zamość tel. 84 888 01 87 info@goldsun.com.pl goldsun.com.pl

REKLAMA

**PIEROGI
DOMOWE**

od Agi

22-400 Zamość
ul. Zamojskiego 6
502 043 310

znajdź nas f pierogiagi

Jak długo potrwa nauka stacjonarna? Nie wiadomo. Pewne jest, że zacznie się 1 września, a zakończy 24 czerwca

Czas wrócić do szkoły

EDUKACJA

Wietrzenie, dezynfekcja, maseczki i jak najwięcej szczepień – tak według wytycznych Ministerstwa Edukacji Narodowej i Głównego Inspektora Sanitarnego ma wyglądać powrót do szkół. Póki co, zakłada się, że nauka będzie stacjonarna. Ale czy na pewno uda się ten plan zrealizować?

Nie wyobrażam sobie „powtórki z rozrywki”. Dość zdalnej nauki mam i ja, i moja córka. Teraz Ola będzie w III klasie liceum. Chyba najwyższy czas, żeby zaczęła się normalnie uczyć, bo za rok matura. Poza tym jest zaszczepiona. Mam nadzieję, że spora część jej koleżanek i kolegów również – mówi Katarzyna Pula z Biłgoraja.

Według szacunków MEN, do tej pory zaszczepiło się około 70 procent nauczycieli. Jeśli chodzi o dzieci i młodzież (powyżej 12 roku życia), jest zdecydowanie gorzej – trochę ponad 25 procent. W wydanych właśnie przez ministerstwo i GIS rekomendacjach jest mowa o szczepieniach. Ekspertki zalecają, aby dorośli pracownicy placówek oświatowych oraz



W przestrzeniach wspólnych uczniowie i nauczyciele powinni nosić maseczki. Mają się w nie sami zaopatrywać.

uczniowie przyjęli preparat ochronny.

– W naszej szkole, na 40-osobowe grono pedagogiczne przed wakacjami było niezaszczepionych ledwie kilka osób. Myślę, że teraz już nawet mogą być po szczepionce – mówi Leszek Bober, dyrektor I Liceum Ogólnokształcącego im. Bartosza Głowackiego w Tomaszowie Lubelskim.

A jak jest z młodzieżą?

– Żadnych danych nie mam. Ale wiem, że część już w czerwcu, gdy ruszyły szczepienia dla grupy 16 plus z tej możliwości skorzystała. Z rozmów zorientowałem się, że sporo osób planowało też zaszczepić się w związku z wakacyjnymi planami – opowiada dyrektor Bober.

Od 1 września nauka na pewno będzie stacjonarna. I ma zostać zorganizowana zgodnie

z wytycznymi. To oznacza, że na lekcje mogą uczęszczać wyłącznie uczniowie bez jakichkolwiek objawów infekcji lub choroby zakaźnej. Dziecko ma prawo przyjść do szkoły z osobą dorosłą, ale tylko jedną i tylko zdrową.

Zalecono też ograniczenie korzystania z transportu publicznego. Ministerialni urzędnicy sugerują, że dzieci powinny być na lekcje dowożone samochodami prywatnymi, rowerami lub iść pieszo.

– To nie jest możliwe do zrealizowania, bo do naszej szkoły dzieci dojeżdżają z wielu miejscowości. Ale jadą autobusami wyłącznie one i są przy tym zachowane wszelkie środki ostrożności – mówi Anna Kupiec-Niedźwiedz, dyrektor Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Komarowie-Osadzie.

„Rodzice mają obowiązek zaopatrzyć dziecko w maseczki do zastosowania w przestrzeni publicznej (zgodnie z aktualnymi przepisami prawa) i w przestrzeni wspólnej szkoły, gdy nie ma możliwości zachowania dystansu. Rekomenduje się stosowanie maseczek w przestrzeni wspólnej przez uczniów szkół ponadpodstawowych” – napisano w dokumencie.

Szkoły mają też zadbać o to, by wszystkie pomieszczenia były regularnie wietrzone, co najmniej raz na godzinę w trakcie lekcji, ale również w weekendy. Wszelkie powierzchnie, np. ławki, klamki, stoliki powinny być stale dezynfekowane. Poza tym jak najczęściej należy wyprowadzać dzieci na świeże powietrze, organizować wycieczki do parków czy lasu.

– Mamy zapas środków do dezynfekcji, zapas termometrów. Ministerstwo zaopatrzy nas w nowe bezdotykowe stacje do podawania środków odkażających, które będą też mierzyć temperaturę. Jesteśmy na początku roku przygotowani – zapewnia dyr. Kupiec-Niedźwiedz.

Choć na razie o zdalnej edukacji nie ma mowy, to nie została wykluczona. Resort oczekuje, że jeśli do takiej sytuacji dojdzie, to szkoła ma zadbać nie tylko o realizację programu, ale również o „działania wychowawcze, profilaktyczne i wspierające

DNI WOLNE W ROKU SZKOLNYM 2021/22

14.10	– Dzień Nauczyciela
01.11	– Wszystkich Świętych
11.11	– Dzień Niepodległości
23-31.12	– Przerwa świąteczna
06.01	– Święto Trzech Króli
17-30.01	– Ferie zimowe: kujawsko-pomorskie, lubuskie, małopolskie, świętokrzyskie i wielkopolskie,
24.01-06.02	– Ferie zimowe: podlaskie i warmińsko-mazurskie
31.01-13.02	– Ferie zimowe: dolnośląskie, mazowieckie, opolskie i zachodniopomorskie
14 - 27.02	– Ferie zimowe: lubelskie, łódzkie, podkarpackie, pomorskie i śląskie
14-18.04	– Wiosenna przerwa świąteczna (Wielkanoc)
29.04	– Zakończenie roku szkolnego maturzystów
01-03.05	– Majówka
04.05	– Matura z języka polskiego
05.05	– Matura z matematyki
06.05	– Matura z języka angielskiego
16.06	– Boże Ciało
24.06	– Zakończenie roku szkolnego

kondycję psychiczną uczniów”.

Na ile powrót do lekcji sprzed komputera jest realny? To zależy od sytuacji epidemicznej i nasilenia nieuniknionej chyba czwartej fali koronawirusa. Prof. Magdalena Marczyńska, członkini Rady Merytorycznej przy premierze, przyznała w jednym z wywiadów, że może dojść do sytuacji, kiedy szkoły z niewielkim odsetkiem zaszczepionych, w przypadku wzrostu zachorowań, przejdą na nauczanie zdalne.

– Jak tylko zacznie się rok szkolny, zrobimy rozrachunek wśród uczniów i tych niezde-

cydowanych postaramy się jakoś do szczepień zachęcać. Bo przecież to jest tak naprawdę jedyna szansa na to, by uczyć w systemie tradycyjnym – uważa dyrektor tomaszowskiego „Bartosza”.

– Naszych siódmo i ósmoklasistów widywałem w ośrodku zdrowia, gdy przychodzili na szczepienia. Ale młodszy uczniowie nie mogą się tam przed COVID-19 zabezpieczyć. Czekamy więc na rozwój sytuacji. Będzie, co ma być – mówi dyrektor SP w Komarowie-Osadzie.

Anna Szewc

Nowych przypadków przybywa

KORONAWIRUS

Z tygodnia na tydzień w Polsce liczba zakażeń koronawirusem rośnie. Tymczasem tempo szczepień zdecydowanie spadło. Jak będzie wyglądała jesień? Na ile groźna okaże się czwarta fala? I czy musimy się szykować na obostrzenia?

Jeszcze w lipcu dziennie notowano w naszym kraju po kilkadziesiąt zakażeń SARS-COV-2. Początek sierpnia w statystykach zapisał się liczbami przekraczającymi 100, a już w zeszłym tygodniu dobowo przybywało nawet ponad 200 zakażeń. Wzrosty są wyraźnie widoczne.



Polacy coraz mniej chętnie szczepią się przeciw COVID-19. Wciąż w pełni zaszczepionych jest mniej niż połowa Polek i Polaków.

Dla przykładu w poniedziałek, 9 sierpnia były 64 nowe zakażenia, a już 16 sierpnia – 128. Z całą pewnością to nie jest powód do paniki, ale moment, by zastanowić się, jak będzie wyglądała jesień i na ile groźna okaże się prognozowana przez ekspertów czwarta fala koronawirusa.

Zwłaszcza, że Polacy coraz mniej chętnie szczepią się przeciw COVID-19. Wciąż w pełni zaszczepionych jest mniej niż połowa Polek i Polaków. Z danych opublikowanych w poniedziałek, 16 sierpnia, wynika, że dotychczas w Polsce wykonano trochę ponad 35 tys. 430

SPRZEDAJEMY SZCZEPIONKI

Ponieważ zainteresowanie Polaków szczepieniami jest w ostatnim czasie znikome, a zamówienia złożono i dostawy zostały zrealizowane, rząd podjął decyzję o sprzedaży dostarczonych do naszego kraju preparatów, zwłaszcza tych, którym wkrótce ma skończyć się termin ważności. Z ustaleń reporterów RMF FM wynika, że 1,5 mln dawek szczepionki Pfizer trafiło już z Polski do Hiszpanii i Portugalii, gdzie liczba zakażeń znacząco wzrosła. Wśród zainteresowanych kupnem są m.in. Ukraina i kraje bałkańskie.

szczepień, a dwie dawki lub jednodawkowy preparat Johnson&Johnson przyjęło niespełna 18,2 mln obywateli naszego kraju. To mniej niż połowa!

Słabo pod tym względem wypada województwo lubelskie, które z 760 915 osobami w pełni zaszczepionymi jest na drugim miejscu w Polsce, ale... od końca. Najlepiej sytuacja wygląda w Puławach, gdzie zabezpieczonych przeciwko COVID-19 jest już

51 proc. mieszkańców. W Lublinie ten wskaźnik to 50,6 proc., a w pow. łukowskim i ryckim równo 50 proc. Pierwszą dawkę w województwie zamyka Tomaszów Lubelski, w którym w pełni zaszczepionych jest 46,5 proc. mieszkańców. Ciut słabiej wypada Hrubieszów (46,3 proc.), Zamość (44 proc.), a dalej np. gminy Mircze (42,5 proc.), Horodło i Dołhobyczów (42 proc.). Na szarym końcu w naszym regionie

są natomiast gm. Terespol (25,3 proc.), Aleksandrów (28,2 proc.), Księżpól (28,5 proc.) czy Goraj (28,9 proc.).

Rzecznik Ministerstwa Zdrowia w jednym z wywiadów w zeszłym tygodniu przyznał, że resort przygotowuje już na jesień kilka scenariuszy. Zdradził, że pewnych obostrzeń, które najpewniej będą wprowadzane na poziomie województw, można spodziewać się nawet w połowie września, a ich ogłoszenia przed końcem tego miesiąca. Co jest brane pod uwagę? M.in. wymagania certyfikatów covidowych lub negatywnych testów przy wejściu do różnych miejsc, a także obniżenia limitów osób w obiektach. Osoby zaszczepione mają być uprzywilejowane.

ak

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Gęborys Helena, lat 79, zm. 11.08,
Harasymowicz Bronisława, lat 80, zm. 10.08,
Korzeń Jerzy, lat 83, zm. 12.08,
Parnicka Teresa, lat 85, zm. 13.08,
Sochan Jan, lat 70, zm. 07.08,
Sweryda Helena, lat 97, zm. 11.08,
Warzocha Jan, lat 80, zm. 10.08,
Ważny Jan, lat 80, zm. 13.08.



Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

Nekrologi, wspomnienia przyjmujemy do poniedziałku, do godz. 10.00

• Biuro Reklam i Ogłoszeń "Kroniki Tygodnia"

• tel. 84 638 43 93

• reklama@kronikatygodnia.pl

Kto zdobędzie tytuł Perły Biznesu?

PLEBISCYT

W naszym plebiscycie Perły Biznesu po raz kolejny wyróżnimy najlepsze firmy, produkty i usługi, które zadebiutowały w ubiegłym roku oraz inwestycje komunalne zrealizowane przez lokalne samorządy. Nagrodzimy dobroczyńców i kobiety sukcesu. Laureaci uhonorowani zostaną podczas wielkiej gali Perły Biznesu, która odbędzie się 10 września. Gwiazdą wieczoru będzie Stefano Terrazzino z zespołem.



Tancerz „Tańca z Gwiazdami” wystąpi przed laureatami i gośćmi plebiscytu.

Czytelnicy zadecydują, kto zdobędzie tytuł Perły Biznesu w kategorii mikroprzedsiębiorstwo, małe przedsiębiorstwo, średnie przedsiębiorstwo, duże przedsiębiorstwo, produkt roku i debiut roku. Nad przebiegiem głosowania czuwać będzie kapituła powołana przez naszą redakcję. Kapituła wybierze też zwycięzcę w kategorii Inwestycja Samorządowa oraz Dobroczyńca Roku i Kobieta Sukcesu.

Wielka gala Perły Biznesu odbędzie się 10 września. Gwiazdą wieczoru będzie Stefano Terrazzino.

– To artysta, który gwarantuje najwyższą jakość koncertu i pokazów tanecznych. Stefano znany jest z tego, że ma świet-

ny kontakt z publicznością. Podczas koncertu będziemy bawić się przy największych włoskich przebojach m.in.: Volare, Azzuro, Mambo Italiano czy Ti Amo. Nie zabraknie pokazów tanecznych w jego wykonaniu w parze z Pauliną Biernat. Oboje są znani i lubiani przez widzów telewizyjnego show Taniec z Gwiazdami. Trudno o lepszą rekomendację – zauważa Piotr Pyrkosz, p.o. redaktora naczelnego „Kroniki Tygodnia”.

Dzisiaj publikujemy trzeci kupon do głosowania. Będą jeszcze dwa. W wydaniach „Kroniki” z 24 i 31 sierpnia. Kupon można przynieść lub wysłać do redakcji „Kroniki Tygodnia” (ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość)

do 3 września. W przypadku tych wysłanych, decyduje data stempla pocztowego. Każdy może wysłać dowolną liczbę kuponów.

Na swoich faworytów możecie zagłosować także za pomocą wiadomości SMS. Kupon i głosy SMS sumują się. Jeden kupon to jeden głos.

Jak głosować SMS-ami?

Wyślij SMS o treści jaka jest wpisana do każdego z kandydatów pod numery:

nr 73601 – 3 zł (3,69 zł z VAT)

= 1 pkt

nr 7643 – 6 zł (7,38 zł z VAT) = 3 pkt

nr 79567 – 9 zł (11,07 zł z VAT)

= 5 pkt

Głosowanie rozpoczęło się 3 sierpnia, a zakończy 3 września o północy.

m

PERŁY BIZNESU

Mikroprzedsiębiorstwo

- ktmk.1 Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Ulan
- ktmk.2 Buduwer
- ktmk.3 Interior Deco
- ktmk.4 Pierogi Domowe od Agi
- ktmk.5 Przedsiębiorstwo Wielobranżowe A-Tur
- ktmk.6 Kredyty Zamość Eksperti Finansowi
- ktmk.7 Biuro podróży Travel Time
- ktmk.8 Budbram
- ktmk.9 Salon Pawo w Zamościu
- ktmk.10 Biuro Pracy Work Center

Małe Przedsiębiorstwo

- ktmp.1 Agromarket Jaryski
- ktmp.2 PPHU Jacker
- ktmp.3 Producent Stropów Teriva K. Skrok
- ktmp.4 BeanPol

Średnie Przedsiębiorstwo

- ktsp.1 Masarnia z ubojnią Adam Kurantowicz
- ktsp.2 Greinplast Plus sp. z o.o.
- ktsp.3 Ars Piekarnia i Cukiernia
- ktsp.4 Wanicki Serwis Sp. z o.o.

Duże Przedsiębiorstwo

- ktdp.1 Małopolska Hodowla Roślin Sp. z o.o.
- ktdp.2 Meble Polskie

Debiut Roku

- ktdr.1 Roztoczańskie Muzeum PRL w Zamościu
- ktdr.2 Baza By Goldier
- ktdr.3 Park Żywiołów
- ktdr.4 Browar Rzemieślniczy Aleksandria Roztoczańska
- ktdr.5 Salon Łazienek BLU w Zamościu

Dobroczyńca Roku

- ktdb.1 Ireneusz Dybziński
- ktdb.2 Danuta Muzyczka
- ktdb.3 Fundacja Falków
- ktdb.4 Kinga Dyniec

Kobieta Sukcesu

- ktks.1 Katarzyna Figura
- ktks.2 Joanna Patron

- ktks.3 Jagoda Kupiec
- ktks.4 Agnieszka Chrościewicz

Produkt Roku

- ktpr.1 Zabezpieczanie lakieru samochodowego powłokami ceramicznymi firma KamKing Auto Detailing
- ktpr.2 Macerat pyłku kwiatowego konopi siewnych firmy Zielony Olej
- ktpr.3 Ipa Cytrusowa z Browaru Aleksandria Roztoczańska
- ktpr.4 Miód fasolowy z gospodarstwa pasiecznego Dary Pszczół
- ktpr.5 Dzwonki z pstrąga marynowane w zalewie octowej z restauracji Chata Rybaka
- ktpr.6 Stary piernik Wędrowczyca z Ars Piekarni Antoni Skrzypa

Inwestycja Samorządowa

- ktis.1 Gmina Krasnobród: Modernizacja parku i budowa promenady w Krasnobrodzie
- ktis.2 Gmina Zamość: Centrum Geoturystyczne w Lipsku Polesiu
- ktis.3 Gmina Sułów: Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Sułowie
- ktis.4 Gmina Ułhówek: Spółdzielnia Socjalna Cisówka I i Cisówka II
- ktis.5 Miasto Biłgoraj: Rewitalizacja Śródmieścia Biłgoraja
- ktis.6 Gmina Szczepleszyn: Budowa ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż rzeki Wieprz
- ktis.7 Urząd Miejski w Goraju: Kompleksowa adaptacja zdegradowanego budynku GOK-u w Goraju
- ktis.8 Miasto Józefów: Termomodernizacja Miejskiego Ośrodka Kultury w Józefowie
- ktis.9 Gmina Bełżec: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Bełżcu
- ktis.10 Gmina Jarczów: Kompleksowa przebudowa i modernizacja Samorządowego Ośrodka Kultury w Jarczowie
- ktis.11 Gmina Rachanie: Kompleksowa termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Rachaniach
- ktis.12 Gmina Telatyn: Termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Telatynie

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU 2020



PATRONAT HONOROWY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU 2020

Prezydent Miasta Zamość

Plebiscyt Perły Biznesu 2020

GŁOSUJĘ NA

.....

FIRMA

.....

KATEGORIA

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

REKLAMA



Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIEŁĘGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIEŁĘGNIARSTWO
- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE*
- * kierunek uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00

ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rektorat@upz.edu.pl, podyplomowe@upz.edu.pl

www.upz.edu.pl



Potrącił i uciekł Trzech wnuczków z za Buga

LUBYCZA KRÓL.

Nie wiadomo, dlaczego to zrobił. Może dlatego, że był pijany. Uderzył jeepem w ławkę, na której siedziało kilkoro nastolatków i odjechał. Nie uniknie odpowiedzialności.

W sobotę (7 sierpnia) przed godziną 22 w Lubczy Królewskiej 45-letni kierowca uderzył jeepem w ławkę, na której siedziało kilkoro nastolatków, a potem odjechał z miejsca zdarzenia. Osoby, które to widziały, zadzwoniły

na pogotowie. Dwóch 13-latków zabrano karetką do szpitala. Na szczęście nie poważnego im się nie stało.

Policjanci zatrzymali 45-letniego kierującego jeepem mieszkańca gminy Lubycza Królewska. Okazało się, że mężczyzna miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Mundurowi zatrzymali mu prawo jazdy. Teraz policyjni śledczy ustalają okoliczności i przebieg tego zdarzenia.

Mężczyzna odpowie za kierowanie autem w stanie nietrzeźwości i narażenie na niebezpieczeństwo małoletnich.

POZA PRAWEM

Mają 22, 29 i 31 lat. Najpewniej są czyimiś wnukami, ale nie osób, które okradli. Policjanci namierzali trzech mężczyzn, którzy dopuścili się oszustw na szkodę mieszkanki Zamościa, Tomaszowa Lubelskiego i Janowa Lubelskiego. Do zatrzymań obywateli Ukrainy doszło w województwach zachodniopomorskim i wielkopolskim.

Oszuści naciągający ludzi metodą „na wnuczka” byli poszukiwani od dłuższego czasu, a wpadli na początku tego tygodnia. Namierzali ich grupa śledcza z komendy wojewódzkiej policji w Lublinie i funkcjonariusze z Zamościa.

Z ustaleń wynika, że najmłodszy i najstarszy z cudzoziemców pod koniec lipca brali udział w oszustwach na szkodę dwóch mieszkanki Zamościa. Obie panie były przekonane,



Mężczyźni zostali zatrzymani i doprowadzeni do prokuratury. Każdemu z nich grozi do 8 lat więzienia.

że pomagają krewnym i straciły łącznie ponad 50 tysięcy złotych. Ci sami dwaj wspólnie z 29-latką brali udział również w oszustwach i próbach oszustw na terenie innych miast.

Na początku sierpnia w Tomaszowie Lubelskim uczestniczyli w przestępstwie wyłudzenia od mieszkanki miasta 14 tysięcy złotych, a od seniorki z Janowa Lubelskiego – 24 000 złotych. Podejrzewani są także o udział w oszustwie na terenie Koszalina, tam kobieta straciła 17 tysięcy – wylicza Dorota Krukowska-Bubiło,

rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Dodaje, że udział Ukraińców w oszustwach polegał głównie na odbieraniu pieniędzy od pokrzywdzonych lub też przewożeniu paczek z gotówką w umówione miejsce.

Możliwe jest, że cudzoziemcy przyjęli jeszcze inne podobne zlecenia. To wyjaśni trwające śledztwo w tej sprawie.

W czwartek, 12 sierpnia wszyscy trzech zostali doprowadzeni do prokuratury. Każdy usłyszał kilka zarzutów dokonania i usiłowania oszustw.

Dodatkowo 22-latek odpowie za posiadanie środków odurzających, które miał przy sobie podczas zatrzymania.

– 31-latek został tymczasowo aresztowany. Środek zapobiegawczy w postaci policyjnego dozoru, zakazu opuszczania kraju i zatrzymania paszportu sąd zastosował również wobec 29-lata. Natomiast 22-latek decyzją prokuratora będzie dozorowany przez policję – podsumowuje Krukowska-Bubiło. Dodaje, że za udział w oszustwie grozi do 8 lat pozbawienia wolności.

ak

Młody, pijany, bez prawa jazdy



Z policyjnych ustaleń wynika, że 22-latek kierował po pijanemu i jechał za szybko, dlatego stracił panowanie nad kierownicą.

JATUTÓW

Młody człowiek ma poważne kłopoty. Grozi mu więzienie, bo po pijanemu doprowadził do kolizji. Nie jechał sam.

Do zdarzenia doszło nocą z wtorku na środę (10/11 sierpnia) w Jatutowie pod Zamościem. Policja dostała sygnał o samochodzie, który wpadł do przydrożnego rowu.

Funkcjonariusze drogówki pojechali we wskazane miejsce. Zobaczyli na poboczu audi, a obok niego dwóch młodzieńców. Na szczęście żadnemu z nich nie dolegało. Ale szybko wyszło na jaw, że kierujący autem 22-latek z gminy Łabunie jest pijany. Miał ponad 2 promile alkoholu w orga-

nizmie, a autem kierował mimo braku prawa jazdy. W podróz zabrał też 17-latkę.

– Obaj mężczyźni zostali przewiezieni do komendy. Po 17-letniego pasażera audi przyjechała powiadomiona o zdarzeniu mama. 22-latek za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości i spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym odpowie przed sądem – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Przypomina, że jazda po alkoholu to przestępstwo zagrożone karą do 2 lat więzienia. Sąd może też orzec świadczenie na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym i Pomocy Postpenitencjarnej w wysokości od 5 do 60 tysięcy złotych.

ak

Uciekinier z zarzutami

JÓZEFÓWKA

Zarzut spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym i ucieczki z miejsca zdarzenia usłyszał 63-latek, który kierując mercedesem, potrącił śmiertelnie 52-letniego pieszego i odjechał, nie udzielając mu pomocy.

W nocy z soboty na niedzielę (7/8 sierpnia) w miejscowości Józefówka doszło do tragicznego w skutkach wypadku. Ze wstępnych ustaleń policji wynikało, że 52-letni mieszkaniec powiatu krasnostawskiego został potrącony przez nieznany pojazd. Kierujący nie zatrzymał się i nie udzielił mu pomocy. W wyniku odniesionych obrażeń, 52-latek poniósł śmierć na



Mężczyzna w chwili zatrzymania miał 1,5 promila alkoholu.

miejscu. Do wypadku doszło w terenie zabudowanym, ale nicoświecącym, a pieszy nie posiadał żadnych elementów odbłaskowych.

Tomaszowscy kryminalni następnego dnia ustalili i zatrzymali sprawcę wypadku. Mężczyzna w chwili zatrzymania miał 1,5 promila alkoholu w organizmie.

– Policjanci przeprowadzili z udziałem 63-latka czynności procesowe, zabezpieczyli także pojazd marki Mercedes, którym w chwili wypadku poruszał się sprawca. Kierujący usłyszał już zarzuty prokuratorskie oraz wystosowany został wobec niego wniosek o tymczasowy areszt. Za spowodowanie wypadku ze skut-

kiem śmiertelnym i ucieczką z miejsca zdarzenia grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności – mówi Małgorzata Pawłowska, rzecznik prasowy KPP w Tomaszowie Lub.

Decyzją prokuratora, ciało 52-letniego pieszego zostało zabezpieczone celem przeprowadzenia sekcji.

m

Brał audi jak swoje

ŁABUNIE

Jedno audi zabrał sprzed sklepu. Pojeździł chwilę i namierzyła go policja. Niedługo po tym 22-latek ukradł kolejny samochód tej samej marki.

Działo się to kilka dni temu. Do dzielnicowego z Łabuń zgłosiła się mieszkanka gminy. Powiedziała, że swoim

audi A4 przyjechała po zakupy. Zostawiła auto przed sklepem, a gdy wyszła, samochodu wartego 8 tys. zł już tam nie było.

Mundurowi szybko znaleźli samochód, który stał przy myjni, a także winowajcę. 22-latek z powiatu tomaszowskiego został zatrzymany, usłyszał zarzut krótkotrwałego użycia pojazdu.

– Audi wróciło do właścicielki, a 22-latek po czynnościach procesowych opuścił posterunek policji – opowiada

Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Po kilku godzinach od pierwszego zdarzenia policjanci z Łabuń otrzymali kolejne zgłoszenie dotyczące kradzieży samochodu. Znowu chodziło o audi A4. Ten pojazd zniknął ze stacji paliw. Sprawca również wykorzystał moment, w którym właścicielka zostawiła niezabezpieczone auto i poszła zapłacić za paliwo. Policjanci znowu byli

skuteczni. Skradziony samochód namierzali w jednej z okolicznych wiosek. Za kierownicą siedział... ten sam 22-latek. Znowu został zatrzymany, tym razem w policyjnym areszcie spędził noc, a dzień później usłyszał zarzut kradzieży samochodu wartego 13 tys. zł. Decyzją prokuratora objęto go policyjnym dozorem.

Za kradzież młodemu człowiekowi grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

ak

REKLAMA

TAXI 191-913

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

REKLAMA

PALTRANS

PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWICZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15

83 378 11 22

Weekend z wypadkami

RÓŻANIEC PIERWSZY, BIŁGORAJ

Dwa razy był w użyciu śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Weekend obfitował w wypadki na drogach powiatu biłgorajskiego. Policja ustala dokładne przyczyny zdarzeń i apeluje o rozsądek oraz uwagę za kierownicą.

W niedzielę (15 sierpnia) około godz. 14.20 w Różaniecu Pierwszym (gm. Tarnogród) doszło do czołowego zderzenia dwóch osobówek.



Motocyklista z poważnymi obrażeniami Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym został przetransportowany do szpitala.

Wstępne ustalenia policjantów wskazują, że jadący renaultem od strony Obszy 68-latek z gm. Tarnogród zjechał przed skrzyżowaniem na przeciwny pas

ruchu i doprowadził do czołowego zderzenia z prawidłowo jadącym peugeotem, którym podróżowało małżeństwo z pow. lubaczowskiego.

Kierujący peugeotem 38-latek został Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym przetransportowany do szpitala. Przewieziono tam również jego 35-letnią żonę oraz kierowcę renaulta. Kierujący byli trzeźwi.

Dzień wcześniej około godz. 19 mieszkaniec pow. sokołowskiego przejeżdżał motocyklem marki BMW przez Biłgoraj. 40-latek jechał ul. Graniczną w stronę ul. Krzeszowskiej. – Skierowani na miejsce funkcjonariusze ustalili, że gdy wjechał przed skrzyżowaniem na drewniany most podczas hamowania wpadł w poślizg, przejechał przez skrzyżowanie i zjechał do przydrożnego rowu

po prawej stronie jezdni – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Motocyklista z poważnymi obrażeniami Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym został przetransportowany do szpitala. Był trzeźwy.

To nie koniec, bo 13 sierpnia przy ul. Kościuszki w Biłgoraju doszło do potrącenia 74-letniej mieszkanki Biłgoraja. Kobieta przechodziła przez przejście dla pieszych, a potrącił ją fordem 74-latek z gm. Biłgoraj. Jak ustalili policjanci, zarówno piesza, jak i kierowca byli trzeźwi. Kobieta z obrażeniami ciała trafiła do szpitala. **lew**

Zmarł na drodze

MIĄCZYN

Nie udało się uratować życia 27-letniego mieszkańca gm. Miączyn. Mężczyzna zmarł po tym, gdy został przejechany przez samochód. Kierowca go nie zauważył, bo młody mężczyzna... leżał nocą na jezdni.

Do tego tragicznego w skutkach wypadku drogowego doszło około północy w nocy z soboty na niedzielę (14/15 sierpnia) na drodze powiatowej w Horyszowie-Kolonii (gm. Miączyn). Jadący autem marki Brilliance 27-latek z Zamościa nie zauważył leżącego na jezdni człowieka i przejechał po nim. Mimo podjętej reanimacji poszkodowany zmarł. Kierowca był trzeźwy. **ak**

Śmierć pod ciągnikiem

WISŁOWIEC

Do tragicznego w skutkach wypadku drogowego doszło 12 sierpnia w Wiślowcu (gm. Stary Zamość). Zmarł 52-letni gospodarz, którego przygniół ciągnik.

Mężczyzna przemieszczał się drogą powiatową



Ciągnik zjechał do rowu i przewrócił się, przygniatając 52-latka. Fot. KMP Zamość

ciągnikiem z podeczepioną kostarką rotacyjną. – Nagle zjechał na przeciwny pas ruchu, następnie na pobocze i uderzył w skarpe. Ciągnik przewrócił się, przygniatając kierowcę. Świadkowie zdarzenia natychmiast ruszyli na pomoc kierującemu, postawili ciągnik na koła i wydostali mężczyznę – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu. **ak**

Wezwano pomoc. Załoga karetki pogotowia podjęła reanimację, ale czynności życiowych 52-latka nie udało się przywrócić. Stwierdzono zgon.

Wyjaśniając okoliczności zdarzenia, policjanci ustalili, że rolnik nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami, bo stracił je kilka lat temu. Ciągnik, którym się poruszał, nie miał badań technicznych. Zlecono sekcję zwłok zmarłego. **ak**

ZAMOŚĆ

29-latek wybiegł ze sklepu, zabierając ze sobą skarbonkę z datkami na hospicjum i uciekł. Ale nie pozo- stanie bezkarny. Policjanci już zatrzymali złodzieja.

Wydarzyło się to w zeszłym tygodniu w jednym ze sklepów w Zamościu. Z ustaleń policji wynika, że kompletnie pijany mężczyzna przyszedł tam i chciał kupić alkohol. Ekspedientka mu odmówiła i to rozwścieczyło klienta.

– Ze złości uderzył w stojącą przy kasie skarbonkę, wyrwał ją i uciekł ze sklepu. Z miejsca kradzieży odjechał rowerem – opowiada Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Z pomocą policji przyszła kobieta, która wypatrzyła złodzieja na jednym z osiedli. Zwróciła na niego uwagę, bo zauważyła, że ma w ręce skarbonkę. Wiedziała, że zbierane są w niej pieniądze dla hospicjum. Zamościanka zaalarmowała dzielnicowego, a policjant wiedział, gdzie szukać delikwenta i szybko go namierzył. 29-latek został zatrzymany w mieszkaniu na osiedlu. Miał ze sobą skradzioną skarbonkę. **ak**



W skarbonce były monety, które klienci sklepu podczas zakupów przekazywali na hospicjum. Fot. KMP Zamość

Ucierpiał w wypadku



RADECNICA

44-letni uczestnik Biegu Tropem Wilczym organizowanego w niedzielę, 15 sierpnia w Radecznicy ucierpiał w wypadku, który wydarzył się na ulicy Prusa.

Do zdarzenia doszło pod-

czas sportowej imprezy. O biegnącego ulicą 44-latek z gminy Radecznica zahaczył jadący tamtędy fordem 90-latek. Uczestnik zawodów przewrócił się i doznał złamania nogi. Zarówno on, jak i sprawca wypadku byli trzeźwi. **ak, fot. OSP Radecznica**

Spadł z naczepy

KOL. STENIATYN

Kierowca przygotowywał naczepę do załadunku towaru. Spadł na podjazd rampy. Z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

Do wypadku doszło (10 sierpnia) w Steniatynie-Kolonii. Powiadomieni o zdarzeniu mundurowi wstępnie ustalili, że 35-letni mieszkaniec powiatu ryckiego przed godz. 15 wykonywał obowiązki kierowcy pojazdu ciężarowego marki DAF w firmie transportowej. Podczas przygotowywania przestrzeni ładunkowej naczepy



do załadunku towaru, spadł na podjazd rampy.

W wyniku upadku mężczyzna doznał obrażeń ciała. Został przewieziony do szpitala. Badanie trzeźwości wykazało, że 35-latek był trzeźwy.

O zdarzeniu poinformowano państwową inspekcję pracy. Nad wyjaśnieniem szczegółowych okoliczności zdarzenia pracują policjanci pod nadzorem prokuratury. **m**

Alarm za karę

ZAMOŚĆ

Za wywołanie fałszywego alarmu odpowie przed sądem 24-latek, który w jednym z hoteli pod Zamościem włączył system przeciwpożarowy.

7 sierpnia w nocy, w lokalu trwało przyjęcie weselne i nagle zaczęły wyc syreny alarmowe. Wskazywały na to, że doszło do pożaru. Na miejsce ruszyli dwa

strażackie zastępy, a także policja. Zarządzono ewakuację. Ale okazało się, że niczego gasić nie trzeba. Ktoś uruchomił system alarmowy.

Winowajcą okazał się 24-latek z gm. Biłgoraj. Został zatrzymany. Miał ponad 2 prom. Okazało się, że wybił szybę i włączył przycisk przeciwpożarowy, bo... wyproszono go z imprezy. Swoje zachowanie mężczyzna miał okazję przemyśleć w areszcie. Później usłyszał zarzuty wywołania fałszywego alarmu. Do rozprawy zostanie pod policyjnym dozorem. **ak**

– Kto wiedząc, że zagrożenie nie istnieje, zawiadamia o zdarzeniu, które zagraża życiu lub zdrowiu wielu osób lub mieniu w znacznych rozmiarach lub też stwarza sytuację mającą wywołać przekonanie o istnieniu takiego zagrożenia, czym wywołuje czynność organu ochrony bezpieczeństwa mającą na celu uchylenie zagrożenia, podlega karze pozbawienia wolności do 8 lat – podsumowuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP w Zamościu. **ak**

1kWp już od 3800 zł

FOTOWOLTAIKA

GREEN HAUSE

Zamość, ul. Jaworowa 48

SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

NOWOŚĆ

Panele Swiss Solar 545

w czarnej ramie /Szwajcaria/

30 lat gwarancji

Zadzwoń w godz. 8.00 -20.00

608 042 723

a nasz przedstawiciel przyjedzie do Państwa

instalacja 3 kWp - 12 300 zł

instalacja 4 kWp - 15 600 zł

instalacja 6 kWp - 22 800 zł

DOTACJE „Mój prąd”

podane ceny przed dotacją

Każdy może wesprzeć wdowę z dwójką dzieci

Razem zbudujemy dom!



Nim przystąpiono do pracy, trzeba było rozebrać stary budynek i uporządkować działkę.



Tak ma wyglądać ich dom.



Każdy może pomóc pani Monice i jej dzieciom.

SMÓLSKO DUŻE

Jej mąż zginął w wypadku w drodze do pracy. Została sama z dwoma synami. Miłosz miał 6 lat, a Szymonek zaledwie 5 miesięcy. Z pomocą Monice Naklickiej ze Smółska w gm. Biłgoraj ruszyli ludzie dobrej woli z okolicy: znajomi, parafianie, przedsiębiorcy. Razem pomagają zbudować bezpieczny dom dla pogrążonej w smutku rodziny. Taki plan miał ich zmarły tragicznie mąż i ojciec.

19 października ub. roku. Ta data wryła się w pamięć. – Daniel wyjechał rano do pracy w Biłgoraju – wspomina 26-lletnia Monika Naklicka.

Nie dojechał. Do tragedii doszło około godz. 5 rano. W miejscowości Okragie kierujący volkswag-

nem 26-latek na zakręcie wypadł z drogi i dachował. Na skutek odniesionych obrażeń zmarł na miejscu. – Nie wiadomo, co się stało. Może mu sarna wyskoczyła na drogę? – zastanawia się wdowa.

Daniel Naklicki pochodził z Aleksandrowa. Mieszkał z rodziną u teściów – w małym drewnianym domku. Gdy zginął, starszy syn miał 6 lat. Młodszy nie pamięta ojca, bo miał 5 miesięcy. – W jednej chwili cały świat nam się zawalił – wspomina pani Monika, która pochowała męża na cmentarzu parafialnym w Majdanie Starym.

Trzeba pomóc!

Smółsko Duże to licząca ponad 400 mieszkańców miejscowość leżąca przy drodze wojewódzkiej nr 853 z Biłgoraja do Tomaszowa Lubelskiego. Na miejscu jest szkoła, sklep, jednostka OSP. Smółsko znajduje się w gm. Biłgoraj, ale należy do parafii w Majdanie Starym (gm. Księżpol). I to właśnie od parafian wyszła inicjatywa pomocy wdowie i jej dzieciom.

– Gdy ktoś przewróci się na

ulicy, to trzeba mu podać rękę, tak czy nie? – pyta retorycznie Jerzy Rymarz, przedsiębiorca z Majdanu Starego, były napastnik miejscowego klubu Tanew Majdan Stary, a przede wszystkim społecznik i kierownik Męskiego Chóru Klucz w tej samej miejscowości. – Podobnie było i tutaj. Gdy odwiedziliśmy panią Monikę, która razem z dziećmi mieszka u rodziców w ciasnym pokoiku o powierzchni 9 mkw., żeby się dowiedzieć, jakiej pomocy doraźnej najbardziej potrzebują, dowiedzieliśmy się, że mieli z mężem w planach budowę domu. Decyzję podjęliśmy od razu. Spotkaliśmy się z wójtem gminy Biłgoraj i przedsiębiorcami, udaliśmy się do naszego proboszcza.

Proboszczem parafii w Majdanie Starym jest ks. Adam Sobczak, były dyrektor Caritas Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej. Na początek w miejscowym kościele zorganizowano charytatywny koncert kolęd z udziałem zespołów z gm. Księżpol i Biłgoraj. Proboszcz podkreślał, że takie działania należy wspierać, a parafia w Majdanie Starym to szczegó-

na wspólnota ludzi wrażliwych, otwartych na potrzeby drugiego człowieka. Odzew był duży. – Na naszym terenie mamy wielu przedsiębiorców m.in. z branży drzewnej, metalowej, mamy znajomych w sklepach i składach budowlanych, a także ludzi różnych talentów – opowiada Jerzy Rymarz. – Parafia zebrała sporo pieniędzy, dużo firm się pożyła do pomocy i to nie tylko z naszego powiatu. Krok po kroku przystąpiliśmy do działania.

Niech się mury pną do góry

Na pierwszy ogień, po załatwieniu zezwoleń, poszedł stojący na działce stary drewniany dom, który trzeba było rozebrać. Zanim przystąpiono do wylewania fundamentów, dokładnie wyrównano teren. Obecnie jest wykonana podmurówka i niebawem ruszy budowa ścian.

– Obecnie materiałów oraz robocizny mamy na ponad 100 tys. zł – opowiada pan Jerzy. – Jeden da 5 proc. upustu na materiały i jest dobrze, ale są firmy, które dadzą 50 proc. i jest super. – Mamy obiec-

ne wykonanie wartego 30 tys. zł docieplenia budynku za darmo, blachę na dach dostaniemy o 30 proc. taniej. Bez wynagrodzenia wykonanie prac zadeklarowały dwie firmy geodezyjne, pięć ekip hydraulików i dwie ekipy elektryków. Chcemy oddać budynek z wyposażeniem pod klucz, dlatego będą nam potrzebne sprzęty AGD, meble itp.

Dom ma mieć powierzchnię 96 mkw. Na dole ma się znajdować salon, kuchnia, łazienka i kotłownia, a na poddaszu chłopcy będą mieli swoje pokoje. Jak się nam udało dowiedzieć, są duże szanse, żeby pani Monika z synkami wprowadziła się tam za kilka miesięcy.

– Z całego serca wszystkim dziękujemy za okazaną pomoc – mówi Monika Naklicka.

Dobro powraca

To nie pierwsza taka akcja w parafii Majdan Stary. W 2003 r. parafianie ruszyli z pomocą mężczyźnie, który po nagłej śmierci swojej 33-letniej żony został sam z szóstką dzieci. Wspólnymi siłami udało się przerobić murowaną oborę na dom. Kilka lat później

Jak można pomóc?

Jeśli chcesz pomóc rodzinie finansowo, prosimy o wpłaty na konto parafii Majdan Stary: 22 9614 0008 2001 0004 5825 0002 z dopiskiem „Dom dla Naklickich”. Jeśli chcesz i możesz pomóc rodzinie materialnie lub fizycznie, skontaktuj się z koordynatorem budowy – Jerzy Rymarz, tel. 603 602 042.

głowa rodziny zginął w wypadku drogowym, a młodszym rodzeństwem zaopiekował się najstarszy brat, który osiągnął pełnoletność.

– Mamy z nimi cały czas kontakt – opowiada Jerzy Rymarz. – Niedawno zadzwonił do mnie jeden z tych chłopaków i powiedział, że razem z bratem chciałby pomóc pani Monice, że może mogliby płytki w łazience ułożyć. Powiedziałem, że czemu nie. To była jedna z tych chwil, dzięki którym człowiek wie, że to, co robi, ma sens. Oni przeszli w życiu wiele, ktoś im podał rękę, a dziś chcą się odplacić za tamtą pomoc.

Leszek Wójtowicz

Bronią szpitala w Radecznicy

RADECZNICA

Parlamentarno-Samorządowy Zespół PiS Zamojszczyzny negatywnie zaopiniował zamiar połączenia szpitala w Radecznicy ze szpitalem w Lublinie-Abramowicach. Podobne stanowisko jednogłośnie przyjął rada gminy i rada społeczna szpitala pod przewodnictwem wójta gminy Radecznica.

To jeden z najgorętszych tematów tych wakacji. W lipcu jako pierwsi napisaliśmy o tym, że Zarząd Województwa Lubelskiego podjął decyzję o rozpoczęciu prac nad opracowaniem koncepcji połączenia podległych mu szpitali, w tym Szpitala Neuropsychiatrycznego im. prof. Mieczysława Kaczyńskiego w Lublinie z Samodziel-



Takie transparenty zawisły przy drogach dojazdowych do Radecznicy i w samej miejscowości.

nym Publicznym Wojewódzkim Szpitalem Psychiatrycznym w Radecznicy i Samodzielnym Publicznym Psychiatrycznym Zakładem Opiekuńczo-Lecznym w Celejowie. Podmiotem przejmującym ma być lubelski szpital przy ul. Abramowickiej. Ma to poprawić kondycję finansową szpitali i polepszyć ofertę usług medycznych. Kon-

cepcja ma być gotowa do końca sierpnia.

Nie chcą łączenia

Po tych zapowiedziach w Radecznicy zawrzało. „Sprzeciw połączeniu Radecznicy z zadłużonym szpitalem w Abramowicach”, „Nie zgadzamy się na połączenie szpitala w Radecznicy z Abramowicami”. Takie napisy

pojawiały się na transparentach, które zawisły przy drogach dojazdowych do Radecznicy i w samej miejscowości. Przy miejscowej bazylisce zbierane były 1 sierpnia podpisy sprzeciwu. Związkowcy zapowiedzieli, że jeśli nie pomogą pokojowe formy sprzeciwu, to może dojść do strajku. Przekonują, że ich placówka – w przeciwieństwie do Szpitala Neuropsychiatrycznego w Lublinie – znajduje się w dobrej kondycji finansowej. Dyrektor SPWSP w Radecznicy Łukasz Łobejko wskazuje, że ub. rok szpital zamknął zyskiem. – Dokonałiśmy reorganizacji całej struktury szpitala w celu zwiększenia przychodów i redukcji kosztów – informuje dyrektor Łobejko. – Uważam, że mamy wiele argumentów, aby starać się o zachowanie naszej podmiotowości jako samodzielnej jednostki – mówi dyrektor Łobejko.

Podobnie uważają samorządowcy i parlamentarzyści. „Wspólnie z Radnymi wojewódzkimi Robertem Bondyrą,

Krzysztofem Gałaszkiwiczem oraz starostą zamojskim Stanisławem Grzeską przedstawiliśmy na Radzie Społecznej Szpitala w Radecznicy stanowisko Zespołu Parlamentarno-Samorządowego PiS Zamojszczyzny negatywnie opiniujące zamiar połączenia szpitala ze szpitalem w Abramowicach”.

Post tej treści zamieścił 12 sierpnia na swoim profilu poseł Tomasz Zieliński. – Jeżeli coś dobrze funkcjonuje, to po co to psuć, a my uważamy że szpital w Radecznicy jest dobrze zarządzany i powinien funkcjonować dalej samodzielnie – mówi poseł Zieliński. – Uważamy, że przedstawiony na etapie koncepcji pomysł jego połączenia ze szpitalem w Lublinie to zły pomysł.

Żyją w napięciu

Szpital w Radecznicy zatrudnia ponad 300 osób i jest największym pracodawcą w gminie. – Nie można zapominać o pracownikach, ponieważ to oni zapewniają chorem fachową

opiekę – uważa wójt gm. Radecznica Marian Szuper, który jest jednocześnie przewodniczącym rady społecznej szpitala. – Ja oraz rada gminy jesteśmy przeciwko planowanemu połączeniu.

Wójt podkreśla, że szpital w Radecznicy to specjalistyczny ośrodek, w którym leczą się nie tylko pacjenci z województwa lubelskiego, ale z całej Polski. On również zwraca uwagę na dobrą sytuację finansową placówki. – Nasz ośrodek cały czas się rozwija, planowane są nowe oddziały i nie można go wykorzystywać do poprawy sytuacji finansowej lubelskiego ośrodka, który jest zadłużony – mówi Marian Szuper.

Wójt zaznacza, że pracownicy szpitala i ich rodziny żyją obecnie w napięciu, bo nie wiedzą co ich czeka. – Mam jednak wielką nadzieję, że zarząd województwa po dogłębnej analizie koncepcji odstąpi od zamiaru łączenia placówek – powiedział wójt Radecznicy.

lew

Akademia zamiast UPZ



Akademia Zamojska przejmie cały majątek UPZ, m.in. budynek instytutu przy ul. Hrubieszowskiej 24.

ZAMOŚĆ

Prezydent Andrzej Duda podpisał w poniedziałek, 16 sierpnia ustawę o utworzeniu Akademii Zamojskiej, która rozpocznie swoją działalność 1 września. Powstanie na bazie Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu.

Co prawda senatorowie na początku miesiąca opowiedzieli się w większości przeciwko poselskiemu projektowi ustawy w tej sprawie, ale w środę, 11 sierpnia posłowie odrzucili uchwałę Senatu.

„To historyczny moment – miasto Zamość i region otrzymują wyjątkową, prorozwojową szansę. Teraz czekamy na decyzję, podpis Pana Prezydenta RP. Jako poseł-

-wnioskodawca projektu ustawy, członek Komitetu Społecznego na rzecz utworzenia tej uczelni dziękuję wszystkim tym, którzy wspierali mnie i utwierdzali w przekonaniu, że warto walczyć do końca!” – napisał „na gorąco” na swoim facebookowym profilu Sławomir Zawisław.

W sejmowym głosowaniu wzięło udział 454 posłów. 234 opowiedziało się za ustawą, 219 było przeciwko, a 1 wstrzymał się od głosu.

Aby ustawa ostatecznie weszła w życie, w 14 dni po opublikowaniu, jak napisano w projekcie, potrzebny był jeszcze pod nią podpis prezydenta Andrzeja Dudy. W poniedziałkowe przedpołudnie wciąż go nie było. A czasu do 1 września zostało niewiele. Ale poseł Zawisław był dobrej myśli. – Wierzę głęboko, że pan prezydent podpis złoży. Otrzymywałem już zresztą nieoficjalne sygnały, że jest

nam przychylny – powiedział nam zamojski parlamentarzysta. A tuż przed godziną 14, z nieukrywana radością przekazał „Kronice Tygodnia” wiadomość wprost z Pałacu Prezydenckiego: Andrzej Duda złożył podpis pod poselskim projektem ustawy.

Przypomnijmy, że utworzenie Akademii Zamojskiej oznacza likwidację UPZ, bo nowa uczelnia ma powstać na jej bazie, przejmując cały majątek i studentów, również tych, którzy pomyślnie przejdą przez trwającą właśnie rekrutację. Nie dotyczy to natomiast pracowników UPZ. Ich umowy o pracę miałyby wygasnąć po upływie 3 miesięcy od daty wejścia w życie nowej ustawy, o ile wcześniej nie zostaną im zaproponowane nowe warunki lub te propozycje, które padną, zostaną odrzucone. Nowego rektora powoła minister edukacji i nauki.

Żołnierze świętowali



W uroczystościach wzięli udział reprezentanci służb mundurowych miasta i samorządowcy.

ZAMOŚĆ

Była msza św. w Katedrze Zamojskiej, po niej przemarsz z orkiestrą na Rynek Wielki, a tam uroczystość z okazji Święta Wojska Polskiego.

W dorocznych obchodach święta przypadającego 15 sierpnia w rocznicę Cudu

nad Wisłą wzięli udział żołnierze zawodowi z 3. Zamojskiego Batalionu Zmechanizowanego oraz liczna grupa terytorialsów. Nie zabrakło pocztów sztandarowych i reprezentacji kombatanów, a także innych służb mundurowych Zamościa i samorządowców.

Uroczystość stała się okazją do wręczenia odznaczeń oraz awansów na wyższe stopnie.

Obchodom przypatrywała się dość liczna, choć trzeba przyznać, że mniejsza niż to było w latach minionych grupa mieszkańców miasta i turystów. Chętni mogli odwiedzić przygotowane przez wojsko stoiska i z bliska obejrzeć sprzęt, jakim dysponują żołnierze z Zamościa.

Więcej zdjęć i film na naszym facebookowym profilu. ak, fot. A. Szewc



Zgromadzeni na Rynku Wielkim żołnierze obchodzili w niedzielę swoje święto.



Nieodłącznym elementem obchodów jest meldunek i przegląd pododdziałów.

JUŻ W SPRZEDAŻY
NOWE MIESZKANIA

wikana

ZAMOŚĆ, ul. Fabryczna

- windy
- garaż podziemny
- na parterze mieszkania z ogródkami,
- na piętrach mieszkania ze słonecznymi balkonami

BIURO SPRZEDAŻY

Zamość, ul. Fabryczna
(obok placu budowy)pon.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰

www.factoryparkzamosc.pl



721 121 658



■ GŁOSOWANIE BUDŻETOWE.

Rozpoczęło się internetowe głosowanie w ramach nowej edycji Budżetu Obywatelskiego miasta. Potrwa do połowy września pod adresem www.budzet24.pl/umzamosco. Udział w nim może wziąć każdy pełnoletni mieszkaniec miasta. Aby głos był ważny, należy wpisać swoje dane, a później wybrać jeden z projektów osiedlowych i jeden ogólnomiejski. Zatwierdzenie wyboru odbędzie się poprzez jednorazowe hasło wysłane na wskazany numer telefonu komórkowego. Po głosowaniu online, 16 września ruszą zebrania osiedlowe, podczas których zamościanie będą mogli wskazywać swoje wybrane projekty w formie tradycyjnej.

■ **DZIECI NA WAKACJACH.** Dokładnie 45 dzieci z Zamościa spędza wakacje nad Bałtykiem. Wyjazd na kolonie do Jastrzębiej Góry został zorganizowany przez Miejskie Centrum Pomocy Rodzinie, a sfinansowany w całości z budżetu miasta w ramach Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Programów Alkoholowych na bieżący rok. Wczasy dla tej grupy małych zamościan zaczęły się 9, a zakończą 19 sierpnia.

■ **BAJKOWO W BWA.** Od 18 sierpnia do 12 września w Biurze Wystaw Artystycznych – Galerii Zamojskiej czynna będzie wystawa „Bajki, baśnie i legendy polskie”. Na ekspozycji składają się prace, które powstały podczas pleneru ilustratorów, który w 2019 roku odbył się w Zwierzyncu. Wystawa jest wzbogacona o zbiory BWA, m.in. grafiki **Ołgi Siemaszko** czy **Zdzisława Witwickiego**.

■ **CZYTANIE DULSKIEJ.** „Moralność pani Dulskiej” to tegoroczna lektura na Narodowe Czytanie. Akcja jest planowana na 4 września. W Zamościu zostanie zorganizowana na Rynku Wodnym. Od godz. 10 fragmenty tragifarsy autorstwa **Gabrieli Zapolskiej** czytać będą przedstawiciele władz samorządowych, instytucji i organizacji społecznych oraz słuchacze Zamojskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Tegoroczna zamojska edycja Narodowego Czytania jest przedsięwzięciem realizowanym w ramach obchodów 100-lecia istnienia Książnicy Zamojskiej.

■ **JESIENNE RECITALE.** O ile epidemia nie pokrzyżuje koncertowych planów, to jesienią w Zamojskim Domu Kultury będzie okazja wysłuchania co najmniej dwóch recitali. Na 15 października (godz. 19.30) planowany jest koncert **Edyty Geppert**. Artystka zaśpiewa w odnowionej sali widowiskowej ZDK prawdziwe perełki polskiej piosenki literackiej, do tekstów m.in. Agnieszki Osieckiej, Jacka Cygana, Jonasza Kofty czy Wojciecha Młynarskiego z kompozycjami np. Włodzimierza Korcza, Seweryna Krajewskiego, Andrzeja Rybińskiego. Bilety są już w sprzedaży w ZDK i Internecie, kosztują od 85 do 110 zł. W podobnej cenie (100-120 złotych) można nabyć wejściówki na recital **Sławka Uniatowskiego**, który w ZDK ma wystąpić 21 listopada (godz. 18.30). W koncercie The Best Of piosenkarz wykona utwory swoich muzycznych idoli: Grzegorza Ciechowskiego, Zbigniewa Wodeckiego, Franka Sinatry i Andrzeja Zauchy.

ak

Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził zmianę taryfy

Od podwyżki robi się gorąco

ZAMOŚĆ

Cena ciepła dostarczanego przez spółkę Veolia Wschód zdrożeje aż o 20 proc. Dostawca podnosi, że spowodowane jest to głównie wzrostem kosztów uprawnień do emisji dwutlenku węgla. W skierowanej do prezesa Urzędu Regulacji Energetyki petycji władze zamojskich spółdzielni domagają się zmiany decyzji.

O zmianie z dniem 16 sierpnia taryfy na ciepło Spółdzielnia Mieszkaniowa im. Waleriana Łukasińskiego w Zamościu poinformowała mieszkańców na swojej stronie internetowej, a także w tradycyjnej formie – poprzez ogłoszenia, które 12 sierpnia zostały rozwieszone w spółdzielczych blokach. „Informujemy, że w tej sprawie zamojskie Spółdzielnie Mieszkaniowe złożyły stanowczy protest do Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki” – czytamy w komunikacie.



Ogłoszenia zostały rozwieszone w spółdzielczych blokach.

Szok i niedowierzanie

– Dla nas to był szok – przyznaje **Jerzy Nizioł**, prezes SM im. W. Łukasińskiego w Zamościu. – Veolia nie informowała nas wcześniej o potrzebie zmiany taryfy i byliśmy przekonani, że do końca roku pozostaną one niezmienione. A tu taka niespodzianka... Mieszkańcy dotkliwie to odczuwają. Zapłacą około 30-35 zł więcej na miesiąc.

Zarząd spółdzielni uznał, że szczegółowe naliczenie opłat, wynikające z nowych, wyższych cen energii cieplnej, mieszkańcy otrzymają we wrześniu. – Należy dziś zadać pytanie, czy działania

związane np. z termomodernizacją naszych zasobów mają sens – pyta prezes Nizioł. – Bo jeżeli po dociepleniu bloków mniej zamawiamy ciepła, to mamy płacić za nie więcej? Nikt się nie spodziewał tak wysokiej podwyżki. Mogą pojawić się zaległości w opłatach.

Wiceprezes SM im. J. Zamojskiego **Jacek Szkaluba** ma podobne zdanie. – Nie tego spodziewali się mieszkańcy przed rozpoczęciem sezonu grzewczego – mówi Jacek Szkaluba. – To, co się nam uda zaoszczędzić po termomodernizacji budynków i modernizacji systemów ciepłowniczych, zje podwyżka.

Spółdzielnie razem

Nową taryfę dla ciepła dla Veolii Wschód zatwierdził pod koniec lipca prezes Urzędu Regulacji Energetyki, dlatego do tego organu władze zamojskich spółdzielni mieszkaniowych wystosowały 10 sierpnia petycję, w której domagają się od prezesa URE **Rafała Gawina** podjęcia zdecydowanych działań „zmierzających do powtórzonego przeanalizowania i zmiany treści decyzji (...)”.

Pod petycją podpisali się przedstawiciele SM im. W. Łukasińskiego, SM im. Jana Zamojskiego, Międzyzakładowej Spółdzielni Mieszkaniowej Budowlani i Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu. Według sygnatariuszy, wzrost cen energii cieplnej na poziomie 20 proc. jest niewspółmierny do wskaźników kształtujących ceny ciepła (wskaźnika inflacji, zmiany poziomu najniższego wynagrodzenia oraz cen surowca). Wskazują, że podwyżka dotknie około 50 proc. mieszkańców Zamościa. „Nie chcemy, by w XXI wieku kaloryfer w lokalu kojarzył się mieszkańcom z dużym wydatkiem, w efekcie czego może stać się ponurym elementem ozdobnym mieszkania,

a ciepła woda z kranu – rarytasem” – czytamy w piśmie, które trafiło też do Urzędu Ochrony Konsumentów i Konkurencji, a także do wiadomości prezydenta Zamościa i miejskich radnych, wojewody lubelskiego, marszałka województwa lubelskiego i do zamojskich parlamentarzystów.

To kumulacja

Dlaczego ciepło tak znacznie zdrożało?

– Podwyżka spowodowana jest głównie wzrostem kosztów uprawnień do emisji dwutlenku węgla – mówi **Roman Trzeźniowski**, dyrektor ds. projektów strategicznych i członek zarządu Veolia Wschód. – Trzeba zauważyć, że w ubiegłym roku nie przekroczyła ona średnio nawet 1 proc., dlatego jest to też kumulacja kosztów z ostatnich dwóch lat. Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził zmianę taryfy i dla nas ta decyzja jest najważniejsza.

Mieszkańcy Zamościa patrzą w przyszłość z niepokojem. – Bo to prawdopodobnie nie koniec podwyżek – mówi pani Jadwiga. – Mówi się, że cena gazu też poszybkuje wysoko.

Do tematu wrócimy.

Leszek Wójtowicz

Szturm na Twierdzę



Szturm Twierdzy Zamość to jedna z tych imprez, bez których trudno sobie wyobrazić miejski kalendarz wydarzeń. Fot. Archiwum KT

ZAMOŚĆ

To będą trzy dni dla miłośników historii i pasjonatów historycznych rekonstrukcji. Od 20 do 22 sierpnia potrwa XIX edycja plenerowego widowiska Szturm Twierdzy Zamość.

Za sprawą grup rekonstrukcyjnych będziemy mieć szansę uczestnictwa w żywej lekcji historii i podróży do wydarzeń z 1648 roku.

Już w piątek (20 sierpnia) w samo południe w amfiteatrze rozpocznie się Jarmark Historyczny, będą pokazy ptaków drapieżnych, a na godz. 21 zaplanowano w rejonie Nowej Bramy Lubelskiej początek bitwy nocnej.

Nazajutrz jarmarczne handlowanie ruszy o godz. 10. Wtedy również otworzą się podwoje Karczmy Hetmana. Na 14 jest planowane widowisko ukazujące przekazanie okupu Chmielnickiemu, zaś godzinę później z koncertem wystąpi

Zespół Muzyki Dawnej Capella All'antico. A wieczór (godz. 18) przyniesie historyczną potanicówkę z zespołem Bergamasca.

Ta sama grupa w niedzielę (na Rynku Wielkim) poprowadzi od godz. 10 warsztaty tańców dworskich. Między 11 a 12 pod ratuszem przeprowadzona zostanie gra „Wojna o Ordynację”, w planach jest również pokaz żonglerki i tańców. Całość ma się zakończyć ok. godz. 18.

Przez każdy z trzech dni Szturmu Twierdzy Zamość zwiedzać będzie można obozowisko wojsk zlokalizowane na terenie za Furta Wodną. Prowadzone będą również warsztaty i animacje dla dzieci. A Zamość będzie można zwiedzać z przewodnikiem. Wyjścia grup z mostu Nowej Bramy Lubelskiej są planowane na godz. 12 i 15 w piątek, a także 10, 12 i 15 w sobotę i niedzielę.

Szczegóły programu w infomatorze CO? GDZIE? KIEDY? na stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl.

ak

Będzie z tego miód

ZAMOŚĆ

Mają takie pasieki Kielce, Częstochowa i Świdnik, a teraz także Zamość. Domki dla pszczoł nie są typowe. Powstały m.in. z... bębnow starych pralek.

Miejska pasieka, która oficjalnie na ulicy Strefowej otwarta została w poniedziałek, 16 sierpnia to integralny element ogólnopolskiego projektu „Elektryczne Śmieci” realizowanego wspólnie przez Fundację Odzyskaj Środowisko i organizację odzysku AURAEKO, a także partnerskie miasta takie jak Zamość.

Samorząd daje teren i zobowiązuje się akcją promować, a także prowadzi działania edukacyjne. Ule wykonane ze zużytego, niepotrzebnego sprzętu AGD dostarcza Fundacja Odzyskaj Środowisko. Domki dla owadów są bardzo charakterystyczne. Zaprojektował je grafik i pszczelarz w jednej osobie – **Tomasz Waśkiewicz**, który zadbał o nowoczesne wzornictwo i funkcjonalność.

– Miejska pasieka z recyklingu wyróżnia się w scenarii miasta. Uwagę kradnie obudowa korpusu, która została wykonana z bębnow od pralek. Wyprostowane i pocięte w charakterystyczne heksagony nawiązują do plastra miodu – tłumaczy **Kinga Rodkiewicz** z Fundacji Odzyskaj Środowisko.



Oficjalne otwarcie recyklingowej pasieki odbyło się w poniedziałek, 16 sierpnia. Na miód trzeba poczekać do przyszłej wiosny. Fot. UM Zamość

Zapowiada też, że wokół uli staną tablice edukacyjne informujące o selektywnej zbiórce elektrycznych śmieci, budowie ula oraz roli pszczoł w całym ekosystemie. Chodzi o to, by uświadomić mieszkańcom, że oddając elektroodpady do czerwonych pojemników, dają rzeczom drugie życie.

Fundacja Odzyskaj Środowisko bierze na siebie ciężar finansowy całego przedsięwzięcia. – W trzech ulach w Zamościu zamieszkają trzy pszczoły rodziny. Na początku liczyć będą po ok. 40 tys. pszczoł, ale zakładam, że w przyszłym sezonie ich liczba co najmniej się podwoi – mówi **Kinga Rodkiewicz**.

Zdradza nam też, że zamojskie pszczoły to rasa kraińska, wyjątkowo miodna, ale też łagodna. Opiekować się skrzydłatymi rodzinami będzie zawodowiec **Janusz Czuwara**. – Ma dbać o dobrostan pszczoł, doglądać ich cały rok, a także wiosną przeprowadzić miodobranie. Ponieważ

swoją działalność prowadzi komercyjnie, to miód rozdzieli między fundację i miasto. Wierzę, że mieszkańcy Zamościa będą mieli okazję degustować to, co wyprodukują pszczoły z miejskiej pasieki – dodaje **Kinga Rodkiewicz**.

Ekologiczne działania Zamościa i partnerów nie ograniczają się do otwarcia pasieki. Od października 2020 roku mieszkańcy Zamościa mogą korzystać z dziesięciu czerwonych pojemników przeznaczonych na zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz zużyte baterie.

– Pragnę podziękować za zaangażowanie na rzecz selektywnej zbiórki elektrycznych śmieci. Dzięki temu, że zamościanie tak chętnie korzystają z czerwonych pojemników oraz naszej infolinii 572 102 102, dziś realizujemy nasze zobowiązanie, że śmieci zamieniamy w ule – mówi **Robert Magolon**, pełnomocnik zarządu AURAEKO ds. Projektu Elektryczne Śmieci.

ak

Część inwestycji drogowych w mieście zakończy się jesienią, a inne w 2023 r.

Zamość rozkopany jak nigdy

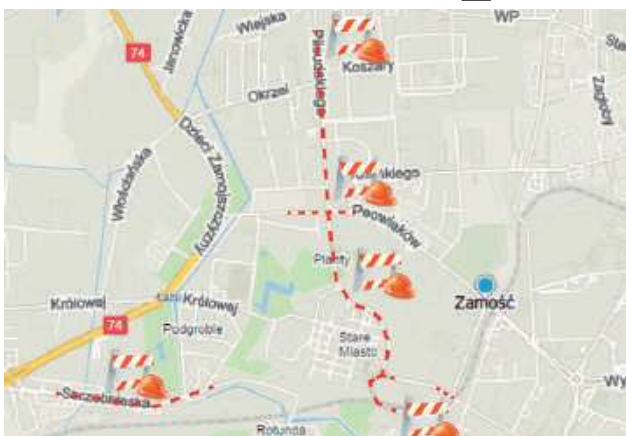
ZAMOŚĆ

Roboty na Starym Mieście, drogowcy na ulicach Partyzantów i na Szczepieskiej, zamknięty przejazd ul. Piłsudskiego. Łada dzień ruszą jeszcze prace na ul. Dzieci Zamojszczyzny, pełniące funkcję obwodnicy. Tak wielu drogowych inwestycji w jednym czasie w Zamościu nie było nigdy. I nigdy zmotoryzowani nie mieli tak skomplikowanego życia.

Krzysztof Pogudź z Zamościa jako taksówkarz pracuje od 2015 roku, a wcześniej, jeszcze w latach 90. był instruktorem nauki jazdy. Ma więc Zamość zjeżdżony wszędzie i wzdłuż. Mówi, że jeszcze nigdy po mieście nie było tak trudno się przemieszczać, jak obecnie.

– Pół biedy, jak klient z Nowego Miasta zamówi kurs na Karłowkę. Jakoś da się przejechać Peowiaków, obok zamkniętego odcinka ul. Piłsudskiego. Gorzej, kiedy ktoś życzy sobie dotrzeć na starówkę, powiedzmy w rejon Ratusza, wtedy już trzeba zrobić masę niepotrzebnych kilometrów – mówi kierowca.

To dla niego sytuacja mało komfortowa. Zwłaszcza, że nie wszyscy klienci są wyrozumiali. Niektórzy się awanturują i rezygnują, inni zarzucają, że ich naciąga na dodatkowe kilometry.



Ludzie są źli, bo im dłuższa trasa, tym wyższy rachunek. – A poza tym taksometr pracuje nie tylko podczas jazdy, również kiedy auto z powodu utrudnień musi stać w korku, a tak się niestety zdarza – opowiada Krzysztof Pogudź.

Zamościanin narzeka na tę sytuację, ale też uczciwie przyznaje, że trudno z remontów dróg się nie cieszyć. Tyle tylko, że nie rozumie, czemu to wszystko musi się odbywać w jednym czasie.

I rzeczywiście mamy w mieście wyjątkową, drogową kumulację.

Na starówkę od Królowej Jadwigi

Jedyny możliwy wjazd na Stare Miasto w Zamościu to ul. Królowej Jadwigi. Bo od maja zamknięty jest fragment ul. Piłsudskiego (od miejsca budowy ronda na skrzyżowaniu z Sadową i Peowiaków aż do ul. Akademickiej). Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to da się tędy przejechać w listopadzie.

Niestety, zamknięty jest też dojazd do starówki od strony Nowego Miasta. Kiedy ruszała wielka inwestycja na placach Stefanidesa i Wolności z przebudową ulicy Łukasieńskiego urzędnicy zapewniali, że na pewno nie dojdzie do sytuacji, że prace w kilku miejscach będą prowadzone w tym samym czasie. A jednak dwa miesiące temu mimo zamknięcia ul. Łukasieńskiego, wjazd został zablokowany też od strony ul. Partyzantów i Okopowej. Mówiono wówczas, że to tylko po to, by przyspieszyć terminy i udrożnić ten fragment na czas startu Tour de Pologne (10 sierpnia). Tymczasem ani kolarze, ani kierowcy nie mieli szansy przejechać rondem Braci Pomarańskich. Ruch nie został tam przywrócony.

– Z tego, co wiem, był problem z dostawami granitu, bez którego nie dało się wszystkiego zrobić na czas, stąd wynika konieczność zmiany trasy przejazdu zawodników – tłumaczy



Przejazd tędy miał być gotowy na Tour de Pologne. Nie był.

sytuację Marcin Nowak, dyrektor Zarządu Dróg Grodzkich. Ale też dodaje, że według jego oceny, ten fragment miasta nie powinien być zamknięty dłużej niż około miesiąca. Więc otwarcie nastąpi i tak przed terminem. Zwłaszcza, że wykonawca, czyli firma Strabag rozpoczyna w Zamościu kolejną wielką inwestycję: przebudowę drogi krajowej nr 74 – ul. Dzieci Zamojszczyzny.

Będą „wahadła”

Drogowców można się tam spodziewać najpewniej już w tym tygodniu. Na początku ich obecność nie powinna się wiązać z dużymi utrudnieniami, ale wraz z postępem prac sytuacja na pewno się skomplikuje.

– Będziemy naciskać na wykonawcę, by prace prowadzono bez zamykania ruchu – mówi Nowak. Dodaje jednak, że w pewnym momencie na pewno jedna część jezdni będzie zamykana, a ruch w obu kierunkach prowadzony po drugiej. – W dwóch miejscach możliwe będzie też wprowadzenie sygnalizacji, czyli tzw. wahadeł – dodaje dyrektor ZDG.

Termin zakończenia tej in-

westyj to dopiero druga połowa 2023 roku.

Byle do jesieni

Niedawno rozpoczęły się prace przy budowie ronda przed II LO. Przejazd nie jest zamknięty, ale bardzo utrudniony. Nie działa sygnalizacja świetlna, a wyrwać się z podporządkowanych ul. Orłąt Lwowskich i Odrodzenia w ul. Partyzantów zwłaszcza w godzinach szczytu, przy dużym ruchu jest bardzo trudne. Roboty idą na szczęście dość dynamicznie. Jest szansa, że zakończą się w terminie, czyli w listopadzie br.

Jeździć da się, choć łatwo nie jest, także ulicą Szczepieską, gdzie prace rozpoczęły się w kwietniu. Kiedy się zakończą? Całość dopiero w przyszłym roku, bo zaplanowano tam m.in. przebudowę mostu. – Ale ta część związana z wymianą asfaltu będzie gotowa już w tym roku – obiecuje Marcin Nowak.

– Trzeba zaciśnąć zęby i wierzyć, że dotrzymają terminów. Choć szczerze mówiąc, kiedy patrzę, jak to ślamazarnie idzie, mam wątpliwości – kwituje Krzysztof Pogudź.

Anna Szewc



KOLEJKI W WYDZIALE. Starostwo Powiatowe w Zamościu przypomina mieszkańcom, że w Wydziale Komunikacji (ul. Partyzantów 3) od drugiej połowy lipca obowiązuje system kolejkowy. Nie znaczy to, że należy zajmować sobie miejsce w „ogonku”, ale należy pobrać numerek z systemu elektronicznego, a później oczekiwać na swoją kolej w poczekalni, stosując się przy tym do instrukcji systemu wyświetlanych na monitorach.

Gmina Łabunie

WKRÓTCE DOŻYŃKI. Urząd Gminy w Łabuniach czeka na zgłoszenia rękodzielników zainteresowanych wystawieniem swojego stoiska podczas dożynek planowanych na 29 sierpnia. Chętni mogą deklarować swój udział do 23 sierpnia, dzwoniąc pod nr tel. 84 611 60 20 lub wysyłając wiadomość na pocztę elektroniczną: d.saran@labunie.com.pl.

NA SPORTOWO. Na boisku uczczono rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, organizując piłkarski turniej. Wzięły w nim udział cztery drużyny. Triumfowała ekipa FC Mordeczki, a kolejne miejsca zajęły: Woda się Gotuje, FC Carlsberg i Łabunie Indastri. Królem strzelców został **Mateusz Rybak**, najlepszym bramkarzem – **Kacper Swatowski**, a tytuł najlepszego zawodnika wywalczył **Mikołaj Śliwiński**.

Gmina Sułów

KUPIŁ CIĄGNIK. Gmina kupiła nowy sprzęt. To ciągnik Zetor Forterra CL 110. Ta 106-konna maszyna jest tak wyposażona, że można do niej przypinać plug śnieżny. Przez cały rok ciągnik ma być wykorzystywany do prac porządkowych na gminnych drogach, m.in. do koszenia poboczy. Zimą sprawdzi się przy odśnieżaniu.

Gmina Stary Zamość

ODBIERZ PACZKĘ. Na 24 i 25 sierpnia zaplanowano wydawanie żywności. Akcję organizuje GOPS dla osób, które wcześniej zostały do niej zakwalifikowane i mają skierowania. Paczki z artykułami spożywczymi będzie można odebrać w godz. 8-14 w magazynie na końcu stadionu sportowego.

Gmina Szczepieszyn

DYREKTOR POSZUKIWANY. Burmistrz ogłosił konkurs na stanowisko dyrektora Miejskiego Domu Kultury. Termin składania dokumentów w sekretariacie magistratu to 24 sierpnia (godz. 16). Od kandydatów wymagane jest m.in. wyższe wykształcenie o kierunku artystycznym, co najmniej 8-letni staż pracy w instytucji kultury i 3-letni na stanowisku kierowniczym, a także niekaralność. Procedura konkursowa będzie dwuetapowa. Wyboru nowego dyrektora MDK dokona komisja.

Gmina Zwierzyniec

SZCZEPHENIA W SZKOLE. 18 sierpnia do Zwierzynca dotrze mobilny punkt szczepień przeciwko COVID-19. Zainteresowani mogą w godz. 9-16 zgłaszać się do szkoły podstawowej. Pacjenci będą szczepieni jednodawkowym preparatem Johnson&Johnson. Skorzystać z tego mogą osoby pełnoletnie. **ak**

Nie chcą przystanku pod oknami

ZAMOŚĆ

Protestują przeciwko budowie przystanku, zatoki dla autobusów i postoju taksówek pod oknami bloku przy ul. Piłsudskiego 10. Zebrali podpisy i zwrócili się do prezydenta miasta o zmianę lokalizacji. – Zatokę dla autobusów można wybudować przy pawilonach Sezam i Stokrotka. Tam nikomu nie będzie przeszkadzała – przekonują mieszkańcy.

Trwa przebudowa ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Zamościu.

– W poniedziałek (9 sierpnia – przyp. red.) wychodzę na balkon, patrzę, a tu taka historia – wspomina **Kazimierz Pudełko**, przewodniczący Zarządu Wspólnoty Mieszkaniowej „Nasz Dom 2000” przy ul. Piłsudskiego 10. – Sprzed bloku wycięto kilkanaście drzew i krzewów, które do tej pory



W piątek (13 sierpnia) na miejscu planowanej zatoki trwały prace budowlane.

stanowiły naturalną osłonę przez kurzem, spalinami i hałasem, wytyczono i przygotowano miejsce pod zatokę autobusową i towarzyszącą jej infrastrukturę, czyli chodnik i ścieżkę rowerową. Okazało się, że wszystko powstaje w odległości mniejszej niż 5 m od okien naszych mieszkańców. Nikt nas nie pytał o zdanie, nikt niczego nie uzgadniał, nikt

nas nie informował o planowanych zmianach.

Autobusy miejskie i taksówki zatrzymywały się jednak przed ich blokiem przed przebudową ul. Piłsudskiego.

– Ale blok do zatoki autobusowej dzieliło kilkanaście metrów, mieliśmy otulinę z drzew i krzewów, a w części byliśmy nawet oddzieleni od przystanku



Mieszkańcy wskazują, że pod ich oknami robi się głośno.

metalowym płotkiem – dodaje pan Mateusz, mieszkaniec bloku. – Teraz, poprzez wprowadzenie ścieżki rowerowej i chodnika za przystanek, piesi i rowerzyści będą przemieszczać się pod naszymi oknami.

Na 6 kłatkach schodowych mieszka 65 rodzin. 4 klatki należą do wspólnoty mieszkaniowej, a 2 administruje Spółdzielnia Mieszkaniowa im. W. Łukasieńskiego. Kazimierz Pudełko postanowił działać. W ekspresowym tempie zebrał od mieszkańców 36 podpisów, które dołączył do pismnego protestu

skierowanego do prezydenta Zamościa.

– Mieszkańcy martwią się o swoje zdrowie, a większość z nich to seniorzy 70+ – mówi pan Kazimierz. – Kurz, spaliny i hałas spowodują, że ludzie będą się bali otwierać okna, a mieszkania stracą na wartości. – Mieszkający na parterze z przerażeniem na to patrzą – dodaje pan Mateusz.

„Nasz sprzeciw jest tym bardziej uzasadniony, że w niewielkiej odległości przy pawilonach Sezam i Stokrotka został utwardzony teren o wiele większy niż potrzeby zatoki przystankowej. Umieszczenie przystanku, zatoki dla autobusów i postoju taksówek przy pawilonach poprawi komfort życia mieszkańców bloku nr 10” – czytamy w piśmie, które trafiło do magistratu.

W Zarządzie Dróg Grodzkich usłyszeliśmy, że zatoka zostaje w tym samym miejscu, tylko ścieżka rowerowa i chodnik zostały poprowadzone poza planowaną wiatą, żeby omijać podrożeń.

W poniedziałek (16 sierpnia) miało dojść do spotkania przedstawicieli wspólnoty mieszkaniowej z szefostwem ZDG w Zamościu.

lew



Gmina Frampol

AKTYWNI SENIORZY. Kluby Seniora z Frampola, Kraśnika i Janowa Lubelskiego uczestniczyły we Frampolskiej Senioriadzie Obywatelskiej. W programie imprezy znalazły się konkurencje sportowo-rekreacyjne, a wśród nich m.in. rzut lotką do tarczy, strzał do bramki, rzut piłką do kosza, serwowanie piłką siatkową, rzut woreczkiem do celu, tor przeszkód czy slalom z piłką. Senioriada na terenie zajazdu Złoty Łan we Frampolu zorganizowano 12 sierpnia w ramach projektu „Zaangażowanie ma znaczenie”.

Gmina Józefów

FESTIWALOWE LAURY. Pierwszą nagrodę 28. Festiwalu Kultury Ekologicznej w Józefowie zdobył zespół Cztery Pory Miłowania z Choczewa (woj. pomorskie), który otrzymał też nominację do 57. Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie. Drugie miejsce wywalczyła grupa Eclectic Music z Chełma. Jury przyznało również dwa wyróżnienia. Za potencjał twórczy otrzymała je **Patrycja Wilgos** z Białopola (pow. chełmski), a za umiejętności muzyczne – **Kamil Szymański** z Grabowicy (gm. Susiec). Imprezę przeprowadzono w dniach 7-8 sierpnia.

Gmina Księżpól

BUDUJĄ MOST. Trwają prace przy budowie mostu przez rzekę Tanew w miejscowości Kucy. Cała inwestycja będzie kosztować około 2 mln zł. Most będzie miał 5,2 m szerokości oraz 56 m długości. Nośność konstrukcji to 15 ton. Wykonawcą inwestycji jest firma Strabag. Budowa mostu przez rzekę Tanew łącząca Kucy i Kulasze

Na razie są spore utrudnienia. Prace mają się zakończyć dopiero w pierwszym kwartale przyszłego roku

Wahadło za wahadłem



Ruch wahadłowy obecnie wprowadzony jest na 18 odcinkach.

POW. BIŁGORAJSKI

Są spore utrudnienia dla kierowców na remontowanym odcinku drogi wojewódzkiej nr 835 od Biłgoraja do granicy województwa lubelskiego, gdzie wprowadzono aż 18 wahadeł. Drogowcy sugerują, aby wybierać inną trasę.

Remont 25-kilometrowego odcinka drogi od Biłgoraja – przez Tarnogród – do granicy z województwem podkarpackim rozpoczął się w styczniu. – Obecnie zaawansowanie prac sięga blisko 33 proc. – informuje **Kamil Jakubowski**, rzecznik prasowy Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie. – Na ten wskaźnik znaczący wpływ mają warunki pogodowe, które nie rozpieszczają drogowców.

W ostatnim czasie na terenie

powiatu biłgorajskiego często występują obfite opady deszczu i burze z silnym wiatrem. – Takie warunki atmosferyczne często doprowadzają do zalewania oraz niszczenia placu budowy – dodaje Jakubowski.

Wahadło na wahadle

Roboty drogowe trwają na 18 odcinkach, gdzie prowadzone są rozbiórki starych fragmentów nawierzchni, budowy nasypów, układanie warstw bitumicznych. Równolegle rozbierane są stare chodniki, przepusty, ogrodzenia. – Trwają także zaawansowane prace przy budowie czterech obiektów mostowych: w Księżpolu, Płusach i Luchowie – wyjaśnia rzecznik ZDW w Lublinie. – Prowadzone są także zaawansowane prace w zakresie przebudowy sieci teletechnicznej, gazowej, elektroenergetycznej oraz sanitarnej.

Ruch wahadłowy obecnie wprowadzony jest na 18 odcinkach drogi wojewódzkiej nr 835. Najkrótsze występują



Prace mają się zakończyć w pierwszym kwartale przyszłego roku.

w Korczowie (gm. Biłgoraj), gdzie przebudowywany jest przepust. Najdłuższe odcinki ruchu wahadłowego liczą około 800 m i występują w Markowiczach i Płusach (gm. Księżpól).

Poza tym kierowcy spotkają wahadła w Korczowie (dwa o łącznej długości 1400 m), Majdanie Nowym (o długości 277 m), Księżpolu (dwa o łącznej długości 1400 m), Płusach (trzy o łącznej długości 2200 m), Tarnogrodzie (trzy o łącznej długości około 870 m), Luchowie (dwa o łącznej długości 700 m) i Majdanie Sieniawskim (dwa o łącznej długości 1200 m). Łącznie na 25 km remontowanej drogi ruch wahadłowy występuje na prawie 9 km.

Wybierz inną trasę

– Prosimy wszystkich kierowców, którzy wybierają zazwyczaj drogę wojewódzką nr 835 od Biłgoraja i Tarnogrodu do granicy województwa, o wcześniejsze przestudiowanie mapy czy nawigacji i wybranie

alternatywnej trasy – dodaje Kamil Jakubowski. – Prosimy także wszystkich kierowców oraz rowerzystów i pieszych o zachowanie szczególnej ostrożności oraz o stosowanie się do wprowadzonej tymczasowej organizacji ruchu. Przypominamy także, że obowiązuje bezwzględny zakaz przebywania w okolicach pracujących maszyn wszystkich postronnych osób.

Wykonawcą inwestycji jest konsorcjum firm UNIBEP z Bielska Podlaskiego oraz Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe z Dębicy. – Już w przyszłym roku, kierowcy będą mogli dotrzeć np. na Roztocze czy na Podkarpacie, jadąc po szerokiej, dobrze oświetlonej drodze, która będzie dostosowana także dla rowerzystów i pieszych – mówi marszałek woj. lubelskiego **Jarosław Stawiarski**.

Prace mają się zakończyć w pierwszym kwartale przyszłego roku.

lew



była możliwa dzięki pozyskaniu przez gminę Księżpól 1,5 mln zł z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Gmina Tarnogród

DOŻYNEK CZAS. Dożynki gminno-parafialne odbędą się w niedzielę (22 sierpnia) w na stadionie Gromu w Różańcu Pierwszym. O godz. 13 rozpocznie się uroczysta msza święta dziękczynna za tegoroczne zbiory. Po nabożeństwie zaplanowano m.in. obrzęd wieńcowy, występy zespołów ludowych, program artystyczny w wykonaniu uczniów szkoły podstawowej w Różańcu Drugim oraz zawody strażackie. Gwiazdą wieczoru będzie grupa Meffis.

MALOWALI Z MISTRZEM. W dniach 2-3 sierpnia odbyły się warsztaty w ramach Letniej Szkoły Malarstwa dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Zajęcia poprowadził pochodzący z Tarnogrodu prof. **Edward Syty**, artysta malarz, rysownik i wykładowca. Uczestnicy malowali martwą naturę (kompozycje z kwiatów i owoców), wzięli też udział w plenerze pomiędzy Luchowem a Brzyską Wolą, gdzie mieli możliwość malowania okolicznych pejzaży – pól, lasów i łąk.

Gmina Turobin

NOWY WÓZ DLA STRAŻY. Strażacy ochotnicy z Żabna mają nowy wóz bojowy. Pojazd kosztował ponad 850 tys. zł, a środki na zakup udało się zdobyć dzięki zwycięstwu w ubiegłorocznej „Bitwie o wozy”. Uroczystego poświęcenia wozu strażackiego na placu przy kościele parafialnym w Turobinie dokonał abp lubelski **Stanisław Budzik**.

lew

Seniorzy znowu razem

TARNOGRÓD

Po długiej przerwie wznowił działalność działający przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury Klub Seniora. Na zebranie organizacyjne przybyło wielu chętnych do aktywnego działania.

Pierwszym ważnym wydarzeniem był wyjazd do Szczeczeszyna, gdzie 40-lecie działalności świętowali tamtejsi seniorzy i zaprosili na swój jubileusz swoich rówieśników z Tarnogrodu. To było długo wyczekiwane spotkanie zaprzyjaźnionych klubów, pełne radosnych rozmów, żartów, piosenek i tańca.

Dzień później Klub Kobiet Aktywnych z Tarnogrodu zorganizował spotkanie z dietetyczką **Agnieszką Momorą** z Rzeszowa, na które zaprosił też seniorów. Było to bardzo aktywne spotkanie, na którym oprócz solidnej dawki wiedzy na temat zdrowych nawyków żywieniowych Klub Kobiet Aktywnych przygotował m.in.



Było pieczenie kielbasek, a humor dopisywał wszystkim uczestnikom.

przekąski według zdrowych przepisów pani Agnieszki.

Klub Seniora zorganizował następnie ognisko nad zalewem tarnogrodzkim. Było pieczenie kielbasek, a humor dopisywał wszystkim uczestnikom. Przy ognisku rozmawiano o planach na kolejne spotkania. Padły propozycje organizowania wycieczek, tanecznych imprez integracyjnych, zajęć artystycznych, komputerowych, aerobiku dla

seniorów, czytelniczego klubu dyskusyjnego oraz spotkań miłośników gier planszowych.

We wrześniu Klub Seniora będzie obchodził 45-lecie swojego istnienia. Na uroczystość zostaną zaproszone zaprzyjaźnione kluby, z którymi spotykają się przy różnych okazjach.

Seniorzy z Tarnogrodu spotykają się w TOK-u w piątkowe popołudnia.

lew

Powalczy o koronę

KORCZÓW

Pochodząca z podbiłgorajskiego Korczowa **Dominika Grabias** będzie reprezentowała nasz region w tegorocznej edycji wyborów Miss Polonia. Decyzją jury dołączyła do grona półfinalistek konkursu.

Trwają eliminacje do półfinału tegorocznej edycji Miss Polonia. Poza konkursami regionalnymi, za pośrednictwem Internetu zorganizowano przegląd otwarty „Open”. Kandydatki do tytułu Miss Polonia zostały podzielone na grupy. Z każdej z nich jury wybiera półfinalistki, a na swoją faworytkę za pośrednictwem SMS-ów mogli głosować internauci. 21-lletnia **Dominika Grabias** otrzymała duże poparcie i decyzją jury zakwalifikowała się do udziału w półfinale konkursu.

„Nie pozostaje nic innego jak z niecierpliwością czekać na półfinał. Bardzo Wam dziękuję za każdy wysłany SMS!” – napisała na portalu społecznościowym Dominika.



Dominika Grabias powalczy o koronę Miss Polonia!

Miss Polonia to najbardziej prestiżowy konkurs piękności w Polsce. Istnieje od 1929 r., a dziewczyna, która sięgnie po tytuł najpiękniejszej, reprezentuje nasz kraj w konkursie Miss World. Wybory półfinałowe Miss Polonia odbędą się pod koniec roku. Finał konkursu zostanie zorganizowany w pierwszym kwartale 2022 r.

To nie pierwszy sukces Dominiki w konkursach piękności. Trzy lata temu absolwentka

Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju zdobyła tytuł Queen of Poland 2018.

Powiat biłgorajski słynie z pięknych kobiet. Przypomnijmy, że w styczniu w finale Miss Polski 2020 wystąpiła tegoroczna maturzystka z Turobina **Olga Król**. Choć nie udało się jej sięgnąć po tytuł najpiękniejszej Polki, to udział w konkursie piękności 19-latkę uważa za bardzo udany.

lew

Sąd pierwszej instancji wydał wyrok korzystny dla gminy. Sąd drugiej instancji był innego zdania

Gmina przegrała proces

TYSZOWCE

Gmina Tyszowce przegrała proces. Musi zapłacić firmie Biotop sp. z o.o. ponad 400 tys. zł. To dotkliwy cios dla gminnego budżetu. Szok dla burmistrza i radnych. Rzeczą bowiem dotyczy decyzji poprzednich władz gminy. Były burmistrz miasteczka twierdzi, że nie miał wyjścia i gdyby drugi raz znalazł się w takiej sytuacji, podjąłby taką samą decyzję.

W 2010 roku gmina Tyszowce zawarła z firmą Biotop umowę o budowę sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w Tyszowcach, w systemie zaprojektuj i wybuduj. Projekt miał być przygotowany w oparciu o tzw. program funkcjonalno-użytkowy tj. założenia wymagane przez gminę. Sęk w tym, że Biotop przygotował projekt niezgodny z tymi założeniami. Tak przynajmniej uznali ówczesne władze samorządowe gm. Tyszowce. W 2012 r. burmistrz Mariusz Zajac zdecydował o odstąpieniu od umowy z firmą Biotop.

Ciśnienie i grawitacja

Chodziło o to, że gmina chciała mieć sieć ciśnieniową-



Zanim popłynie woda, muszą popłynąć duże pieniądze.

-grawitacyjną, a Biotop zaprojektował sieć grawitacyjno-ciśnieniową. Porównywanie szczegółów to już rzecz dla fachowców i jak się wkrótce miało okazać, również dla nich nie taka prosta.

Mariusz Zajac, ówczesny burmistrz Tyszowiec, nie poprzestał na odstąpieniu od umowy. Złożył w sądzie pozew przeciwko Biotopowi. Domagał się od tej firmy zapłaty 1,9 mln zł kar umownych. Biotop wystąpił z pozwem wzajemnym. Chciał ponad 400 tys. zł za wykonanie prac projektowych. Sprawa ciągnęła się długo. W 2019 r. Sąd Okręgowy w Zamościu powództwo Biotopu oddalił, a na rzecz gminy Tyszowce zasądził 1,9 mln zł wraz z odsetkami. Ale radość gminy była krótka, bo Biotop odwołał się od wyroku.

W maju br. (liczące kil-

kadziesiąt stron uzasadnienie wyroku gmina otrzymała pod koniec lipca) Sąd Apelacyjny w Lublinie wydał wyrok. Miał zupełnie inne zdanie na ten temat. Pozew gminy oddalił, natomiast dla Biotopu zasądził 160 tys. zł. Wraz z odsetkami, kosztami postępowania wyszła kwota 413 tys. zł.

Grom z jasnego nieba

Taki wyrok to był dla obecnego burmistrza Andrzeja Podgórskiego prawdziwy szok. W nie mniejszym szoku byli radni. Retorycznym pozostało pytanie o to, kto poniesie konsekwencje.

Burmistrz Podgórski zastanawiał się jak znaleźć środki na wykonanie wyroku. Co zrobić, żeby nie została zachwiana płynność finansowa gminy, bo jedno

jest pewne – nie ma wyjścia i wydatek ten jakoś gmina musi sfinansować.

Radni dziwili się, że sąd pierwszej instancji podjął taką, a nie inną decyzję, a sąd drugiej instancji zupełnie zmienił podejście do tematu. I jak to możliwe, że dwa sądy doszły do przeciwnych wniosków.

– Dwa lata oszczędzamy. Brakuje pieniędzy. Teraz nagle musimy zapłacić jeszcze ponad 400 tys. zł, a winnych nie ma – mówił gorzko Marian Kawałko, przewodniczący RM w Tyszowcach.

– Co poszło nie tak? – zastanawiała się głośno nad konsekwencjami decyzji poprzednich władz miejskich radna Alicja Lis.

Czy burmistrz Zajac mógł postąpić inaczej, a jeśli tak, to co powinien był zrobić. Na to

pytanie nikt nie był w stanie odpowiedzieć. Jedno jest pewne, gmina straciła i to dużo.

6 milionów, 12 milionów

Gdyby tę inwestycję gmina zrealizowała 10 lat temu, zapłaciłaby blisko 6 mln zł. W tym miałyby 60 proc. dofinansowania. Teraz, jak poinformowała radnych Krystyna Leja, skarbnik gminy Tyszowce, to koszt 12,7 mln zł.

– Nikt nie wie, co mój poprzednik powinien był wtedy zrobić – przyznaje Andrzej Podgórski, burmistrz Tyszowiec. Bardziej dęczy go pytanie „dlaczego ja?”. Ma na myśli konsekwencje decyzji, której nie podejmował.

– Gdybyśmy od początku nie zaczęli oszczędzać, mieliśmy już komornika na koncie. Staramy się, żeby wydatki były jak najbardziej optymalne. W urzędzie jest o 40 etatów mniej niż było w 2018 r. Wcześniej do utrzymania porządku na terenie gminy wynajmowaliśmy firmy zewnętrzne. Rocznie kosztowało to około 60 tys. zł. W tym roku najtańsza oferta to było 115 tys. zł. Zdecydowaliśmy, że podaliśmy temu zadaniu własnymi siłami. I mam nadzieję, że to będą koszty rzędu 50 tys. zł – wylicza burmistrz.

Ugasić pożar

Burmistrz Podgórski nie ma wyjścia. Musi wyrok wy-

konać. Czy gmina złoży skargę kasacyjną, tego burmistrz jeszcze nie wie. Póki co trzeba „gasić pożar”.

– Prowadziłem rozmowy z prezesem Biotopu. Już zapłaciliśmy im 200 tys. zł. Resztę zgodził się rozłożyć na 11 rat po 20 tys. zł miesięcznie – tłumaczy Andrzej Podgórski.

Wiesław Skubisz, prezes Przedsiębiorstwa Urządzeń Ochrony Środowiska Biotop sp. z o.o. w Zamościu na temat decyzji poprzedniego burmistrza Tyszowiec nie chce rozmawiać. Nie chce też komentować wyroku sądu. Zaznacza tylko, że dobrze życzy mieszkańcom Tyszowiec i obecnym władzom tego miasteczka.

Mariusz Zajac, poprzedni burmistrz Tyszowiec, mówi stanowczo, że gdyby ponownie znalazł się w takiej sytuacji, drugi raz podjąłby taką samą decyzję.

– Nie miałem wyjścia. Wcześniej zasięgnęliśmy opinii jak tego typu instalacje działają w terenie. Opinie były negatywne. Dlatego zwróciłem się o opinie do biegłych. Szczegółowo sprawdzili projekt. Nie był kompatybilny z I etapem budowy, a jego realizacja byłaby katastrofalna dla Tyszowiec. Dalszą konsekwencją było podanie sprawy do sądu – podsumowuje Mariusz Zajac.

m

Harcerze pracują Z Kol. Radków do ciepłych krajów



MAJDAN SOPOCKI

To piękne, że młodzież uczy się historii i daje przykład innym, że miejsca pamięci trzeba pielęgnować, by nie zniszczył ich czas. Tak na przykład robią harcerki z 29. Drużyny Harcerskiej „Bursztynowy Szlak” z Majdanu Sopockiego.

Zuzanna Zawiślak, Maja Świst i Weronika Szwed razem z phm. Katarzyną Koper posprzątały, wyrwały chwasty w obrębie nagrobków i wykosiły trawę na cmentarzu wojennym żołnierzy AK w Błudku oraz miejscu pamięci w Rezerwacie Przyrody Czarne Pole.

wd

GM. TELATYN

Jeśli bociany zbierają się na „sejmikach” to znak, że zbliża się jesień.

Jeszcze są i można się cieszyć ich widokiem, ale już niedługo, bo najwyraźniej szykują się do odlotu do ciepłych krajów. Wylot bocianów poprzedzają tzw. sejmiki, na których gromadzą się przed odlotem, żerują przez kilka dni, aby zebrać wystarczająco dużo energii do długiego lotu. I taki właśnie bociani sejmik sfotografował i zdjęcie przysłał nam pan Rafał z Kolonii Radków.



Bociany już czują nadchodzącą jesień.

Takie widoki to dla niego nie nowość, bo bociany mają swoje „lotnisko” w Kolonii Radków od kilku lat. I gromadzą się tam zwykle około 10 sierpnia do 15 września. Kiedy

już „wystartują”, polecą z prędkością ok. 200 km dziennie wzdłuż Karpat, przez Półwysep Bałkański, cieśninę Bosfor, Azję Mniejszą, Turcję, Syrię, Izrael, półwysep Synaj i Morze

Czerwone do Egiptu. Część tam zostanie, reszta polecą dalej do Ugandy czy Etiopii. Wiosną, te które przeżyją trudy podróży, znów wrócą do Polski.

m

Do trzech razy sztuka

GM. RACHANIE

Oryginalne, nowoczesne i innowacyjne. Takie ma być logo gminy Rachanie. I zapewne takie będzie, tylko nie wiadomo kiedy, bo znów nie udało się rozstrzygnąć konkursu.

Pierwszy konkurs na logo gmina ogłosiła w marcu. Miał to być konkurs dla Kół Gospodyń Wiejskich. Swoje projekty zgłosiły tylko trzy koła. Uznano, że to za mało i postanowiono dać jeszcze szansę innym. W lipcu gmina ogłosiła kolejny konkurs. Tym razem mógł w nim wziąć udział właściwie każdy: uczniowie miej-

scowych podstawówek, ale też i obywatele gminy powyżej 16. roku życia, organizacje pożytku publicznego, stowarzyszenia i osoby prawne. Prace można było wysłać do urzędu do 27 lipca. Dla zwycięzcy przeznaczono nagrodę w wysokości 500 zł. Niestety, znów się nie udało.

– Konkurs pozostanie nierozstrzygnięty. Oprócz tych,

które wiosną złożyły panie z KGW, wpłynęły tylko dwie prace. To wciąż za mało. Może uda się we wrześniu, kiedy dzieci i młodzież wróci do szkół. Teraz jeszcze są wakacje, wszyscy odpoczywają. Poczekamy do września – mówi Agata Niedziółka, sekretarz gminy Rachanie.

m

Droga i most gotowy

POW. TOMASZOWSKI

Pracę 900 tys. zł kosztowała przebudowa mostu na rzece Szyszla i odcinka drogi powiatowej nr 3531L od Jurowa do skrzyżowania z drogą powiatową nr 3514L w Machnowie Starym. 11 sierpnia odbioru końcowego tej inwestycji dokonała komisja w składzie: Katarzyna Gucz, członek zarządu powiatu, Andrzej Dmitroca,



dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych, Bogdan Wolski, inspektor nadzoru oraz Tomasz Czyż, przedstawiciel wykonawcy.

m



■ KTO POBIEGNIE? Bieg i Marsz Nordic Walking w ramach obchodów 100-lecia pobytu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Tomaszowie Lubelskim zaplanowano na 28 sierpnia. Udział w zawodach mogą wziąć wszyscy. W programie jest bieg i marsz dla dorosłych na dystansie 10 km oraz dla dzieci na dystansie 2 km. Zawodnicy wyruszą na trasę spod pomnika Marszałka Józefa Piłsudskiego, który znajduje się obok Nadleśnictwa Tomaszów Lub. Zapisy przyjmowane są pod adresem: morsyspodmlyna@gmail.com. Opłata wpisowa obowiązuje tylko osoby pełnoletnie i wynosi 20 zł, a będzie przeznaczona na cel charytatywny Fundacji Parasol Rostocza. Organizatorami biegu i marszu są Morsy spod Młyna.

■ DYREKTOR WYBRANY. Nowym dyrektorem Wydziału Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej w Starostwie Powiatowym w Tomaszowie Lubelskim został **Andrzej Bulicz** z Tomaszowa. Do konkursu na to stanowisko stanęła jeszcze **Dorota Matej** z Dąbrowy Tomaszowskiej. Komisja (**Katarzyna Guć, Dariusz Czop i Magdalena Sawka**) wybrała Bulicza. Jak uzasadniono, Andrzej Bulicz spełnia wszystkie wymogi formalne określone w ogłoszeniu (m.in. ma wyższe wykształcenie kierunkowe i 5-letni staż pracy), a podczas rozmowy kwalifikacyjnej wykazał się wiedzą z zakresu wymagań dodatkowych określonych w ogłoszeniu.

Gmina Łaszczów

■ REMONT DZIĘKI GMINIE. Koło Gospodyń Wiejskich „Pukarzowianki” kończy remont świetlicy w Pukarzowie. Wszystkie potrzebne do tego materiały zostały zakupione przez gminę Łaszczów, a nie jak napisałam w artykule „Pukarzowianki w akcji” przez panie (**za pomyłkę przepraszamy szczególnie burmistrz Aleksandr Pietrasz**). Po odświeżeniu świetlicy gospodynie z Pukarzowa rozpoczną realizację projektu „Pukarzowanie w akcji”, na który pozyskały 70 tys. zł z Programu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030.

Gmina Telatyn

■ SZANSA NA SZCZEPNIENIE. W Telatynie znów zostanie zorganizowany mobilny punkt szczepień. Będzie w nim można przyjąć szczepionkę firmy Johnson&Johnson lub Pfizer. Akcja jest planowana na 22 sierpnia. Wszyscy, którzy chcieliby zabezpieczyć się przed COVID-19, powinni zgłosić swoją chęć, telefonując do Urzędu Gminy w Telatynie pod nr: 84 66 13 110. Pod tym samym numerem można również od poniedziałku do piątku, w godz. 7.30-15.30 zgłaszać potrzebę zorganizowania dojazdu do punktu szczepień.

wd

Przebieg krajowej „siedemnastki” uda się jednak zmienić

Niemożliwe stało się możliwe

LUBYCZA KRÓL.

O swoje warto walczyć. I nie poddawać się, bo to, co wydaje się niemożliwe, może jednak się udać. W Lubyczy Królewskiej to wiedzą. I cieszą się, bo krajowa „17”, której budowa rozpocznie się za około 2 lata, nie przetrnie miasteczka na pół, ale je ominie.

Kiedy powstawały pierwsze plany budowy drogi ekspresowej, Lubycza Królewska była jeszcze gminą. Prawa miejskie odzyskała w 2016 r. Aby zostać miastem, musiała połączyć się administracyjnie z wioskami Zatyłko-Osada i Dęby. Lubyczy przybyło mieszkańców, ale też i powiększył się obszar gminy.

W ubiegłym roku burmistrz otrzymał Koncepcję Programową dla zadania budowa drogi S17 Piaski – Hrebenne. Okazało się, że „17” przetrnie miasteczko na pół, a spokojna ul. Szkolna stanie się główną drogą dojazdową do ekspresówki.

Relokacja niemożliwa

Mieszkańcy podnieśli larum. Burmistrz tłumaczył, że zrobił w tej sprawie co mógł. GDDKiA w Lublinie zaakceptowała część zmian, o jakie wnioskował, ale tych drobniejszych. M.in. te, że droga zostanie skorygowana w ten sposób, że nie trzeba będzie burzyć



Szkolna pozostanie spokojną ulicą.

budynku, w którym mieści się świetlica wiejska i sklep, kamieniny krzyż zostanie przeniesiony na pobocze, drogi dojazdowe do nieruchomości będą zapewnione. Niestety nie uwzględniono wniosku o to, by węzeł komunikacyjny Lubycza Królewska usytuować w innym miejscu. Nie pomogły argumenty, że projektowana lokalizacja spowoduje: obciążenie zwiększonym ruchem drogi powiatowej nr 3537L, co będzie wiązało się z koniecznością przebudowy tej drogi, że zwiększy się hałas w terenie zabudowanym i zagrożenie bezpieczeństwa ruchu pieszych i użytkowników drogi.

Burmistrz otrzymał odpowiedź, że zmiana przebiegu drogi ekspresowej na tym odcinku oraz relokacja węzła Lubycza Królewska jest niemożliwa.

Trzeba walczyć

Mieszkańcy miasteczka nie mieli jednak zamiaru się poddać i biernie przyglądać temu, co

im szykują drogowcy. Szybko przybywało tych, którzy chcieli jednak walczyć.

Na życzenie mieszkańców sołtys sołectwa Lubycza Królewska zwołał spotkanie. Przyszli ci, którzy byli przeciwni temu, by ekspresówka biegła przez środek miasta.

– W pojedynkę nie uda się wiele zwojować. Trzeba razem. Ludzie chcą zawiązać komitet i walczyć o to, żeby przesunąć tę ekspresówkę na obrzeża miasta – tłumaczył nam wtedy **Józef Taras**, sołtys Lubyczy Król.

– To dla nas duży problem i nic dziwnego, że ludzie się burzą. Będziemy pisali petycję gdzie się tylko da. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad to za mało. Poszukamy innych możliwości – zapowiadał **Jerzy Bodnar**, sołtys sołectwa Kniazie.

Tylko burmistrz nie miał wielkich nadziei, że uda się jeszcze coś zmienić. Ale obie-

cywał poprzeć mieszkańców, jeśli złożą protest do GDDKiA.

Wydeptywanie ścieżek

Jak zapowiadał sołtys Taras, tak się stało.

– Razem z **Mariuszem Lewko**, przewodniczącym rady miejskiej, napisaliśmy petycję do GDDKiA. Podpisało się pod nią 600 osób. Potem tę petycję wysłaliśmy do dyrekcji w Lublinie i w Warszawie, do wiadomości ministra **Jacka Sasina** – opowiada **Józef Taras**. I skromnie dodaje, że przez rok wydeptał w tej sprawie wiele ścieżek, pukał do wielu drzwi, za którymi siedzieli ci, którzy coś w tej sprawie mogli pomóc.

– No jak to mówią, z jednych drzwi wyganiają, to trzeba było drugimi wchodzić – śmieje się sołtys. I podkreśla, że najważniejsze, że się udało.

Niedawno sołtys otrzymał z GDDKiA pismo (drugie dostała do wiadomości gmina), że GDDKiA wzięła pod uwagę wszystkie

aspekty techniczne i społeczne i rozważy budowę węzła komunikacyjnego Lubycza Król. w nowej lokalizacji. W trzecim kwartale 2021 roku zostanie opracowana nowa dokumentacja projektowa. Wspomniano też o konsultacjach z urzędem gminy i z mieszkańcami. Samą budowę zaplanowano na lata 2023-2025.

– I tak rzecz niemożliwa stała się możliwa. Będziemy jednak mieli wpływ na przebieg tej drogi – cieszył się podczas ostatniej sesji burmistrz **Marek Łuszczynski**.

Anna Krzyszycha, wiceprzewodnicząca RM, dziękowała za zaangażowanie burmistrzowi, sołtysowi Tarasowi, przewodniczącemu Lewko i wszystkim mieszkańcom Lubyczy Królewskiej.

Najważniejsze, że się udało

Sołtys Jerzy Bodnar o piśmie z GDDKiA dowiedział się od nas. Cieszył się i dziękował za tak dobrą wiadomość.

– Kilka tygodni temu pisaliśmy jeszcze do premiera i do Ministerstwa Infrastruktury, prosił o interwencję. Dużo ludzi się pod tym pismem podpisało. Wspominaliśmy o petycji, pisaliśmy, że zgodnie z dyrektywą unijną nie można budować tras szybkiego ruchu biegnących przez miejscowości. Z ministerstwa szybko odpisali, obiecali, że przyjrą się sprawie, że poproszą o wyjaśnienia GDDKiA. Może to pomogło? – zastanawia się sołtys Taras. I dodaje, że najważniejsze, że się udało.

m

3 dni dla krwiodawców

TOMASZÓW LUB.

Oddział terenowy RCKiK przy ul. Lwowskiej 82 w Tomaszowie Lub. od 13 sierpnia jest otwarty już nie dwa, ale trzy dni w tygodniu. Krwiodawcy się cieszą, dyrektor RCKiK ma nadzieję, że dzięki temu krwi będzie więcej.



krwiodawców. Przypada on im (z racji stanu epidemii lub zagrożenia epidemicznego) dwa dni wolne od pracy oraz od pełnienia czynności służbowych. Mianowicie dzień, w którym oddali krew lub jej składniki, w tym osocze, oraz dzień następny. Krwiodawcy chcą skorzystać z dwóch dni wolnego, krew zaczęli oddawać w czwartek. Ci z Tomaszowa jeździli wtedy do punktu w Zamościu.

– Pracownicy z oddziału terenowego w Tomaszowie zaalarmowali nas o tym, że w piątki dawców jest mniej niż dawniej. Dlatego dla ich wygody, wiedząc, że nie możemy dać im więcej, zmieniliśmy dzień poboru stacjonarnego

z piątku na czwartek – wyjaśnia **Małgorzata Orzeł**, dyrektor RCKiK w Lublinie. I dodaje, że teraz będzie jeszcze lepiej, bo udało się podpisać kontrakt z lekarzem, który będzie też przyjeżdżał do tomaszowskiego punktu pobrań w piątki. A tym samym punkt będzie otwarty trzy dni w tygodniu.

– To zasługa pielęgniarek, które doszły do porozumienia z doktorem. Bardzo się z tego cieszę, bo chcielibyśmy zadbać o dawców. Szczególnie dobrze się stało, że to teraz, bo w wakacje zapasy krwi są jeszcze bardziej potrzebne – dodaje dr Orzeł. Podaje przykład: 10 sierpnia w całym oddziale RCKiK pobrano 173 jednostki krwi pełnej (jednostka to ok. 450 ml krwi), a wydanych zostało tego dnia 186 jednostek. Dziennie wydawanych jest zwykle ok. 200 jednostek krwi i tyłu dawców powinno oddać krew, żeby zasoby się bilansowały.

– Obecnie mamy zapasy jednostek krwi z grupy AB, które wystarczą na ok. 2 tygodnie. Zasoby krwi grup A, B i 0 ledwie na 2-3 dni – podsumowuje dyr. Orzeł i zachęca do podzielenia się lekami, którego niczym nie można zastąpić.

wd

Imprezowy weekend

POW. TOMASZOWSKI

Festyny, dożynki, imprezy. Ten, kto czeka na takie wydarzenia, będzie miał ich w ten weekend w powiecie tomaszowskim pod dostatkiem.

21 sierpnia w Oseredku (gm. Susiec) KGW „Perełki Rostoczańskie” i miejscowi strażacy organizują Rodzinny Piknik Strażacki.

Na 22 sierpnia zaplanowano dożynki: w Łuszczacu (gm. Susiec), Czartowczyku (gm. Tyszowce), Dąbrowie (gm. Krynice) i Żyłce (gm. Bełzec). Na tych pierwszych, poza miejscowymi zespołami zagra New York, w Czartowczyku wystąpi zespół DAS Player, w sołectwie Żyłka – Veegas. Dożynki rozpocznie tradycyjnie msza święta w intencji rolników. Wybrane zostaną najpiękniejsze wieńce dożynkowe, które potem będą reprezentowały gminy na dożynkach wojewódzkich. Wszędzie nie zabraknie konkursów, wy-

stępów artystycznych, dobrego jedzenia, które przygotowują miejscowe gospodynie, atrakcji dla najmłodszych. Będzie też okazja, by kupić rękodzieło albo przynajmniej nacieszyć nim oczy.

Ci, którzy lubią biegać też będą mieli ku temu okazję. W niedzielę o godz. 9 w Tyszowcach z placu Konfederacji Tysowieckiej wystartuje Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych „Tropem Wilczyń”.

W Telatynie (w centrum) KGW Nowosiółki organizuje Festyn „#SzczepimySię z KGW”. Zaszczepieni będą mogli spróbować szczęścia na loterii, a na wszystkich uczestników czeka poczęstunek. Zaplanowana jest też zabawa taneczna, którą poprowadzi DJ Leszek (festyn potrwa od godz. 12 do 19). Uzupełnieniem będzie uroczyste otwarcie (godz. 14.30) Ryneczku pod chmurką (także w centrum).

Szczegóły wydarzeń na naszym portalu internetowym w zakładce „CO? GDZIE? KIEDY?”.

W kolejnym weekend znów mnóstwo imprez.

wd

Panna młoda była księżniczką, a pan młody możnowładcą

Ślub taki, jak 2 tysiące lat temu

GM. HRUBIESZÓW

Poznali się 3 lata temu w Masłomęczu. Ponad tydzień temu w tamtejszej Wiosce Gotów wzięli ślub rzymsko-gotki.

Agnieszka Łukasiewicz, jako gocka księżniczka poślubiła Kamila Gadzickiego, który wcielił się w postać rzymskiego ekwity. Uroczystość była rekonstrukcją ślubu sprzed prawie 2 tys. lat. Ślub był jak najbardziej serio, parze rekonstruktorów udzieliła go burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska.

Agnieszka Łukasiewicz i Kamil Gardzicki dzielą tę samą pasję i wyjątkowe zainteresowanie starożytnością. Panna młoda od kilku lat prowadziła do Stowarzyszenia „Wioska Gotów” w Masłomęczu.

– Pochodzę z Dobużka (gm. Łaszczów). Do Masłomęcza mam niewiele ponad 20 km. Kiedyś zainteresowałam się wykopaliskami archeologicznymi, jakie przez wiele lat prowadzono w tych okolicach. To zainteresowanie starożytnością i odtwarzaniem życia sprzed wielu stuleci było na tyle silne, że wstąpiłam do Stowarzyszenia Wioska Gotów. Nie jestem z wykształcenia archeologiem, zawodowo również nie jestem związana z tą profesją. To jedynie moja pasja i zainteresowanie – opowiada Agnieszka Łukasiewicz.

Kamil Gadzicki należy do



Parze antycznych nowożeńców udzieliła ślubu burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska.

grupy „Pro Antica” z Lublina, która odtwarza antyczny Rzym. Zwykle jest rzymskim legionistą, ale jako żołnierz poświęcony służbie wojskowej w legionach nie mógłby zawrzeć związku małżeńskiego. Legionistom zabraniało tego prawo. Do formalizowania związków małżeńskich dochodziło dopiero po zakończeniu ich służby wojskowej.

Dla uwiarygodnienia podłoża historycznego starożytnych zaślubin w Masłomęczu panna młoda została barbarzyńką, ale księżniczką, wywodzącą się z Amalów, królewskiego rodu Gotów. Pan młody zaś wystąpił w roli ekwity, czyli osoby zamożnej, która w rzymskiej armii służyła najmniej w randze oficera. Tak powstał scenariusz historii miłosnej Rzymianina zakochanego w Gotce.

Bliscy sądzili, że żartujemy...

Ślub Agnieszki Łukasiewicz i Kamila Gadzickiego był historyczną rekonstrukcją ob-

rzędu zaślubin z okresu rzymskiego, czyli z II-IV wieku.

– Część naszych najbliższych początkowo była zdziwiona naszym pomysłem – wspomina Agnieszka. – Sądziła, że raczej to jest żart niż pomysł na serio. Ale w miarę upływu czasu i rozmów na ten temat, zrozumieli, że my na serio chcemy wziąć ślub, tak jak to odbywało się prawie 2 tys. lat temu. Wtedy zaczęli się dopytywać, w co mają się ubrać na uroczystość, jakie materiały trzeba zamówić na uszycie odpowiednich ubrań, czy ktoś im pomoże uszyć stroje na uroczystość ślubną – opowiada Agnieszka Łukasiewicz.

Wszyscy bardzo się zaangażowali. Stroje zostały specjalnie przygotowywane. Gocka panna młoda do ślubu założyła sandały zrobione z jednego kawałka skóry i wełniane, niebieskie skarpety. Na obydwu rękach miała bransolety, a na szyi naszyjnik pleciony ze srebrnego drutu i kolic ze

szklanych paciorków i wiaderczek – małych srebrnych wioreczek, które Gotki napelniały tłuszczem z wonnościami. Pan młody zamówił dla siebie białą tunikę ozdobioną dwoma purpurowymi paskami materiału. Na nogach miał skórzane buty noszone przez zamożniejszych Rzymian. Jego strażą byli legionieści ze Stowarzyszenia Pro Antica. To ważne, bo uroczystość zaślubin poprzedziła potyczka Rzymian z Gotami.

Również burmistrz Hrubieszowa, która udzieliła ślubu nowożeńcom, wystąpiła w stroju zgodnym z antyczną modą. Była ubrana w peplos (to prostokątny kawałek wełny/lnu zszyty z boku i upięty). Kobiety przytrzymywały tę tkaninę na ramionach długimi igłami, zapinkami lub sprzączkami. Jednym ze sposobów wykończenia brzegów peplosu i ozdobienia było przyszywanie krajek. Krajki były różnej szerokości i w dowolnych kolorach. Buty pani burmistrz również zostały odwzorowane na antycznym obuwiu z tamtego okresu.

Przeszczęśliwa panna młoda

– W ostatniej chwili okazało się, że do podpisania aktu ślubu mamy tylko współczesny plastikowy długopis. Naprędce skęciliśmy z siana coś, co wyglądało, było podobne do gęśniego pióra – śmieje się burmistrz Hrubieszowa.

To nie pierwszy nietypowy ślub dla burmistrz Marty

Majewskiej. Wspomina uroczystość ślubną z ubiegłego roku, podczas której panna młoda do ostatniej chwili nie wiedziała, że idzie do USC na własną uroczystość ślubną. Była przekonana, że razem z narzeczoną mają dopiero uzgodnić termin ślubu i różne szczegóły ceremonii. Była bezgranicznie zaskoczona niespodzianką, jaką sprawili jej narzeczoną i rodzina. Najbliżsi wiedzieli o tej niespodziance i w tajemnicy przed panną młodą przygotowali wszystko, co było niezbędne do uroczystości zaślubin i wesela. Zaskoczona panna młoda była przeszczęśliwa z powodu tej niespodzianki – wspomina burmistrz Majewska.

Antycznym zaślubinom w Masłomęczu towarzyszyła biesiada. Wśród setki weselników, większość to byli rekonstruktorzy. Na weselną ucztę przywieźli własne naczynia wzorowane na tych z epoki. A podobno jedzenie drewnianą łyżką, na przykład kaszy i mięsa wcale nie jest takie łatwe. Pozostali goście mogli liczyć na współczesną zastawę stołową.

– Zresztą weselny jadłospis zestawiony jedynie z potraw sprzed prawie dwudziestu wieków byłby trudny do odtworzenia. Ale na uczcie weselnej były różne potrawy mięsne i kasza, tak więc część z dawnych potraw była obecna w weselnym jadłospisie – śmieje się Agnieszka Łukasiewicz.

Mariusz Parol

Złote i diamentowe gody



Pary, które świętowały 50. rocznicę małżeńskiego pożycia.

GM. WERBKOWICE

W minionym tygodniu 15 par z gm. Werbkowice świętowało 50 lat pożycia małżeńskiego, a dwie pary obchodziły 60. rocznicę ślubu.

Uroczystości złotych i diamentowych godów odbyły się 10 sierpnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Werbkowicach. Poprzedziła je msza św. w miejscowym kościele parafialnym pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy. W intencji par jubilatów odprawił ją ks. Marcin Lewczuk, wikariusz tamtejszej parafii. Oficjalną część uroczystości zorganizowano w GOK-

-u. Wójt gminy Werbkowice Agnieszka Skubis-Rafalska wręczyła jubilatom medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Prezydent Andrzej Duda nadał je parom, które świętują 50-lecie małżeństwa: Irenie i Franciszkowi Krajewskim; Jadwidze i Aleksandrowi Pelcom; Zofii i Bogusławowi Szpugom; Marii i Januszowi Sznurom z Werbkowic; Mariannie i Kazimierzowi Gałkom; Henryce i Edwardowi Sasom; Krystynie i Romanowi Skórom z Terebinia; Marii i Wacławowi Rafalskim z Kotorowa; Agnieszce i Henrykowi Jaroszom z Kotorowa oraz Marianowi Wacowi z Kotorowa (jego żona zmarła już po nadaniu

medalu); Wandzie i Marianowi Kowalskim z Sahrynii-Kolonii oraz Krystynie i Józefowi Plizgom z Turkowic; Teresie i Ryszardowi Szuwarom z Dobromierzyc; Marii i Zygmuntowi Tauzom z Podhorzec, a także Marii i Henrykowi Zdulskim z Sahrynii. Natomiast 60-lecie pożycia małżeńskiego świętowały dwie pary: Wanda i Roman Adamowiczowie z Terebinia i Maria i Roman Grabowscy z Gozdowa. Razem z kwiatami i życzeniami kolejnych lat w zdrowiu i zgodzie jubilatów otrzymali listy gratulacyjne od wojewody lubelskiego. Ze względów zdrowotnych nie wszystkie pary mogły uczestniczyć w spotkaniu.

par

Wicewójt za sekretarza

GM. TRZESZCZANY

Paweł Lipski nie jest już sekretarzem gminy Trzeszczany. Zrezygnował z tego stanowiska. We wrześniu zostanie rozstrzygnięty konkurs, który wyłoni jego następcę. Tymczasem powołano zastępcę wójta tej gminy. Została nim Aneta Martyniuk.

Dotychczasowy sekretarz gminy Trzeszczany Paweł Lipski zrezygnował z tego stanowiska i został się z pracą w urzędzie gminy. Wójt Stanisław Czarnota dwukrotnie (19 lipca i 12 sierpnia) ogłaszał konkurs na stanowisko sekretarza gminy. Pierwszego konkursu nie rozstrzygnięto, żaden kandydat się nie zgłosił. Ponowny nabór potrwa do 1 września.

Brak sekretarza gminy skłonił wójta do powołania zastępcy. W drugiej połowie lipca wice-

wójtem gm. Trzeszczany została Aneta Martyniuk.

– Zgodnie z umową zastępcą wójta będzie potrzebny w urzędzie do czasu rozstrzygnięcia naboru na stanowisko sekretarza gminy. Pani Martyniuk podjęła się pełnienia tej funkcji, bo taka była potrzeba. Chciała pomóc, a w czasie moich wyjazdów służbowych i nieobecności w urzędzie potrzeba osoby, która zadba o to, żeby urząd funkcjonował bez zakłóceń – tłumaczy wójt Czarnota.

Martyniuk wcześniej była inspektorem ds. księgowości budżetowej i plac. Pracowała w Wydziale Kadr Urzędu Gminy. Po rozstrzygnięciu konkursu na stanowisko sekretarza Aneta Martyniuk prawdopodobnie wróci na swoje miejsce pracy.

– Mam nadzieję, że do końca sierpnia zgłoszą się chętni do objęcia stanowiska sekretarza gminy i konkurs jednak zostanie rozstrzygnięty. Wówczas nie będzie konieczności utrzymywania stanowiska wicewójta – tłumaczy Stanisław Czarnota.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ POWIAT POŻYCZY SZPITALOWI 2,5 MLN ZŁ. Rada Powiatu Hrubieszowskiego podjęła uchwałę o udzieleniu 2,5 mln zł długoterminowej pożyczki dla SPZOZ w Hrubieszowie. Pieniądze pozwolą na uregulowanie bieżących zobowiązań tej placówki. Obecnie szpital w Hrubieszowie znajduje się w trudnej sytuacji finansowej. Nie dysponuje środkami, które gwarantują terminowe regulowanie zobowiązań wobec kontrahentów. Na koniec lipca zobowiązania wymagalne szpitala wyniosły prawie 1,2 mln zł. SPZOZ musi zwrócić pożyczkę do końca marca 2022 r.

■ WIATR USZKODZIŁ DACH I PRZEWROCIL KILKA DRZEW.

W poniedziałek, 9 sierpnia nad powiatem hrubieszowskim przeszła nawałnica. Mocno wiało i padał ulewny deszcz. Strażacy z Hrubieszowa interweniowali 12 razy. Wichura uszkodziła dach na stodole w Terebinii, a na drogi gminne i powiatowe powaliła kilka drzew. W Wereszynie przewrócone wiatrem drzewa zerwały linię energetyczną. Nikt nie odniósł obrażeń.

■ HRUBIESZOWIANIE WE WŁADZACH.

8 sierpnia w Krasnobrodzie odbył się Walny Zjazd Sprawozdawczo-Wyborczy Lubelskiego Okręgowego Związku Podnoszenia Ciężarów. Ustępującemu zarządowi udzielono absolutorium. Do nowego zarządu LOZPC wybrano czterech hrubieszowian. **Henryk Lebedowicz** jest wiceprezesem ds. sędziowskich, **Antoni Czerniak** – wiceprezesem ds. szkoleniowych, **Leszek Tarnawski** – skarbnikiem, a **Andrzej Gaweł** – sekretarzem. Antoni Czerniak, Henryk Lebedowicz, Andrzej Gaweł, Leszek Tarnawski i **Marcin Kusiak** zostali delegatami na krajowy Zjazd Sprawozdawczo-Wyborczy PZPC.

■ BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA.

27 sierpnia w Hrubieszowie panie w wieku 50-69 lat będą mogły skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych. Są one skierowane do tych pań, które poprzednie badanie mammograficzne miały wykonane przeszło 2 lata temu. Zainteresowane mammografią powinny mieć ważne ubezpieczenie zdrowotne. Badania można będzie wykonać w godz. od 8-15 w mobilnej pracowni ustawionej przy Hrubieszowskim Domu Kultury. Należy zabrać ze sobą zdjęcie z poprzednich mammografii. Rejestracja telefoniczna pod nr tel. 58 666 24 44. Do rejestracji potrzebny będzie dowód osobisty.

Gmina Dołhobyczów

■ PIŁKARZE I SIATKARZE POWALCZĄ W MAJDANIE.

21 sierpnia w Majdanie zostaną rozegrane 2 turnieje piłkarskie. Zwycięzca turnieju piłki nożnej wygra puchar wójta gm. Dołhobyczów **Grzegorza Drewnika**, a zwycięzca rozgrywek piłki siatkowej zostanie nagrodzony pucharem starosty hrubieszowskiego **Anety Karpiuk**. Obydwa turnieje rozpoczyna się o godz. 13.

par

Maluch Tygodnia



Nadia Matyjaszek

– córka Aleksandry i Marcina z Płoskiego.
Urodziła się 10 sierpnia, ważyła 3,20 kg.

Na pewno duże nadzieje w swojej małej córeczce pokładają rodzice. Stąd też i jej imię. Nadia na pewno ich nie zawiedzie. Wyrośnie na niezależną, pewną siebie kobietę, która będzie dla swoich najbliższych prawdziwym oparciem. Nie będzie lubiła niespodzianek. Zdecydowanie bardziej będzie wołała działać według planu, punkt po punkcie realizować wyznaczone cele. Powoli, ze spokojem do nich dotrze. Niejedną osobę spotkaną w swoim życiu nauczy, że ciepłowość płaci.

WITAJCIE!

urodzeni w naszym regionie



Michalina Bożek, córka Katarzyny i Kamila (ur. 07.07), waga 3,60 kg, Tymin



Oskar Przyczyna, syn Renaty i Artura (ur. 05.06), waga 2,90 kg, Uśmierz



Laura Antoszczak, córka Amandy i Bartłomieja (ur. 27.07), waga 3,70 kg, Zamość



Marcel Warmiński, syn Eweliny i Marka (ur. 30.07), waga 2,85 kg, Hopkie



Zofia Lorek, córka Eweliny i Piotra (ur. 03.08), waga 3,50 kg, Wasylów Wielki



Tymon Pętał, syn Wioletty i Jacka (ur. 17.05), waga 3,90 kg, Bzowiec



Marcel Warmiński, syn Eweliny i Marka (ur. 30.07), waga 2,85 kg, Hopkie



Michał Malec, syn Joanny i Karola (ur. 11.08), waga 2,95 kg, Zawalów

Świętowali w Miączynie



Uroczystość odbyła się 13 sierpnia w Urzędzie Gminy Miączyn.

GM. MIĄCZYN

13 sierpnia w urzędzie gminy złote gody świętowało 18 par z gminy Miączyn.

Wójt Ryszard Borowski oraz Sylwester Domina, przewodniczący Rady Gminy Miączyn, odznaczyli jubilatów Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznawanymi przez Prezydenta RP.

Otrzymali je: Maria i Tadeusz Bieleccy, Krystyna i Józef Borawscy, Jadwiga i Franciszek Buczakowie, Katarzyna i Robert Czerwonkowie, Lucyna i Mieczysław Drożdzielowie, Maria i Eugeniusz Dziedzicowie, Stanisława i Jerzy Grabowscy, Jadwiga i Władysław Krawczukowie, Sabina i Witold Krupowie, Jadwiga i Janusz Kukielkowie, Helena i Józef Lipcowie, Bo-

gumiła i Jan Leśniakowie, Zofia i Edward Palikotowie, Krystyna i Zenon Procentkowie, Stanisława i Henryk Rosołowie, Lucyna i Jan Solscy, Lucyna i Stanisław Wereszczyńscy, Jadwiga i Adam Wojdowie.

Małżonkowie otrzymali również dyplomy, kwiaty oraz życzenia dalszych lat zgodnego pożycia małżeńskiego. Wójt gminy wznosił toast za dostojnych jubilatów.

lew

Złote gody w Sułowie



Uroczystość odbyła się na początku sierpnia. Fot. UG Sułów

GM. SUŁÓW

Czternaście małżeństw świętowało niedawno złote gody. Uroczystość została zorganizowana przez Urząd Gminy w Sułowie i Gminną Bibliotekę Publiczną w budynku starej remizy.

Jubilaci odebrali przyznane przez prezydenta RP medale, mieli też okazję okłaskiwania występów artystycznych. Wyjątkowe święto obchodzili: Amelia i Józef Batorscy, Jadwiga i Stanisław Bratkowscy, Krystyna i Jan Chwiejczakowie, Helena i Feliks Ferencowie, Genowefa i Walerian Jędrzejczakowie, Zofia i Edward

Kowalikowie, Weronika i Mieczysław Krukowscy, Aleksandra i Zdzisław Krukowscy, Maria i Jan Krzyszczakowie, Henryka i Henryk Misiarzowie, Bronisława i Stanisław Sędkowie, Janina i Stanisław Szaranowie, Henryka i Andrzej Ściślakowie, Marianna i Adam Traczykiewiczowie.

ak

Ponad 11 mln zł na wyprawki

REGION

Prawie 35 tys. wniosków o świadczenie „Dobry Start 300+” złożyli dotychczas rodzice i opiekunowie z terenu działania biłgorajskiego oddziału ZUS. Świadczenia na ponad 11 mln zł.

Od tego roku obsługą programu „Dobry Start



Świadczenie na dofinansowanie wyprawki szkolnej dziecka w wysokości 300 zł przysługuje raz do roku.

300+” zajmuje się ZUS. Do tej pory do osób uprawnionych z terenu obsługiwanych przez biłgorajski oddział ZUS, a więc m.in. z powiatów biłgorajskiego, hrubieszowskiego, tomaszowskiego i zamojskiego, trafiły świadczenia na łączną kwotę 11,3 mln zł. – Dla nas to duża pomoc – mówi pani Ewelina z Zamościa, matka dwójki dzieci w wieku szkolnym. – Rozpoczynamy właśnie szykowanie wyprawek.

Świadczenie na dofinansowanie wyprawki szkolnej dziecka w wysokości 300 zł przysługuje raz do roku, bez względu na dochody rodziny. Można je otrzymać na ucznia do ukończenia 20 lat, a jeśli ma on orzeczoną niepełnosprawność – to do ukończenia 24 lat.

Wnioski należy przysyłać przez: bankowość elektroniczną, Platformę Usług Elektronicznych ZUS lub portal Emp@tia. ZUS przyjmuje zgłoszenia do końca listopada.

Wniosek warto jednak wysłać jeszcze w sierpniu, bo gwarantuje to wypłatę świadczenia najpóźniej do 30 września – informuje Małgorzata Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Wypłaty są realizowane na konta bankowe. Pomoc w złożeniu wniosku można uzyskać w placówkach ZUS, a także podczas dyżurów pracowników ZUS w lokalnych instytucjach.

lew

TV

kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej
dajemy więcej

PROGRAM

Program telewizyjny 17.08 - 23.08.2021



Druhny

TVN, sobota 21.08, godz. 20.00

Annie Walker, singielka po trzydziestce, ponosi porażki w życiu zawodowym i miłosnym. Gdy jej cukiernia bankrutuje, traci oszczędności oraz dach nad głową. Egocentryczny mężczyzna, z którym wiąże nieśmiałe plany na przyszłość, jasno daje jej do zrozumienia, że oczekuje seksu bez zobowiązań. Jedyną osłodą złej passy staje się wiadomość od przyjaciółki, Lillian, która wychodzi za męża. Prosi Annie, by została honorową druhną na jej ślubie. Zaszczyczona Walker angażuje się w przygotowania do ceremonii. Doskonale zna marzenia przyszłej panny młodej, więc ma nadzieję, że zadanie okaże się czystą przyjemnością. Czeka ją jednak konfrontacja z inną druhną z orszaku - bogatą snobką Helen. Zaradna rywalka jest zdeterminowana, by zostać gospodynią uroczystości, w której fontanny czekolady i fajerwerki to najskromniejsze punkty programu. Podbiera pomysły Annie i podstępnie wkrada się w łaski Lillian. Między druhnami wybucha wojna, a jej wynik wydaje się przesądzony.

Dziewczyna z tatuażem

TVP 1, sobota 21.08, godz. 23.30

Mikael Blomkvist jest znanym w Szwecji dziennikarzem śledczym. Nigdy nie ulega naciskom i ceni sobie niezależność. Taka postawa doprowadza go przed sąd - zostaje skazany za zniesławienie wpływowego przemysłowca. Po procesie Blomkvist musi zawiesić swoją działalność prasową. Wizja finansowej zapaści staje się dla niego coraz bardziej realna. Towarzyszący sprawie rozgłos nieoczekiwanie przynosi jednak pewne korzyści. Kontakt z Mikaelem nawiązuje za-możny Henrik Vanger, właściciel koncernu przemysłowego. Ma on dla dziennikarza dobrze płatne zlecenie. Chce, żeby zbadał on tajemniczą sprawę zaginięcia jego ukochanej bratanicy Harriet. Dziewczyna zniknęła przed laty w niewyjaśnionych okolicznościach. Do zdarzenia doszło na wyspie, na której znajdowali się wy-łącznie członkowie jej rodziny. Blomkvist szybko orientuje się, że każdy jego krok śledzi hakerka...

Miłość w Nowym Jorku

TVP 1, niedziela 22.08, godz. 21.15

Manhattan. 50-letni Will Keane (Richard Gere) jest właścicielem mo-dnej nowojorskiej restauracji. Pewnego dnia ten prowadzący beztrośnie życie playboya mężczyzna poznaje utalentowaną młodziutką stylistkę, Charlotte Fielding (Winona Ryder). Piękna dziewczyna wywiera na Willu ogromne wrażenie. Wkrótce potem zostają kochankami. Następ-nego dnia Charlotte wyznaje mu, że jest ciężko chora na serce. Lekarze są bezsilni, dają jej rok życia. Will zaczyna traktować ich romans inaczej niż poprzednie związki. Jednak natura kobieciarza bierze górę...

Błękitna fala

TVN, niedziela 22.08, godz. 22.40

Hawajska wyspa Oahu. Anne Marie (Kate Bosworth), hotelowa poko-jówka, opiekuje się swoją 14-letnią siostrą Penny. Rodzice opuścili je. W wolnym czasie Anne Marie i jej przyjaciółki Lena i Eden surfują po oceanie. Anne Marie od dziecka pasjonuje się tym sportem i osiągnęła mistrzowski poziom. Przed trzema laty miała jednak wypadek, w wy-niku czego odczuwa strach przed ogromnymi falami. Wkrótce dziewczyna zostaje zaproszona do udziału w prestiżowym konkursie Pipe Masters, który odbywa się za tydzień. By wygrać zawody i zapewnić sobie wsparcie sponsora, Anne Marie rezygnuje z pracy pokojówki i rozpoczyna intensywne treningi.

Policja zastępcza

Polsat, niedziela 22.08, godz. 23.00

Porywczy nowojorski detektyw Terry Hoitz (Mark Wahlberg) marzy o tym, by jego nazwisko zapisało się w historii policji. Niestety, zosta-ję karnie oddelegowany do pracy biurowej. Jego spokojny i fajtlapowaty partner Allen Gamble (Will Ferrell) nie pali się do łapania przestępców i najchętniej całe dnie spędzałby za biurkiem. W efekcie obdarzeni zupełnie przeciwnymi charaktera-mi funkcjonariusze nie przepadają za sobą. Oba łączy jednak poczucie niższości, gdyż ciągle pozostają w cie-niu sław miejscowej policji: P.K. Highsmitha (Samuel L. Jackson) i Christophera Dansona (Dwayne Johnson).

TVP 1

5.20	Przysięga (456) - serial
6.10	Elif (1027) - serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Kościół z bliska
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ranczo s.III (36) - Miedź brzę-cząca - serial
9.40	Komisarz Alex s.X (121) - Na prośbę matki - serial
10.40	Ojciec Mateusz s.XXI (269) - Figiel - serial
11.30	Uzdrowisko (37) - Kochanka
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Wyprawa do wnętrza wulkanu
14.00	Elif (1028) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (457) - serial
17.00	Teleexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Dzikie pszczoły (32) - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Królowa i konkwistador (48) - serial
21.30	Rolnik szuka żony seria 7 - /5/ - reality show
22.30	Ocaleni - reality show
23.35	Lekkoatletyka - Memoriał Komara i Ślusarskiego - Międzyzdroje
0.15	Ostatni cesarz - dramat, Wielka Brytania, Hongkong, Chiny, reż. Ber-nardo Bertolucci, wyk. John Lone, Joan Chen, Peter O'Toole
3.05	Półów szczęścia w Jemenie - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Ewan McGre-gor, Emily Blunt, Kristin Scott Thomas
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.35	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Marsjanin - film sci - fi, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Ridley Scott, wyk. Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig, Jeff Daniels - Straszliwa burza piaskowa sprawia, że marsjańska ekspedycja, w której skład wchodzi Mark Watney (Matt Damon), musi ratować się ucieczką z Czerwonej Planety. Kiedy ciężko ranny Mark odzyskuje przytom-ność, stwierdza, że został na Marsie sam. Czyżby był to jego koniec? Nic z tego. Mark rozpoczyna heroiczną walkę o przetrwanie.
23.10	Terminator 3: Bunt maszyn - film sci - fi, USA, Niemcy, Wielka Bryta-nia, 2003, reż. Jonathan Mostow, wyk. Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Claire Danes, Kristanna Loken
1.25	Rings - horror, USA, 2017, reż. F. Javier Gutiérrez, wyk. Vincent D'Onofrio, Johnny Galecki, Aimee Teegarden, Alex Roe
3.40	Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol
8.05	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
8.35	Babelkowy świat gu-pików
9.05	Dora poznaje świat
9.35	Carly
10.00	SuperLudzie
10.30	Świat według Kiepskich
11.00	Nasz nowy dom
12.00	Niania
13.00	Kowalscy kontra Kowalscy
14.00	Przy-jaciółki
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Błękitna laguna: Przebudzenie - film przygodowy, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards, Patrick St. Esprit
22.00	Sekstaśma - komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper
0.00	Miasto długów
1.00	Miasto długów
3.00	Gliniarze
4.00	Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
7.00	Złotopolscy - se-rial
8.05	Plebania - serial
9.05	Allo, Allo - serial
10.10	Doktor Martin - serial
12.10	Chicago Fi-re - serial
13.05	Katastrofy w przestworzach
15.15	Burzliwe Seattle - film sensacyjny
16.55	Chicago Fire - serial
17.50	Wojny magazyn-owe
20.00	Heartbreaker. Licencja na uwo-dzenie - komedia romantyczna
22.10	Szyfry wojny - film wojenny, USA
0.55	Rec 2 - horror
2.40	Stawka większa niż życie cz. 9

TVP 2

5.30	Na dobre i na złe (729) - Wszyst-kie szczęśliwe rodziny - serial
6.30	Miłosierdzie wśród nas - repor-taż
6.55	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie - pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz
10.45	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.30	Dziewczyny ze Lwowa s.IV (52) - Znowu razem? - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Kozacka miłość (162) - serial
14.05	Va Banque (179) - teleturniej
14.35	Na sygnale (302) - Ja nie odpuszczam - serial
15.10	Górcy ratownicy (54) - Na gra-nicy życia i śmierci, cz. 2 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.15	Promyk nadziei (89) - serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (180) - teleturniej
18.45	Kozacka miłość (163) - serial
19.35	Barwy szczęścia (2451) - serial
20.10	Postaw na milion - teleturniej
21.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2021 Kielce
21.15	Wojenne dziewczyny s.I (13) - serial
22.15	Syn s.I (2) - serial
23.10	Ludzkie historie - Droga do wol-ności - film dok.
0.20	Show - komedia sensacyjna, Polska, reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura, Joanna Pietrzak, Dorota Segda, Marian Dziędziel, Sonia Bohosiewicz, Piotr Zelt, Jerzy Stuhr
2.35	Obława - dramat, Niemcy, Francja, Węgry, reż. Rose Bosch, wyk. Jean Reno, Melanie Laurent, Gad Elmaleh
4.50	Rodzinka.pl - serial
5.15	Zakończenie programu

TVN

5.40	Uwaga! - program interwencyjny
6.00	LAB - serial
7.00	Ukryta prawda - program obycza-jowy
8.00	Kulinarne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
9.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda - program obycza-jowy
12.50	Ukryta prawda - program obycza-jowy
13.50	Ukryta prawda - program obycza-jowy
14.55	Szpital - program obyczajowy
16.00	LAB - serial
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda - program obycza-jowy
18.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.30	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021



20.00	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #Forever Young
21.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #I LOVE SOPOT
23.40	Kuba Wajewódzki
0.40	Uprawdżona - serial
1.45	W garniturach - serial
3.20	NOC Magii

TVP SPORT

6.15	Retro TVP SPORT
8.15	EURO 2020 - 1/8F
11.00	Półka nozna - Ekstraliga kobiet, 1.kolejka
12.00	Półka nozna - Ekstraliga kobiet, 1.kolejka
13.10	IO Tokio 2020 - Igrzyska na bis
14.40	GOL - felieton piłkarski
16.30	Kolarstwo - Tour de Pologne - podsumowanie
17.15	Kolarstwo - Tour de Pologne - podsumowanie
18.00	Lekkoatle-tyka - Memoriał Komara i Ślusarskiego - Mię-dyzdroje
19.00	Lekkoatletyka - Memoriał Komara i Ślusarskiego - Międzyzdroje
20.15	Transmisja sportowa
20.25	Transmisja spor-towa
22.45	Sport
23.25	IO Tokio 2020 - siat-kówka M - Finał, Wielka Brytania
1.20	Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 1
3.25	Spor-ty walki - MMA - Bellator, Uncasville
4.55	Za-kończenie dnia

TV 4

6.00	Gliniarz i prokurator
7.00	Strażnik Tek-sasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Pierwsza miłość
10.30	Święty - serial
11.00	Fabryka je-dzenia
11.30	Detektywi w akcji
12.30	Kobra - oddział specjalny
13.30	STOP Drogówka
15.30	Hardkorowy lombard
17.00	Septagon
18.00	Kochane pieniądze - serial
19.00	Poli-cjantki i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi - Wy-dział Kryminalny
21.05	Cenny ładunek - film sensacyjny
23.00	Wzór - serial

Wtorek, 17.08

TVN 7

5.20	Szpital - program obyczajowy
6.20	40 kontra 20
7.20	Zakochani po uszy - serial
7.55	Ukryta prawda - program obycza-jowy
8.55	Ukryta prawda - program obycza-jowy
10.55	Szpital - program obyczajowy
11.55	Szkoła - serial
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Ukryta prawda - program obycza-jowy
15.55	Szkoła - serial
16.55	Sprzątaczkki - program obycza-jowy
17.40	Żłodzięje - program poradnikowy
18.25	Szpital - program obyczajowy
19.30	Zakochani po uszy - serial
20.00	40 kontra 20
21.00	W morzu ognia - film sensacyjny, USA 1997, reż. Félix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal, Marg Helgen-berger, Kris Kristofferson, Harry Dean Stanton, Stephen Lang
23.20	Steve Jobs - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Danny Boyle, wyk. Michael Fassbender, Kate Winslet, Seth Rogen, Jeff Daniels, Michael Stuhlbarg
1.55	Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką
2.55	NOC Magii

puls

6.00	Zbuntowany anioł - telenowela
7.00	Zbuntowany anioł - telenowela
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
11.00	Zbuntowany anioł - telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Zemsta Sokola - film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Cro-wder, Michael Jai White, Neal McDonough
22.00	Komornik - film sensacyjny, USA 2018, reż. Jesse V. Johnson, wyk. Louis Mandylor, Scott Adkins, Tony Todd, Vladimir Kulich
0.00	Wściekle szycby - komedia, USA 2015, reż. Aaron Seltzer, Jason Frie-dberg, wyk. Alex Ashbaugh, Andrea Navedo, Dale Pavinski, Daniel Booko, Lili Mirojnick
2.00	Rodzinny interes - serial
2.50	Biesiada na cztery pory roku
3.30	Wojciech Cejrowski. Boso
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes - serial

TRWAM

13.30	Msza święta z Jasnej Góry
14.20	100 cudownych miejsc na świecie
14.30	Lśle le Bouchard. Sanktuarium Matki Bożej Modli-tewnej
15.25	Wenezuela - San Félix
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Jestem mamą
16.30	Fryderyk Chopin i jego mu-zyka
17.00	100 cudownych miejsc na świecie
17.10	Prosto o gospodarce
17.30	XX Rajd Ka-tyński
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończzone
19.25	Powstanie Warszawskie
19.30	Poznajemy Polskę
19.45	Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Święty na każdy dzień
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Wi-dzenia
22.00	Mojeżesz - 10 przykazań
22.55	Kolory świętości
23.00	Kontrowersje wokół klimatu (1)
23.55	Święty na każdy dzień

TTV

5.35	Testerzy
6.05	Handlarze
6.50	Express - informacje
7.05	Usterka
7.35	Kossakowski. Nieoczywiste
8.10	Ostre cięcie
9.00	Goggle-box. Przed telewizorem
10.00	Kartekata
11.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
12.00	Damy i wieśniaczki. Za granicą
13.00	Damy i wieś-niaczki. Ukraina
14.05	Królowe życia - se-rial
14.35	Wyswatani przez rodziców
15.45	Express - informacje
16.05	Królowe życia - se-rial
16.55	Wyburzaczce - program rozrywko-wy
17.45	Express - informacje
18.05	DeFacto
18.35	Dzientelmeni i wieśniacy
19.45	Express - informacje
20.05	Patent na kase
20.35	Gog-glebox. Przed telewizorem
21.45	Express - in-formacje
22.00	Damy i wieśniaczki. PL
23.00	Królowe życia - serial
23.30	Wild life
0.15	Seks - wypadki
1.15	Fachowcy
1.55	Uślyszcie nas!
2.40	Uślyszcie nas!
3.25	Królowe życia - serial
4.10	Królowe życia - serial

TV6

6.00	TOP 10 - Lista przebojów
7.00	Słonecz-ny patrol
8.00	Słoneczny patrol
9.00	Galileo
10.00	Sędzia Judy
11.00	Pamiętniki z wakacji
12.00	Miodowe lata
13.40	Policjantki i Poli-cjanci
14.40	Detektywi w akcji
15.40	Pierw-sza miłość
17.20	Hawaje 5-0
18.15	Miodo-we lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Hawaje 5-0
1.00	STOP Drogówka
2.00	Nasza Klasa

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (457) – serial
6.05	Elif (1028) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres – Błogosławiony Pier Giorgio Frassati
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Ranczo s.III (37) – serial
9.40	Komisarz Alex s.X (122) – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXI (270) – serial
11.25	Uzdrowisko (38) – telenowela
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Kamery wśród zwierząt
14.00	Elif (1029) – serial
14.45	Policzmy się dla Polski – felieton
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (458) – serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Dzikie pszczoły (33) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Królowa i konkwistador (49) – serial
21.30	Rolnik szuka żony seria 7 – /6/ – reality show
22.30	Historia bez tajemnic – Nasze Hollywood, czyli początki kina w Polsce – film dok.
23.35	Banita – Film fabularny, Chiny, Francja, USA, reż. Nick Powell, wyk. Hayden Christensen, Nicolas Cage, Alexandre Bailly, Yifei Liu
1.20	wojsko – polskie.pl (164) – reportaż
1.45	Zero – dramat, Polska, reż. Paweł Borowski, wyk. Robert Więckiewicz, Sonia Bohosiewicz, Marian Dziędziel, Kamilla Baar, Rafał Mohr, Maria Maj, Roma Gąsiorowska, Magdalena Boczarzka, Małgorzata Buczkowska – Szelkier, Andrzej Mastalerz
3.50	Pogoda na piątek (11) – serial

POLSAT

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.35	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.05	Słoneczny patrol – komedia, USA, 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra, Alexandra Daddari – Młody rekrut odpracowuje na plaży godzinę społeczne wyznaczone przez sąd. Mitch podejmuje walkę z potentatem paliwowym, którego działania mogą doprowadzić plażę do ekologicznej katastrofy. Wraz z Mattem odkrywają lokalny, kryminalny spisek, który może zagrozić przyszłości ich ukochanej zatoki.
22.45	Szklanka po łapkach – komedia, USA, 1996, reż. Rick Friedberg, wyk. Leslie Nielsen, Nicolette Sheridan, Charles Durning, Marcia Gay Harden
0.20	Zakonnica w przebraniu – komedia sensacyjna, USA, 1992, reż. Emile Ardolino, wyk. Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Harvey Keitel, Bill Nunn
2.35	Love Island. Wyspa miłości

6.05	Wydarzenia
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol
8.05	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
8.35	Babelkowy świat guzików
9.05	Dora poznaje świat
9.35	iCarly
10.00	SuperLudzie
10.30	Świat według Kiepskich
11.00	Nasz nowy dom
12.00	Niania
13.00	Kowalscy kontra Kowalski
14.00	Przyjaciółki
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen
17.00	Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
20.05	To tylko seks – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Milla Kunis, Patricia Clarkson, Jenna Elfman
22.30	Zastępca – film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean-Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tapley
17.50	Kabaretowa Ekstraklasa
0.30	Miasto długów
1.30	Miasto długów
2.30	Gliniarze
3.30	Na ratunek 112

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia
6.45	SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol
8.05	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
8.35	Babelkowy świat guzików
9.05	Dora poznaje świat
9.35	iCarly
10.00	SuperLudzie
10.30	Świat według Kiepskich
11.00	Nasz nowy dom
12.00	Niania
13.00	Kowalscy kontra Kowalski
14.00	Przyjaciółki
15.00	TOP CHEF
16.30	Hell's Kitchen
17.00	Piekielna Kuchnia
18.00	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
20.05	To tylko seks – komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Will Gluck, wyk. Justin Timberlake, Milla Kunis, Patricia Clarkson, Jenna Elfman
22.30	Zastępca – film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Simon Fellows, wyk. Jean-Claude Van Damme, Julie Cox, Alan McKenna, William Tapley
17.50	Kabaretowa Ekstraklasa
0.30	Miasto długów
1.30	Miasto długów
2.30	Gliniarze
3.30	Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
6.55	Złotopolscy – serial
8.05	Plebania – serial
9.05	Allo, Allo! – serial
10.10	Doktor Martin – serial
12.10	Chicago Fire – serial
13.05	Katastrofy w przestworzach
15.15	Wybuch – thriller sci-fi, USA
16.55	Chicago Fire – serial
17.50	Wojny magazynowe
20.00	Zapowiedź – thriller sci-fi, Australia, USA, Wielka Brytania
22.20	Oddział Delta 2 – film sensacyjny, USA
0.45	Przekręt – komedia kryminalna, USA, Wielka Brytania

TVP 2

TVP 2

5.30	Na dobre i na złe (730) – Męski problem – serial
6.30	Żydowskie pamiętki w Łowiczu
6.55	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.40	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.30	Blondynka s.VI (66) – Nareszcie w domu – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (163) – serial
14.05	Va Banque (180) – teleturniej
14.35	Na sygnale (303) – Tak tego nie załatwisz – serial
15.10	Górszczy ratownicy (55) – Załama nie pogody, cz. 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (90) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (181) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (164) – serial
19.35	Barwy szczęścia (2452) – serial
20.10	Postaw na milion – teleturniej
21.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Kielce
21.15	Wojenne dziewczyny s.II (14) – serial
22.15	Syn s.I (3) – serial
23.10	Kino relaks – Miłość aż po ślub – komedia romantyczna, Francja, reż. Reem Kherici, wyk. Nicolas Duvauchelle, Julia Piaton, Reem Kherici, Sylvie Testud, Francois – Xavier Demaison
0.50	Nie na sprzedaż – film dok.
1.45	Bruce Lee i Hajduk – film dok.
3.15	Pod wspólnym niebem (5) – Kasa musi się zgadzać – serial
3.50	Pod wspólnym niebem (6) – Powrót Julii – serial
4.25	Rodzinka.pl – serial
4.50	Zakończenie dnia

TVN

TVN

6.00	LAB – serial
7.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
8.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
9.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55	Szpital – program obyczajowy
16.00	LAB – serial
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
18.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.30	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
19.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021
20.00	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #IDANCE_in_OPERA_LEŚNA
21.55	TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: #TopOfTheTopChallenge



23.45	Sahara – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Steve Zahn, William H. Macy, Lambert Wilson, Lennie James, Delroy Lindo, Daniel Lobe, Patrick Malahide, Penelope Cruz
2.20	NOC Magii
3.50	Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.15	Piłka nozna – Eliminacje LM kobiet. Czarni Sosnowiec – Ferencváros Budapest
7.15	Piłka nozna – Eliminacje LM kobiet. Czarni Sosnowiec – Ferencváros Budapest
8.15	EURO 2020 – 1/8F – Francja – Szwajcaria
6.11.15	Siatkówka plażowa – Plaża Open 2021 – 3 – Kołobrzeg
13.15	Pełnosprawni (414) – magazyn dla niepełnosprawnych
13.40	Niezwykłe historie
14.05	Lekkoatletyka – Memoriał Komara i Ślusarskiego – Międzyzdroje
16.05	Wyciągi konne – Juddmonte International Stakes – relacja
17.05	Piłka nozna – eWinner 4. kolejka
19.10	4 - 4 - 2 - 2 - magazyn piłkarski
20.15	transmisja
20.55	transmisja
23.20	Sport 0.00 Sporty walki – MMA Bellator 140
23.00	Sporty walki – Gala MMA Armia Fight Night, Żywiec
3.40	Sporty walki – MMA – Bellator, Uncasville, USA
5.10	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Gliniarz i prokurator
7.00	Strażnik Tek-sasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Pierwsza miłość
10.30	Święty – serial
11.00	Fabryka jedzenia
11.30	Detektywi w akcji
12.30	Kobra – oddział specjalny
13.30	STOP Drogówka
15.30	Hardkorowy lombard
17.00	Septagon
18.00	Kochane pieniądze – serial
19.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.00	Ostatni pasażer
23.05	Wzór – serial

Środa, 18.08

5.20	Szpital – program obyczajowy
6.20	40 kontra 20
7.20	Zakochani po uszy – serial
7.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
8.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
9.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
10.55	Szpital – program obyczajowy
11.55	Szkoła – serial
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55	Szkoła – serial
16.55	Sprzątaczkę – program obyczajowy
17.40	Złodzieje – program poradnikowy
18.25	Szpital – program obyczajowy
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	40 kontra 20
21.00	Dowód życia – film sensacyjny, USA 2000, reż. Taylor Hackford, wyk. Meg Ryan, Russell Crowe, David Morse, Pamela Reed, David Caruso, Anthony Heald
23.50	Zielone berety – film wojenny, USA 1968, reż. John Wayne, Ray Kellogg, wyk. John Wayne, David Janssen, Jim Hutton, Aldo Ray, Raymond St Jacques, Jack Soo
2.50	NOC Magii

PULS

6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Zbuntowany anioł – telenowela
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00	Zbuntowany anioł – telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Hansel i Gretel: łowcy czarownic – film fantasy, USA 2013, reż. Tommy Wirkola, wyk. Derek Mears, Famke Janssen, Gemma Arterton, Jeremy Renner, Joanna Kulig, Pihla Viitala
21.45	Rasa – horror, RPA, USA, Niemcy 2006, reż. Nicholas Mastandrea, wyk. Michelle Rodriguez, Oliver Hudson, Taryn Manning
23.35	Impostor – horror, Irlandia, Wielka Brytania 2019, reż. Lee Cronin, wyk. James Quinn Markey, Seána Ker-slake, Simone Kirby, Steve Wall
1.10	Rodzinny interes – serial
2.05	Dyżur
2.40	Dyżur
3.05	Taki jest świat
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes – serial

TRWAM

11.25	Jestem mamą
11.40	Prosto o gospodarce
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Możesz – 10 przykazań
13.15	Zambia – Lusaca
13.30	Msza święta z Jasnej Góry
14.20	100 cudownych miejsc na świecie
14.30	Łaski pełna
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Na zdrowie
16.30	Wyszyński – historia
16.55	Kabre 17.00 Po stronie prawdy
17.30	Rykoszetem
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Powstanie Warszawskie
19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Myśląc Ojczyzna
21.20	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Możesz – 10 przykazań
22.55	święty na każdy dzień
23.00	Antarktyda – podróż na kraniec Ziemi
23.55	Kolory świętości

TTV

5.35	Testerzy
6.05	Handlarze
6.50	Express – informacje
7.05	Usterka
7.35	Kossakowski. Nieoczywiste
8.10	Ostre cięcie
9.00	Gogglebox. Przed telewizorem
10.00	Kartoteka 11.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
12.00	Damy i wieśniaczki. Za granicą
13.00	Damy i wieśniaczki. Ukraina
14.05	Królowe życia – serial
14.35	Wyswatani przez rodziców
15.45	Express – informacje
16.05	Królowe życia – serial
16.55	Wyburzacz – program rozrywkowy
17.45	Express – informacje
18.05	DeFacto
18.35	Dzientelmeni i wieśniacy
19.45	Express – informacje
20.05	Patent na kasę
20.35	Gogglebox. Przed telewizorem
21.45	Express – informacje
22.00	Usterka
22.30	Usterka
23.00	Królowe życia – serial
23.30	Wild life
0.15	Gogglebox. Przed telewizorem
1.15	Damy i wieśniaczki. PL
2.15	Kartoteka 3.20 Kartoteka
4.25	Fobie

TV 6

6.00	TOP 10 – Lista przebojów
7.00	Słoneczny patrol
9.00	Galileo
10.00	Sędzia Judy
11.00	Pamiętniki z wakacji
12.00	Miodowe lata
13.40	Policjanci i Policjanci
14.40	Detektywi w akcji
15.40	Pierwsza miłość
16.30	Pierwsza miłość
17.20	Hawaje 5-0
18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
0.00	Hawaje 5-0
1.00	STOP Drogówka
2.00	Nasza Klasa
2.30	SuperLudzie

TVP 1

TVP 1

5.20	Przysięga (458) – serial
6.10	Elif (1029) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie – Dobry przykład
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.III (38) – Złoty deszcz – serial
9.35	Komisarz Alex s.X (123) – Wszystko w rodzinie – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XXI (271) – Chwila nieuwagi – serial
11.25	Uzdrowisko (39) – Dziadek na przemiał
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Kamery wśród zwierząt
14.00	Elif (1030) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (459) – serial
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Dzikie pszczoły (34) – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Królowa i konkwistador (50) – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Magazyn śledczy
22.55	Magazyn kryminalny 997
23.50	Północ szczęścia w Jemenie – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Ewan McGregor, Emily Blunt, Kristin Scott Thomas
1.45	Paradoks (6) – Lek – serial
2.40	Defekt (9) – serial
3.45	Sprawa dla reportera
4.40	Notacje – Krystyna Danuta Berwińska. Kukiełki pod barykadą
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

TVP 1

5.15 Przysięga (459) – serial
6.05 Elif (1030) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.III (39) – Szczęśliwe rozwiązanie – serial

9.40 Komisarz Alex s.X (124) – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXI (272) – serial
11.25 Uzdrowisko (40) – Wróżka Jaśmina

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Kamery wśród zwierząt
14.00 Elif (1031) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (460) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Dzikie pszczoły (35) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Królowa i konkwistador (51) – serial

21.30 Immortals. Bogowie i Herosi – film fantasy, USA, reż. Tarsem Singh, wyk. Henry Cavill, Mickey Rourke, Stephen Dorff, Freida Pinto, Luke Evans

23.30 Lekkoatletyka – Miting na Rynku w Białymstoku

0.15 Bezwstydną Mortdecai – film akcji, USA, reż. David Koepf, wyk. Johnny Depp, Gwyneth Paltrow, Paul Bettany, Ewan McGregor

2.10 Ocaleni – reality show
3.15 Determinator (11) – serial
4.10 Kopciuszek (29) – serial
4.35 Notacje – Antoni Tomczek. Loty nad Warszawę – cykl dok.

4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Miss Polski 2021



23.00 Deja vu – thriller sci-fi, USA, 2006, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer, James Caviezel

- Agent federalny Doug Carlin prowadzi śledztwo w sprawie wybuchu bomby na promie w Nowym Orleanie. Mężczyzna ze zdziwieniem dostrzega, że zarówno on sam, jak i ci, którzy ocalili, przeżywają podobne deja vu. Zjawisko okazuje się kluczem do rozwiązania zagadki ekologicznej oraz drogą do uniknięcia kolejnego zamachu... Znamomite kreacje aktorskie, intrygująca fabuła, nieustające napięcie i zaskakujące zwroty akcji stanowią gwarancję rozrywki na najwyższym poziomie.

1.50 7 rzeczy, których nie wiesz o facetach – komedia, Polska, 2016, reż. Kinga Lewińska, wyk. Paweł Domagała, Mikołaj Roznerski, Alicja Bachleđa - Curuś, Joanna Opozda

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gu-pików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 iCarly 10.00 Misja Veteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Małe Wielkie Marzenia 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Bad Company - komedia sensacyjna, USA, Czechy, 2002, reż. Joel Schumacher, wyk. Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht 22.20 Polandja - komedia, Polska, 2017, reż. Cyprian T. Olencki, wyk. Izabela Kuna, Grzegorz Molecki, Jakub Gierszał, Paweł Domagała 0.45 Pojedynek - western, 3.00 Gliniarze 4.00 Polacy za granicą 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 U Pana Boga w ogródku - serial 8.50 Allo, Allo - serial 9.20 Bibliotekarze - serial 11.05 Poszukiwacze Bursztynowej Komnaty - film przygodowy 13.30 Zaginiony łódź - komedia przygodowa 15.25 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 17.55 Wojny magazynowe 20.00 Straszny film 2 - komedia, Kanada, USA 21.45 Oko - thriller, USA 23.40 Nadprzeczony pakt - horror 1.30 Wodzirej - odramat, Polska

TVP 2

5.30 Na dobre i na złe (732) – Nowe porządki – serial
6.25 Anna Dymna – spotkajmy się – Marżena Gajewska, Tomasz Macniak oraz Zbigniew Biegałło
6.55 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama Flesz i Pogoda Flesz

10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.30 Pytanie na śniadanie – Niespodzianka – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Kozacka miłość (165) – serial
14.05 Va Banque (182) – teleturniej
14.35 Na sygnale (305) – To powinienem być ja – serial
15.10 Górscy ratownicy (57) – W pułapce, cz. 1 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Promyk nadziei (92) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (183) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (166) – Poka stanica spit – serial

19.35 Barwy szczęścia (2454) – serial
20.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Ostróda, cz. 1
21.15 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Ostróda, cz. 2
22.40 Muzyka, Taniec, Zabawa
23.50 Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy

0.50 Wakacje mojego życia – komedia, Kanada, reż. Martin Wood, wyk. Catherine Bell, Cameron Mathison

2.25 Moonraker – film sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA, reż. Lewis Gilbert, wyk. Roger Moore, Michael Lonsdale, Bernard Lee

4.40 Rodzinka.pl – serial

5.40 Zakończenie dnia

TVN

6.00 LAB – serial
7.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
8.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
9.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.50 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55 Szpital – program obyczajowy
16.00 LAB – serial
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! – program interwencyjny



20.05 Szybcy i wściekli VII – film sensacyjny, USA, Japonia 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Dwayne Johnson, Kurt Russell, Gal Gadot, Djimon Hounsou

23.00 Piekielna zemsta – film sensacyjny, USA 2011, reż. Patrick Lussier, wyk. Nicolas Cage, Amber Heard, William Fichtner, Billy Burke, David Morse

TVP SPORT

6.10 Retro TVP SPORT 8.10 EURO 2020 - 1/4F Szwajcaria - Hiszpania 1 11.10 Strongman - Liga Mistrzów 2021 12.05 Piąty złoty medal olimpijski - Rozmowa z R.Korzeniowskim 13.20 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 17.05 Lekkoatletyka - Miting na Rynku w Białymstoku 19.40 Piłka nożna - Eliminacje Ligi Mistrzów, 4.runda 21.45 Sport 22.30 Muhammad i Lary 23.35 Boks - Gala w Miami. walka wieczoru Canelo Saul Alvarez - Avni Yildirim 0.45 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 2. 2.40 Boks - Gala w Los Angeles. Walka wieczoru. Tony Harrison - Bryant Peralta 3.30 Sporty walki - MMA - Bellator, Uncasville, USA 5.00 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 10.30 Święty - serial 11.00 Fabryka jedzenia 11.30 Detektywi w akcji 12.30 Kobra - oddział specjalny 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 16.38 Septagon 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Bez litości 2 - horror

Piątek, 20.08

TVN 7

5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 40 kontra 20
7.20 Zakochani po uszy – serial
7.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.55 Szpital – program obyczajowy
11.55 Szkoła – serial
12.55 Sąd rodzinny – program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy

15.55 Szkoła – serial
16.55 Sprzątaczkę – program obyczajowy
17.40 Złodzieje – program poradnikowy
18.25 Ten moment
19.00 Ukryta prawda – program obyczajowy

20.00 40 kontra 20
21.00 Wytączyć marzenia – film obyczajowy, USA 2006, reż. Liz Friedlander, wyk. Antonio Banderas, Alfre Woodard, Rob Brown, Yaya DaCosta, John Ortiz, Jenna Dewan

23.30 Facet z ogłoszenia – komedia, USA 2005, reż. Gary David Goldberg, wyk. John Cusack, Elizabeth Perkins, Christopher Plummer, Dermot Mulroney, Stockard Channing, Diane Lane

1.35 Druga strona medalu – talk show
2.10 Druga strona medalu – talk show
2.45 NOC Magii

PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial

16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Likwidator – film sensacyjny, USA 2013, reż. Kim Jee - woon, wyk. Arnold Schwarzenegger, Forest Whitaker, Johnny Knoxville

22.05 W potrzasku – film sensacyjny, USA 2019, reż. Isaac Florentine, wyk. Mario Van Peebles, Perez Perez, Scott Adkins, Steven Elder

23.50 Karmazynowy przyręcz – thriller, USA 1995, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Gene Hackman, Matt Craven, Rocky Carroll

2.20 Castle – serial
3.15 Rodzinny interes – serial
4.25 Taki jest świat
5.00 Reporterzy. Z życia wzięte

TRWAM

13.05 Petra - tajemnicze miasto 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Tak Go pamiętam 16.55 Powstanie Warszawskie 17.00 Regal Mistrzowie 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć w mijającym tygodniu 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Brat naszego Boga

TTV

5.35 Testy 6.05 Fachowcy 6.50 Express - informacje 7.05 Usterka 7.35 Kossakowski. Nieoczywiste 8.10 Ostre cięcie 9.00 Googlebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królów życie - serial 14.35 Wyswatani przez rodziców 15.45 Express - informacje 16.05 Królów życie - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express - informacje 18.05 Usterka 18.55 Usterka 19.45 Express - informacje 20.05 Googlebox. Przed telewizorem 21.10 Królów życie - serial 21.45 Express - informacje 22.00 Królów życie - serial 22.30 Królów życie - serial 23.00 Królów życie - serial 23.30 Wild life 0.15 Googlebox. Przed telewizorem 1.15 Seks - wypadki 2.15 Latynoskie królów życie - serial 3.10 Piękne i odważne

TV 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miódowe lata 13.40 Policjantki i Policjanci 14.40 Detektywi w akcji 15.40 Pierwsza miłość 16.30 Pierwsza miłość 17.20 Hawaje 5-0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Maruderzy - thriller, Kanada, 2016 1.10 Wspaniali ludzie 1.40 Wspaniali ludzie

TVP 1

5.10 Klan (3820 - 3821) – telenowela
6.00 Magazyn Ekspresu Reporterów
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.15 wojsko - polskie.pl (165) – reportaż
8.40 Pełnosprawni (415) – magazyn
9.15 Sprawa dla reportera
10.10 Policzmy się dla Polski – felieton
10.20 K - 9. Łowcy skarbów – film fabularny, USA, reż. Stephen Shimek, wyk. Luke Perry, Brooke Langton

12.05 Fascynujący świat – Tajemnice ludzkiego ciała. Przetwarzanie świat – Peru. Lama

13.05 Wojciech Cejrowski – bosso przez świat – Peru. Lama

14.15 Przyrodnik na tropie – cykl dok.
14.15 Z pamięci – Adam Ważyk, cz. 1
14.25 Okrasa łamie przepisy – Kuchnia pachnąca serem

14.55 Ojciec Mateusz s.XXIII (296) – Tragedia w teatrze – serial
15.55 To był rok!
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?

18.25 Komisarz Alex s.XV (183) – Olivier – serial

19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Królowa i konkwistador (52) – serial

21.35 Hit na sobotę – Replikanci – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Tanya Wexler, Jeffrey Nachmanoff, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, John Ortiz

23.30 Dziewczyna z tatuażem – thriller, USA, reż. David Fincher, wyk. Daniel Craig, Rooney Mara, Christopher Plummer, Stellan Skarsgård, Robin Wright

2.15 Dusigrosz – komedia romantyczna, Francja, reż. Fred Cayave, wyk. Dany Boon, Laurence Arne, Patrick Ridremont, Noémie Schmidt

3.55 Kopciuszek (30) – serial
4.25 Z pamięci – Adam Ważyk, cz. 1
4.30 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Tarzan II – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
12.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
13.40 Drwale
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Węzienie
17.45 Chłopa do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Miss Supranational 2021



23.00 Pitbull. Ostatni pies – film sensacyjny, Polska, 2018, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stróński, Rafał Mohr, Dorota Rabczewska

- Kiedy ginie Soczek, partner Majamiego, policjanci z wydziału terroru rozpoczynają dochodzenie. Schwytań sprawcy uważają nie tylko za swój obowiązek, ale też punkt honoru. Niestety, wydział jest przeźrebriony zmianami organizacyjnymi i zwolnieniami. W tej sytuacji, aby stawić czoła gangsterom, stołeczny komendant ściga do Warszawy rozproszonych po prowincji, doświadczonych policjantów. W stolicy pojawiają się Despero, Metyl oraz - prosto z Waszyngtonu - Nielat, zwany obecnie Quantico.

1.45 W sieci pajaka – thriller, USA, Niemcy, Kanada, 2001, reż. Lee Tamahori, wyk. Morgan Freeman, Monica Potter, Michael Wincott, Dylan Baker

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Świat według Kiepskich 11.00 SuperLudzie 11.30 Kopernik była kobietą 12.30 Nasz nowy dom 14.30 Megamocny i guzik zagłady - film anim. 14.50 Potężne Kaczory 3 - komedia, USA, 1996, reż. Robert Lieberman, wyk. Emilio Estevez, Jeffrey Nordling 17.00 Pan Popper i jego pingwiny - komedia, USA, 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Polsat Boxing Promotions 23.00 Gothika - thriller, USA, 2003, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Halle Berry, Robert Downey Jr, Penélope Cruz, John Carroll Lynch 1.05 Festiwal magiczne zakończenie wakacji z telewizją Polsat i RMF FM 2019 2.50 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Polacy za granicą 4.00 Polacy za granicą 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 13.35 U Pana Boga w ogródku - serial 15.40 Biały tygrys - film wojenny, Rosja 17.50 Hearstbreaker. Licencja na ułudzenie - komedia romantyczna, Francja, Monako 20.00 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa, Belgia, Francja, Hiszpania, Niemcy, Włochy 22.30 Straszny film 3 - komedia, Kanada, USA

TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (2451 - 2452) – serial
7.00 M jak miłość (1589) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.20 Rodzinny ekspres – Błogosławiona Antonietta Meo
11.50 Mąż swojej żony – komedia, Polska, reż. Stanisław Bareja, wyk. Bronisław Pawlik, Aleksandra Zawieruska, Mieczysław Czechowicz, Elżbieta Czyżewska, Jerzy Duszyński, Wiesław Gołas, Jan Koecher, Włoczek Pokora

13.25 Va Banque (184) – teleturniej
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.20 Szansa na sukces. Opole 2021 Sound'n'Grace

16.25 Na sygnale (315) – To tylko przyjaźń – serial
16.55 Smaki świata po polsku Lajki!
17.25 Słowo na niedzielę

17.50 Twoja umowa z Bogiem
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Postaw na milion s.XX (239) – teleturniej

19.25 Rodzinka.pl s.X (198) – Śpiwór dla czworaka – serial

20.00 Wakacyjne hity wszech czasów
22.45 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny

23.50 Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy

0.50 Dzikie historie – komediodramat, Hiszpania, Argentyna, reż. Damian Szifron, wyk. Ricardo Darin, Oscar Martinez, Leonardo Sbaraglia, Erica Rivas

3.00 Polina – film obyczajowy, Francja, reż. Valerie Muller, Angelin Preljocaj, wyk. Anastazia Szewcowa, Juliette Binoche, Aleksiej Guskow, Niels Schneider

5.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Augustów - /2/ - koncert

5.10 Zakończenie dnia

TVN

5.35 Uwaga! – program interwencyjny
5.50 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.50 Rozenek cudnie chudnie – program lifestyleowy
8.25 Polowanie na ogród
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
12.05 TOP OF THE TOP SOPOT FESTIVAL 2021: TVN24 NASZE #20 – LECIE

13.20 MasterChef Junior
14.55 Power Couple – program rozrywkowy

16.25 Totalne remonty Szelągowskiej
17.25 Polowanie na ogród
17.55 Zaplanuj długie życie
18.00 Weekendowa metamorfoza
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny



20.00 Druhny – komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon - Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh

22.30 Raj na ziemi – komedia, USA 2012, reż. David Wain, wyk. Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman

0.45 Statek widmo – horror, USA, Australia 2002, reż. Steve Beck, wyk. Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard, Desmond Harrington, Isaiah Washington, Alex Dimitriades, Karl Urban, Emily Browning

2.30 Kuchenne rewolucje
3.35 Uwaga! – program interwencyjny
3.55 NOC Magii

TVP SPORT

6.30 Lekkoatletyka - Miting na Rynku w Białymstoku 7.45 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 8.25 EURO 2020 - 1/4F - Czechy - Dania 10.40 Stan futbolu - magazyn 11.40 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 2.kolejka. 12.40 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet, 2.kolejka. 13.55 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 15.00 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 16.00 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 17.10 Piłka nożna - eWinner 2. Ligi. 5.kolejka. - 19.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 19.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. - 22.20 Sport 23.00 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - offs, Dzień 2. 1.05 Boks - Gala Bokserska. Andre Berto vs. Jan Zaveck, USA 3.30 Boks - Gala 5.35 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Flintstonowie 6.30 Galileo 10.45 Tajemnica Rajskiego Wzgórza - film familijny 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Inwazja - film sci-fi, Rojsa, 2020, reż. Fedor Bondarchuk, wyk. Aleksandr Pietrow, Irina Starszenbaum, Rinal Muchametow, Yuriy Borisov 22.50 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.50 Cenny ładunek - film sensacyjny 2.45 Interwencja 3.00 Interwencja 3.25 TOP 10 4.25 TOP 10

Sobota, 21.08

TVN 7

5.00 Szpital – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Ukryta prawda
11.15 Makłowicz w drodze
11.50 Tajemniczy ogród – film familijny, USA, Wielka Brytania 1993

14.00 Beethoven – film familijny, USA 1992, reż. Brian Levant

15.50 Jaś Fasola. Nadiąga totalny kataklizm – komedia, Wielka Brytania, USA 1997, reż. Mel Smith, wyk. Rowan Atkinson, Peter MacNicol, John Mills, Pamela Reed, Harris Yulin, Burt Reynolds, Larry Drake

17.40 10000 lat przed naszą erą – film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis, Joel Vogel

20.00 Krytyczna decyzja – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet

22.50 Ucieczka z Nowego Jorku – film S - F, USA 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes, Season Hubley, Harry Dean Stanton

0.55 Czarna owca – kulisy produkcji
1.30 Zbrodnia, które wstrząsnęły Ameryką
2.30 NOC Magii

PULS

6.00 Castle – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial

16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial

20.00 American Assassin – thriller, USA 2017, reż. Michael Cuesta, wyk. Charlotte Vega, David Suchet, Dylan O'Brien, Michael Keaton, Sanaa Lathan, Scott Adkins, Taylor Kitsch

22.05 Zemsta Sokola – film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough

0.05 Szpieg, który mnie rzucił – komedia sensacyjna, USA 2018, reż. Susanna Fogel, wyk

TVP 1

TVP 1

- 6.55 Słowo na niedzielę
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.00 Policzmy się dla Polski
9.10 Przyrodnik na tropie – cykl dok.
9.40 Fascynujące miejsca – Fascynujący Madagaskar
- 10.25 Klasztorne smaki Remigiusza Rączki – Pallotyni z Karczówki
- 10.55 Słowo na niedzielę
11.00 Transmisja Mszy Świętej
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim – Człowiek i praca – serial
13.15 BBC w Jedynce – Rozbójnicy wśród zwierząt
14.15 Z pamięci – Adam Ważyk
14.25 Okrasa łamie przepisy – Zapominający agresji i porceczki
14.55 Komisarz Alex s.V (54) – serial
15.55 To był rok!
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Ojciec Mateusz s.XXV (327) – Dług – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Królowa i konkwistador (53) – serial
- 21.15 Zakochana Jedynka – Miłość w Nowym Jorku – dramat, USA, reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia
- 23.10 Replikanci – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Tanya Wexler, Jeffrey Nachmanoff, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, Tamara – komedia, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Heloise Martin, Sylvie Testud, Cyril Guei
- 3.00 Jaka to melodia?
3.50 Kopciuszek (31 – 32) – serial
4.50 Z pamięci – Adam Ważyk, cz. 2
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.50 Załoga G – film przygodowy, USA
10.45 101 dalmatyńczyków – film familijny, USA, 1996, reż. Stephen Herek, wyk. Glenn Close, Jeff Daniels
- 12.55 W głowie się nie mieści – film anim.
15.00 Mister Supranational 2021
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Gwiazdy dla Ziemi – Earth Festival Uniejów 2021



- 23.00 **HIT** Policja zastępcza – komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Adam McKay, wyk. Mark Wahlberg, Will Ferrell, Samuel L. Jackson, Dwayne Johnson – Nowojorscy detektywi Terry Hoitz i Allen Gamble prawdziwie się nie nawiadza. Jest jednak coś, co ich łączy. Obydwaj nie palą się do ścigania przestępców. Pewnego dnia, za karę, zostają oddelegowani do pracy biurowej. Na domiar złego muszą żyć w cieniu dwójki sławnych gliniarzy ze swojego posterunku. Kiedy tym ostatnim niespodziewanie zostają postawione zarzuty, Hoitz i Gamble stają przed życiową szansą. Czy uda im się znaleźć wspólny język i ująć sprawcę jednej z największych zbrodni ostatnich lat?
- 1.35 **HIT** Deadpool 2 – film sci-fi, USA, 2018, reż. David Leitch, wyk. Ryan Reynolds, Josh Brolin, Morena Baccarin, Julian Dennison
- 4.10 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Tarzan II – film anim.
11.40 Australijska przygoda – film przygodowy 13.40 Dziennik cwaniaczka – komedia familijna 15.40 Dziennik cwaniaczka 2 – komedia familijna, USA, 2011, reż. David Bowers, wyk. Zachary Gordon, Devon Bostick, Rachel Harris, Robert Capron 17.45 Klik: i robisz, co chcesz – komedia, USA, 2006, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken, David Hasselhoff 20.00 Pan Popper i jego pingwiny – komedia, USA, 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury, Ophelia Lovibond 22.00 Pociąg z forsą – film sensacyjny, USA, 1995, reż. Joseph Ruben, wyk. Wesley Snipes, Woody Harrelson, Jennifer Lopez, Robert Blake 0.15 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Gliniarze 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 11.00 Przygody Merlina – serial 14.25 Rodzina Addamsów 2 – komedia, USA 16.20 Ocaleni – dramat, USA, Kanada 18.15 Poirot: Tragedia w trzech aktach – film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Pachnidło: Historia mordercy – thriller, Francja, Hiszpania, Niemcy, USA 23.00 Galerianki – dramat, Polska 0.40 Vanilla Sky – thriller sci-fi, USA, Hiszpania 3.20 Saszka – etiuda

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Barwy szczęścia (2453 – 2455) – serial
7.00 M jak miłość (1590) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Dookoła Bałtyku (8) – magazyn
11.35 Rozmowy kontrolowane – komedia, Polska, 1991, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opalnia, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle, Bożena Dykiel, Artur Barciś
- 13.20 Va Banque (185) – teleturniej
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 – Boys – widowisko muzyczne
16.20 Na sygnale (316) – serial
16.50 Alternatywy 4 (8) – serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.25 Sekretne życie kotów s.I (8) – reality show
19.20 Rodzinka.pl s.X (199) – serial
20.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chelm, cz. 1 – koncert
21.25 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chelm, cz. 2 – koncert
22.40 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Chelm – koncert
23.50 Hity wszech czasów – magazyn muzyczny
0.50 Program rozrywkowy
1.55 Body/Ciało – dramat, Polska, reż. Małgorzata Szumowska, wyk. Janusz Gajos, Maja Ostaszewska, Justyna Suwała, Ewa Dątkowska, Adam Woronowicz, Tomasz Ziętek, Władysław Kowalski
- 3.35 Jestem – film obyczajowy, Polska, reż. Dorothea Kędzierska, wyk. Piotr Jagielski, Agnieszka Nagorzycka, Edyta Jungowska, Barbara Skpaluba, Paweł Wilczak, Agnieszka Podsiadlik, Marcin Sztabiński
- 5.15 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.55 Uwaga! – program interwencyjny
6.15 Ukryta prawda
7.15 Kuchenne rewolucje
8.15 Nowa Maja w ogrodzie
8.45 Akademia ogrodnika
8.50 Zaplanuj długie życie
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Weekendowa metamorfoza
12.30 Co za tydzień – magazyn
13.15 Receptura – kuliszy produkcji
13.50 Scooby – Doo II: Potwory na gigantcie – film przygodowy, USA 2004, reż. Raja Gosnell
- 15.50 Ostatni smok – film przygodowy, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Dennis Quaid, David Thewlis
- 18.00 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 Sahara – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Steve Zahn, William H. Macy, Lambert Wilson, Patrick Malahide, Penelope Cruz



- 22.40 **HIT** Błękitna fala – film obyczajowy, USA, Niemcy 2002, reż. John Stockwell, wyk. Kate Bosworth, Matthew Davis, Michelle Rodriguez, Saoe Lake, Mika Boorem
- 0.50 Szybcy i wściekły VII – film sensacyjny, USA, Japonia 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Dwayne Johnson, Kurt Russell, Gal Gadot, Djimon Hounsou
- 3.35 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.15 EURO 2020 - 1/2F. Włochy - Hiszpania 1 9.25 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 11.30 Siatkówka plażowa - Plaža Open 2021 - 4 - Białystok mecz o 3m. mężczyzn 12.25 Siatkówka plażowa - Plaža Open 2021 - 4 - Białystok finał kobiet 13.25 Siatkówka plażowa - Plaža Open 2021 - 4 - Białystok finał mężczyzn 14.30 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi 16.55 Wyścigi konne - Służewiec 2021. Dzień Arabski - relacja 17.55 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Brazylia - Salwador 19.25 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Portugalia - Senegal 20.50 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi - podsumowanie 22.05 Sport 22.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 0.55 Boks - Gala Bokserska. Amir Khan vs. Lamont Peterson, USA 3.55 Sporty walki 5.25 Zakończenie dnia

TV 4

TV 4

- 6.00 Flintstonowie 6.30 Dzielnia Mysz 6.50 Deszczowa wróżka - film familijny 8.55 Baśń o sześciu łabędziach - film familijny 10.50 Galileo 12.55 STOP Drogówka 13.55 Gwiazdy Kabaretu 15.00 Anioł stróż - komedia sensacyjna 17.05 Columbo 19.00 Galileo 20.00 Nie można pocałować panny młodej - komedia romantyczna, USA, 2011, reż. Rob Hedden 22.05 Hellboy - film sci-fi, USA, 2004 0.30 Rzykanci 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10

Niedziela, 22.08

TVN 7

- 5.00 Szpital – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja
7.15 Ukryta prawda
11.25 Przedświeć piekła – western, USA 1999, reż. Uli Edel
- 13.30 Appaloosa – western, USA 2008, reż. Ed Harris, wyk. Ed Harris, Viggo Mortensen, Renée Zellweger
- 15.55 Jestem na tak – komedia, USA, Australia 2008, reż. Peyton Reed, wyk. Jim Carrey, Zooey Deschanel, Bradley Cooper, Fionnula Flanagan
- 18.10 Wakacje Jasia Fasoli – komedia, Wielka Brytania, Francja, Niemcy 2007, reż. Steve Bendelack, wyk. Rowan Atkinson, Emma De Caunes, Jean Rochefort, Karl Roden
- 20.00 **HIT** R.I.P.D.: Agenci z zaświatów – film sensacyjny, USA 2013, reż. Robert Schwentke, wyk. Jeff Bridges, Ryan Reynolds, Kevin Bacon, Mary - Louise Parker
- 22.05 Drużyna potępionych – film sensacyjny, USA 2010, reż. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Zoe Saldana, Chris Evans, Idris Elba
- 0.10 Stan gry – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Francja 2009, reż. Kevin Macdonald, wyk. Russell Crowe, Ben Affleck, Rachel McAdams, Helen Mirren, Robin Wright, Jason Bateman, Jeff Daniels
- 2.45 NOC Magii

PULS

PULS

- 6.00 Rodzinny interes – serial
9.50 Nowe przygody Kopciuszka – komedia, Francja 2017
- 11.45 Polowanie na prezydenta – film przygodowy, Wielka Brytania, Finlandia, Niemcy 2014
- 13.40 Najpiękniejsze baśnie: O złotym talarze – baśń, Niemcy 2020
- 14.50 Najpiękniejsze baśnie: Mała Syrenka – baśń, Niemcy 2013
- 16.00 Bibliotekarz: tajemnica włóczęgi – film przygodowy, USA, Niemcy 2004, reż. Peter Winther
- 18.00 Nowe przygody Aladyna – film przygodowy, Francja 2015, reż. Arthur Benzaquen, wyk. Audrey Lamy, Jean - Paul Rouve, Kev Adams, Vanessa Guide
- 20.00 **HIT** Plan ucieczki – thriller, USA 2013, reż. Mikael Hafström, wyk. Arnold Schwarzenegger, Cent 50, Faran Tahir, Jim Caviezel, Sam Neill, Sylvester Stallone, Vinnie Jones
- 22.10 Hotel Artemis – thriller sci-fi, USA 2018, reż. Drew Pearce, wyk. Brian Tyree Henry, Dave Bautista, Jeff Goldblum, Jenny Slate, Jodie Foster
- 0.00 Impostor – horror, Irlandia, Wielka Brytania 2019, reż. Lee Cronin, wyk. James Quinn Markey, Seána Kerslake, Simone Kirby, Steve Wall
- 1.45 Dyzur
2.45 Taki jest świat
3.25 Na jedwabnym szlaku

TRWAM

TRWAM

- 9.15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 9.30 Msza święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.30 Filmowe zyciorysy 11.50 Dwunasta dla dzieci 12.00 Anioł Pański 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.10 Uczeń i mistrz 15.40 100 cudownych miejsc na świecie 15.50 Pocztówka z Indii 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 17.00 Msza święta z okazji 25 - lecia koronacji obrazu MB Mrzygódzkiej 19.00 Poczet Wielkich Polaków 19.05 Zostań Żołnierzem RP 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Każde życie jest cudem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Wołyń - nierozliczone ludobójstwo 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

TTV

- 5.10 Człowiek kontra jedzenie - serial 5.40 Ziny ekstraklasy - serial 6.45 Express - informacja 7.00 Defacto - Flesz 7.10 Defacto 7.40 Gogglebox. Przed telewizorem 8.40 Zagrożenie pod stopami - dokument 9.45 Express - informacja 9.58 Pogoda 10.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 10.40 Zamiana zon 11.50 Kto to kupi? 12.30 Usterka 13.10 Królowe życia - serial 13.40 Królowe życia - serial 14.05 Królowe życia - serial 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express - informacja 16.00 Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Patent na kasę 17.45 Express - informacja 18.00 Pogoda 18.05 Patent na kasę 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express - informacja 20.00 Pogoda 20.05 Orzeł czy Reszka 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.25 To tylko kilka dni 23.10 Królowe życia - serial 0.05 Kossakowski. Wtajemniczenie

TV6

TV6

- 6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.05 Połączeni 9.10 Sekrety sąsiadów 12.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.55 Shaolin - film sensacyjny, Hong Kong, Chiny, 2011, reż. Benny Chan, wyk. Andy Lau, Nicholas Tse, Jackie Chan, Bingbing Fan 1.35 spadkobiercy 2.40 TOP 10 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Przysięga (460) – serial
6.05 Elif (1031) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.IV (40) – serial
9.35 Komisarz Alex s.X (125) – serial
10.35 Ojciec Mateusz s.XXI (273) – serial
11.25 Uzdrowisko (41) – Skrywana namietność – telenowela
- 12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 BBC w Jedynce – Rozbójnicy wśród zwierząt
- 14.00 Elif (1032) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (461) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Dzikie pszczoły (36), Grecja
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Królowa i konkwistador (54) – serial
- 21.35 Rolnik szuka żony seria 7 - /7/ – reality show
- 22.35 Świat bez fikcji - Chiny. Nowy jedwabny szlak – film dok.
23.40 **HIT** Schmidt – komediodramat, USA, reż. Alexander Payne, wyk. Jack Nicholson, Kathy Bates, Hope Davis
- 1.55 Miłość w Nowym Jorku – dramat, USA, reż. Joan Chen, wyk. Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia, Elaine Stritch
- 3.50 Toccata – film TVP, reż. Aleksander Kuc, wyk. Ewa Dątkowska, Zygmunt Hubner, Elżbieta Kłarska, Ryszard Szczyrski, Jerzy Nowak
- 5.05 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** MEGA HIT – Deadpool 2 – film sci-fi, USA, 2018, reż. David Leitch, wyk. Ryan Reynolds, Josh Brolin, Morena Baccarin, Julian Dennison
- Deadpool, czyli Pyskaty Najemnik powraca. Tym razem jeszcze bardziej zabawny i wygadany niż poprzednio. Nie wszystko jednak idzie po myśli Wade Wilsona. Niewinne osoby zaczynają tracić życie, a on sam potrzebuje pomocy. Jakby tego było mało, z przyszłości przybywa Nathan Summers zwany "Cable", który postanawia zmienić bieg historii zabijając przepelnionego gniewem młodego mutantu Russella.
- 22.45 Czterej bracia – film sensacyjny, USA, 2005, reż. John Singleton, wyk. Mark Wahlberg, Tyrese Gibson, André Benjamin
- 1.00 Zjawa – dramat biograficzny, USA, 2015, reż. Alejandro G. Inárritu, wyk. Leonardo DiCaprio, Tom Hardy, Domhnall Gleeson, Will Poulter

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat gwiazd 9.05 Dora poznaje świat 9.35 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 12.30 Niania 13.00 Kowalscy kontra Kowalscy 14.00 Przyjaciółki 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Klik: i robisz, co chcesz - komedia, USA, 2006, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken, David Hasselhoff 22.30 Błękitna laguna: Przebudzenie - film przygodowy, USA, 2012, reż. Mikael Salomon, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards 0.15 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Miasto długów 2.30 Gliniarze

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.05 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - serial 8.05 Plebania - serial 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin - serial 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Atak meteorów - film katastroficzy, USA 16.55 Chicago Fire - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Oko - thriller, USA, Kanada 21.55 Bitwa potępionych - thriller, USA, Singapur 23.45 Bez litości sezon 1 - serial 1.40 Perła w koronie - dramat obyczajowy, Polska

TVP 2

TVP 2

- 5.30 Na dobre i na złe (733) – Wybacz mi – serial
6.25 Program katolicki
6.55 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama
10.45 Pytanie na śniadanie
11.15 Msza święta Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku
12.15 Blondynka s.VI (69) – Ultimatum – serial
13.15 Kozacka miłość (166) – serial
14.05 Va Banque (183) – teleturniej
14.35 Na sygnale (306) – Lepszy świat – serial
15.10 Górscy ratownicy (58) – W pułapce, cz. 2 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Promyki nadziei (93) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (186) – teleturniej
18.45 Kozacka miłość (167) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2455) – serial
20.10 Postaw na milion s.XVIII (216) – teleturniej
21.00 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2021 Koszalin - /3/ – koncert
21.20 Wojenne dziewczyny s.II (16) – serial
22.20 Syn s.I (5) – serial
23.15 **HIT** Efekt motyla – thriller, USA, Wielka Brytania, reż. Eric Bress, J. Mackye Gruber, wyk. Ashton Kutcher, Melora Walters, Amy Smart, Elden Henson, William Lee Scott
- 1.10 Warto kochać (71) – serial
2.05 Statek pijany – dramat, USA, reż. Bob Meyer, wyk. John Malkovich, John Goodman, Dana Delany, Jacob Zachar
- 3.45 Rodzinka.pl – serial
4.20 Rodzinka.pl – serial
4.45 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 5.05 Uwaga! – program interwencyjny
5.20 Nowa Maja w ogrodzie
5.50 Akademia ogrodnika
6.00 LAB – serial
7.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.35 Top 10 Playera
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55 Szpital – program obyczajowy
16.00 LAB – serial
17.00 Kuchenne rewolucje
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



- 21.30 **HIT** Showtime – komedia, USA 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy, Rene Russo, William Shatner, Chris Ufand, Nestor Serrano
- 23.30 Wylęgi śmierci – film sensacyjny, USA, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson, Natalie Martinez
- 1.50 Co za tydzień – magazyn
2.30 Wewnętrzny wróg – serial
3.30 Uwaga! – program interwencyjny
3.50 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.15 Strongman - Liga Mistrzów - Norwegia - relacja, Wielka Brytania 7.15 EURO 2020 - 1/2F. Anglia - Dania 2 10.15 Piłka nożna - eWinner 2. Ligi. 5.kolejka. 12.20 Lekkoatletyka - Para Mistrzostwa Europy, Bydgoszcz - Podsumowanie 13.55 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Tahiti - Mozambik 15.25 Piłka nożna - Beach Soccer MŚ - Rosja 2021. Hiszpania - ZEA 16.50 Lekkoatletyka - MŚ juniorów do lat 20, Nairobi - podsumowanie 18.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. 20.15 GOL - felieton 22.00 Sport 22.40 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Play - ofis, Dzień 1. 0.45 Sporty walki - Sporty walki - MMA - Bellator, Sioux Falls, USA 2.30 Boks - Gala Bokserska. Floyd Mayweather vs. Shane Mosley, USA 5.30 Zakończenie dnia

TV 4

TV 4

- 6.00 Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tekساسu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 10.30 Światy - serial 11.00 Fabryka jedzenia 11.30 Detektywi w akcji 12.30 Kobra - oddział specjalny 13.30 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagony 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 Columbo 23.00 Wzór - serial 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

Poniedziałek, 23.08

TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 40 kontra 20
7.20 Zakochani po uszy – serial
7.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
8.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
10.55 Szpital – program obyczajowy
11.55 Szkoła – serial
12.55 Sąd rodzinny – program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55 Szkoła – serial
16.55 Sprzątaczkę – program obyczajowy
17.40 Złodzieje – program poradnikowy
18.25 Szpital – program obyczajowy
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 40 kontra 20
21.00 Szadź – serial
22.00 Szadź – serial
23.00 Szadź – serial
0.00 **HIT** Maggie – horror, USA, Szwajcaria 2015, reż. Henry Hobson, wyk. Arnold Schwarzenegger, Abigail Breslin, Joely Richardson, Douglas M. Griffin
- 2.05 Trzy noce z duchami
3.10 NOC Magii

PULS

PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
7.00 Zbuntowany anioł – telenowela
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 **HIT** Jestem Bogiem – thriller, USA 2011, reż. Neil Burger, wyk. Abbie Cornish, Andrew Howard, Anna Friel, Bradley Cooper, Johnny Whitworth, Robert De Niro, Tomas Arana
- 22.00 American Assassin – thriller, USA 2017, reż. Michael Cuesta, wyk. Charlotte Vega, David Suchet, Dylan O'Brien, Michael Keaton, Sanaa Lathan, Scott Adkins, Taylor Kitsch
- 0.05 Hotel Artemis – thriller sci-fi, USA 2018, reż. Drew Pearce, wyk. Brian Tyree Henry, Dave Bautista, Jeff Goldblum, Jenny Slate, Jodie Foster, Sofia Boutella, Sterling K. Brown
- 2.00 Taki jest świat
2.50 Rodzinny interes – serial
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

TRWAM

- 11.20 100 cudownych miejsc na świecie 11.30 Przyroda w Obiektywie 11.45 Kolory Świętości 11.50 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.20 Kabze 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Próba wiary. Święty Antoni z Padwy 15.15 Naznaczona przez Boga 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Zakopanem 19.25 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia



GMINA RACHANIE



Termomodernizacja szkoły w Michalowie



Termomodernizacja szkoły w Rachaniach

Dla Gminy Rachanie 2021 rok jest rekordowy pod względem wydatków inwestycyjnych, które wyniosą 8 716 271,47 zł. Jest to możliwe dzięki prawidłowo prowadzonej polityce finansowej jednostki oraz planowaniu inwestycyjnym. W dużej mierze to wynik funduszy zewnętrznych, które gmina otrzymała lub otrzyma po zakończeniu projektów inwestycyjnych. W okresie pandemii nasza praca skupiona była na przygotowywaniu dokumentacji technicznych i projektowych, aby w jak najlepszy sposób wykorzystać możliwości uzyskania dofinansowań do zamierzonych projektów. Wiele wniosków uzyskało dofinansowanie zewnętrzne.

Niektóre z zadań są realizowane w okresie wieloletnim, aby zachować prawidłową stabilność finansów. Realizowane inwestycje obejmują wiele dziedzin działalności jednostki: drogi publiczne gminne i powiatowe, oświatę, gospodarkę komunalną i ochronę środowiska oraz kulturę fizyczną, jak również zaopatrzenie w wodę i odprowadzenie ścieków. Pomimo trudności na rynku wykonawców, wszystkie postępowania przetargowe zostały zakończone wyłonieniem firm i podpisano umowy. Żadna z inwestycji na chwilę obecną nie jest zagrożona i będzie zrealizowana w zaplanowanym terminie.

Największe inwestycje ze wsparciem środków z Unii Europejskiej realizowane w bieżącym roku to termomodernizacja szkół w Michalowie oraz Rachaniach. Obecnie trwają prace przy Zespole Szkół, a dotacja wyniesie 954.791,27 zł. Jak również dostawa i montaż paneli fotowoltaicznych i słonecznych na terenie gminy, które otrzymało dotację w kwocie 1.401.727,22



Przebudowa sieci wodno-kanalizacyjnej

zł, przebudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w miejscowości Wożuczyn Cukrownia, gdzie dotacja ze środków unijnych stanowi 909.059,00 zł.

Realizowane były również projekty miękkie skierowane do seniorów oraz osób bezrobotnych. Są to bardzo ważne przedsięwzięcia, bezpośrednio skierowane do mieszkańców, kwota dotacji Klubu Seniora oraz projektu GOPS „Przełamać bariery” w bieżącym roku wynosi 259.751,18 zł.

Dodatkowo gmina korzysta ze wsparcia środków krajowych

takich jak Fundusz Inwestycji Lokalnych, usuwania kłesk żywiołowych i ochrony gruntów rolnych pochodzących ze środków Wojewody Lubelskiego, Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków oraz Marszałka Województwa.

Dotacje i środki uzyskane z tych źródeł zostały przeznaczone na zabezpieczenie wąwozów lessowych, remonty dróg gminnych oraz ochronę zabytków oraz wykonanie boisk sportowych przy szkołach gminnych. Dofinansowanie stanowi kwotę 1.891.760,00 zł.

Dodatkowo w lipcu zostały złożone trzy wnioski o dofinansowanie z programu Polski Ład na kwotę 6 ml zł na poprawę infrastruktury drogowej tj. przebudowę dróg gminnych w Grodyślawicach-Kolonii, infrastrukturę turystyczną poprzez modernizację zabytkowego parku osiedlowego w Wożuczynie-Cukrowni oraz efektywność energetyczną, która została zaplanowana w świetlicach wiejskich na terenie gminy.

Realizujemy również szereg inwestycji ze środków własnych poprzez fundusz sołecki w 14 miejscowościach na podstawie uchwał poszczególnych miejscowości.

– Uważam, że jak na nasze skromne dochody własne gminy jest się czym pochwalić. Dzięki efektywnej pracy nas wszystkich oraz wsparciu zewnętrznemu, które uzyskaliśmy, mogliśmy tak wiele zrealizować. Mam nadzieję, że kolejne składane projekty w nowej perspektywie finansowej również uzyskają dofinansowanie, co zapewni nam dalszy rozwój gminy na wielu płaszczyznach – mówi **Roman Miedziak**, wójt gminy Rachanie.

Materiał nadesłany



Przebudowa wąwozu w Wożuczynie



Prace przy zespole parkowo-pałacowym

ZADANIA INWESTYCYJNE w latach



Od listopada 2018 roku do chwili obecnej na terenie gminy Szczeplesz zrealizowano szereg inwestycji w celu uatrakcyjnienia gminy. Przebudowano i zmodernizowano wiele dróg.

Gmina została doceniona w III edycji Plebiscytu Perły Biznesu w kategorii Inwestycja Komunalna Roku.



Szkoła Podstawowa w Bodaczowie



Centrum Muzealno-Edukacyjne wraz z amfiteatrem

„Centrum Muzealno-Edukacyjne wraz z amfiteatrem”

Całkowita wartość zadania: 2 568 853,37 zł. Wkład Gminy Szczeplesz 956 572,67 zł.

„Budowa kanalizacji sanitarnej w Szczepleszynie – IV etap”

Całkowita wartość zadania: 6 465 206,49 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 3 446 237,15 zł. Budowa sieci kanalizacyjnej objęła ulice: Błonie, Boczna i Sadowa na odcinku 3736,5 m. Klinowa, Gorajska, Frampolska, Sas Jaworskiej, Górna, Słoneczna na odcinku 1617,0 m. Lubelska na odcinku 1070 m. Zamojska, Nadrzeczna na odcinku 3266,0 m.

„Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Bodaczowie”

Całkowita wartość zadania: 2 174 699,28 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 938 965,88 zł.

„Termomodernizacja obiektów szkolno-wychowawczych z wykorzystaniem OZE ul. Ogrodowa 16 w Szczepleszynie”

Całkowita wartość zadania: 4 907 933,08 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 2 301 399,09 zł.

„Cyfrowy urząd przyjazny mieszkańcom”

Całkowita wartość zadania: 7 190 248,99. Wkład własny Gminy Szczeplesz 1 009 219,30 zł.

„Rozwój kompetencji uczniów z gminy Szczeplesz”

Całkowita wartość zadania: 1 094 201,88 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 164 130,29 zł.

„Budowa ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż rzeki Wieprz wraz z organizacją 2 punktów obserwacji przyrodniczej”

Całkowita wartość zadania: 1 531 766,71 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 862 082,11 zł.

„Bądź aktywny” – Ośrodek Pomocy Społecznej

Całkowita wartość zadania: 681 484,00 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 102 222,60 zł.

„Centrum turystyczno-rekreacyjne przy ul. Ogrodowej”

Całkowita wartość projektu: 448 866,51 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 203 808,51 zł.

„EKO Szczeplesz ciepło w promieniach słońca – etap II”

Całkowita wartość zadania: 4 769 890,56 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 2 026 063,76 zł.

„EKO Szczeplesz energia w promieniach słońca – etap III”

Całkowita wartość zadania: 3 711 488,00 zł. Wkład własny Gminy Szczeplesz 2 172 105,50 zł.

DROGI:

- przebudowa drogi gminnej dz. nr 1401 w Bodaczowie – 31 690,58 zł
- przebudowa drogi gminnej nr dz. 1921 w Kawęczynie – 19 866,96 zł
- przebudowa drogi gminnej dz. nr 1011 w Niedzieliskach – 31 604,85 zł
- przebudowa drogi gminnej nr 110346L Kawęczyn – Brody Małe (wydatki niewygasające) – 1 156 334,28 zł
- przebudowa drogi gminnej nr 110351L w miejscowości Kąty Drugie 247 836,02 zł
- przebudowa drogi gminnej nr 110377L w miejscowości Lipowiec-Kolonia – 311 843,45 zł
- przebudowa dróg gminnych nr 110358L, 110355L, 110359L relacji Niedzieliska – Wielącza 1 162 857,90 zł
- przebudowa drogi gminnej nr 110366L w miejscowości Wielącza-Kolonia – 387 738,79 zł
- przebudowa drogi gminnej nr 110365L w miejscowości Wielącza – 311 332,72 zł
- przebudowa chodnika przy drodze powiatowej Nr 3212L w miejscowości Kąty Pierwsze – 60 916,96 zł
- przebudowa chodnika przy drodze powiatowej Nr 3213L w miejscowości Bodaczów (Podborek) – 43 875,33 zł
- przebudowa drogi gminnej dz. 625, 620, 621 w Wielączy-Kolonii (dokumentacja – karta informacyjna, mapa) – 35 142,00 zł
- przebudowa drogi gminnej Nr 110354L w miejscowości Bodaczów (Podborek) – 192 132,48 zł
- przebudowa drogi gminnej Nr 110377L w miejscowości Lipowiec Kolonia – 294 210,16 zł
- przebudowa drogi gminnej Nr 110376 L w miejscowości Szperówka – 181 118,68 zł
- przebudowa drogi gminnej w miejscowości Klemensów (ul. Przechodnia) – 149 744,21 zł
- przebudowa drogi gminnej Nr 110355L w miejscowości Wielącza Poduchowna – 217 765,85 zł
- przebudowa drogi gminnej Nr 110345 ul. Złota w Szczepleszynie – 509 508,06 zł
- przebudowa drogi gminnej ul. Boczna w Szczepleszynie (dokumentacja) – 29 257,00 zł
- przebudowa drogi gminnej ul. Kryka „Topoli” w Szczepleszynie – 339 807,34 zł
- przebudowa dróg gminnych ul. Frampolska, ul. Słoneczna, ul. Gorajska, ul. Górna, ul. Dolna, ul. Z. Sas-Jaworskiej w Szczepleszynie (dokumentacja) – 41 888,00 zł
- przebudowa dróg gminnych w miejscowości Klemensów (ul. Kolejowa – droga Nr 110316L, ul. Parkowa – droga nr 110324L, ul. Spacerowa – droga nr 110334L, ul. Prosta – droga nr 110327L, ul. Spółdzielcza – droga nr 110335L, ul. Startowa – droga nr 110337L, ul. Zaulek – droga nr 110344L, ul. Związkowa – droga nr 110347L, ul. Sportowa – droga nr 110349L, ul. Końcowa – dz. nr 259, ul. Środkowa – dz. nr 258, ul. Jasna – droga nr 110314L, ul. Łączna – droga nr 110320L (mapa, dokumentacja) – 254 30,00 zł (W TRAKCIE)
- przebudowa – modernizacja ciągów komunikacyjnych i schodów terenowych przy przedszkolu samorządowym w Szczepleszynie – 98 120,00 zł
- modernizacja drogi dojazdowej przy Szkole Podstawowej w Niedzieliskach – 32 687,62 zł
- modernizacja drogi gminnej dz. nr ew. 2119 w miejscowości Bodaczów – 19 409,40 zł
- modernizacja drogi gminnej dz. nr ew. 629 w miejscowości Wielącza – 31 051,35 zł
- modernizacja drogi gminnej dz. nr ew. 1399 w miejscowości Bodaczów – 29 114,10 zł



Festiwal Stolica Języka Polskiego



Ścieżka pieszo-rowerowa wzdłuż rzeki Wieprz

GMINY SZCZEBRZESZYN 2019-2021



Mural mjr Tadeusza Kuncewicza ps. Podkowa

WSPÓŁPRACA Z POWIATEM ZAMOJSKIM:

- dotacja dla Powiatu Zamojskiego na realizację zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 3212L Brody Małe – Zawada w miejscowościach: Brody Małe, Brody Duże, Niedzieliska Kolonia” 951 111,00 zł
- utrzymanie dróg powiatowych – 11 859,70 zł
- remont drogi powiatowej Nr 3216L Wielącza – Złojec – 541 799,00 zł
- remont drogi powiatowej Nr 3292L ul. Targowa w Szczepieszynie – 35 044,00 zł
- remont odcinka drogi powiatowej ul. Klukowskiego w Szczepieszynie dz. nr ew. 374/3, 1083/1, 373/1, 372/1, 374/5, 375/1, 377/1- 33 000,00 zł
- dotacja dla Powiatu Zamojskiego na dofinansowanie zadania Rekonstrukcja i modernizacja elewacji budynku szpitalnego w SPZOZ w Szczepieszynie – 30 000,00 zł
- dotacja dla Powiatu Zamojskiego na dofinansowanie zakupu karetki dla SP ZOZ w Szczepieszynie 40 000,00 zł

OŚWIETLENIE ULICZNE:

- budowa oświetlenia ulicznego ul. Lubelska w Szczepieszynie (projekt) – 12 054,00 zł
- budowa oświetlenia ulicznego w Szczepieszynie – ul. Sadowa, ul. Błonie – 166 199,00 zł
- budowa oświetlenia ulicznego w Klemensowie (projekt) – 92 631,40 zł
- budowa oświetlenia ulicznego w Brodach Dużych – 22 944,42 zł
- budowa oświetlenia ulicznego w Kawęczynku – 7 231,64 zł
- budowa oświetlenia ulicznego przy drodze gminnej w Wielączy-Kolonii – 22 116,67 zł
- budowa oświetlenia ulicznego przy drodze gminnej w Wielączy Poduchownej – 20 853,02 zł
- budowa oświetlenia ulicznego w Szczepieszynie: ul. Partyzantów, ul. Klinowa, ul. Piwna – 81 441,18 zł
- budowa oświetlenia ulicznego przy drodze gminnej w miejscowości Wielącza Poduchowna dz. nr ew. 273/3 – 25 734,38 zł

KANALIZACJA SANITARNA:

- rozbudowa wodociągu w Szczepieszynie, ul. „Kryka” Topoli – 13 127,31 zł
- budowa kanalizacji sanitarnej i burzowej w Szczepieszynie – ul. Cmentarna, ul. Sądowa, ul. Stara Rozłopska, Plac Tadeusza Kościuszki (projekt) – 16 710,00 zł
- budowa kanalizacji sanitarnej w Szczepieszynie – ul. Kryka „Topoli” – 109 710,47 zł

DOTACJE:

- dotacja dla parafii rzymsko-katolickiej pw. św. Mikołaja – 69 507,30 zł
- dotacja dla parafii rzymsko-katolickiej pw. św. Katarzyny – 20 000,00 zł
- dotacje udzielone na podstawie zawartych umów na realizację zadań pożytku publicznego w zakresie sportu i kultury fizycznej – 356 000,00 zł (ASPN Roztocze – 256 000,00 zł, BKS Bodaczów – 45 000,00 zł, KS ALWA – 55 000,00 zł)
- dotacja celowa z budżetu na finansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom – 68 723,25 zł
- dotacja dla OSP Niedzieliska i OSP Wielącza na zakup samochodów pożarniczych – 840 100,00 zł
- dotacja celowa dla ogródków działkowych – 15 000,00 zł
- dotacja celowa dla Miejskiego Domu Kultury (zakup wyposażenia do Centrum Muzealno-Edukacyjnego w Szczepieszynie, organizacja festiwalu: Stolica Języka Polskiego) 183 441,84 zł
- dotacja celowa dla Miejskiego Domu Kultury na zakup samochodu – 119 602,50 zł
- dotacja celowa dla Miejskiego Domu Kultury na wykonanie przyłącza gazowego w Wiejskim Klubie Kultury w Kawęczynie – 61 057,59 zł
- dotacja celowa dla Miejskiego Domu Kultury na zakup pianina – 18 000,00 zł
- Dofinansowanie prowadzonych dla dzieci i młodzieży pozalekcyjnych zajęć jako formy propagowania zdrowego trybu życia (160 000,00 zł) dla Stowarzyszenia Sztuk i Sportów Walki BUSHIDO SZCZEBRZESZYN, Międzyszkolnego Uczniowskiego Klubu Sportowego „Roztocze”, Sekcji Piłki Nożnej „Roztocze”



Plac Tadeusza Kościuszki

INWESTYCJE:

- przebudowa układu komunikacyjnego przy Szkole Podstawowej w Szczepieszynie – 109 470,00 zł (teren SP)
- budowa boiska wielofunkcyjnego przy SP w Niedzieliskach – 106 840,40 zł
- zakup i montaż 5 szt. kotłów warzelnych w SP nr 1 w Szczepieszynie – 73 800,00 zł
- budowa linii napowietrznej oświetlenia drogi w miejscowości Brody Duże – 15 963,75 zł
- budowa zbiornika wielozadaniowego (dokumentacja) – 29 964,04 zł
- budowa placu zabaw w Przedmieściu Błonie – 69 459,69 zł
- budowa świetlicy wiejskiej w Kawęczynku – 284 727,35 zł
- zakup działki pod budowę świetlicy wiejskiej w miejscowości Niedzieliska-Kolonia – 18 812,49 zł
- wykonanie zaplecza socjalnego przy stadionie sportowym w Brodach Małych – 148 205,37 zł
- zakup 3 traktorów koszących – 34 790,55 zł
- Modernizacja budynku wielorodzinnego na ul. Zamojskiej 11 w Szczepieszynie – 107 502,28 zł
- modernizacja świetlicy Przedmieście Zamojskie w Szczepieszynie 65 841,49 zł
- modernizacja instalacji c.o. w budynku Szkoły Podstawowej w Szczepieszynie – 120 837,08 zł
- zakup pieca konwencyjno-parowego dla Przedszkola Samorządowego w Bodaczowie – 20 973,19 zł
- zakup sprzętu sportowego dla Centrum Sportu i Rekreacji w Szczepieszynie – 9 970,00 zł
- zakup wyposażenia do świetlic wiejskich – 4 601,52 zł
- remont świetlicy, utwardzenie gruntu przed Świetlicą w Przedmieściu Zamojskim – 33 929,94 zł
- budowa świetlicy wiejskiej w Niedzieliskach-Kolonii (projekt) – 13 500,00 zł
- poprawa infrastruktury i estetyki cmentarza wojennego z okresu I wojny światowej w Bodaczowie – 53 357,61 zł
- budowa punktu widokowego i ścieżki edukacyjnej z wyeksponowaniem odkrytych relikwów wzgórze zamkowe w Szczepieszynie (projekt, dokumentacja) – 149 138,94 zł

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE:

- usługi remontowe (remont samochodu Kawęczyn, remont aparatów OSP Wielącza, remont remizy OSP Szperówka) – 10 760,08 zł
- zakup usług (wymiana okien remizy w Bodaczowie, naprawa samochodu OSP Kawęczyn, OSP Brody Duże, OSP Brody Małe, monitoring) – 28 102,16 zł
- zakup 5 samochodów strażackich – 478 300,00 zł
- zakup bramy do garażu remizy – 10 086,00 zł
- remont garażu OSP Niedzieliska – 7 992,38 zł
- remont samochodu OSP Niedzieliska – 5 220,60 zł
- remont wjazdu do remizy OSP Kawęczyn – 6 716,94 zł
- zakup usług (w tym adaptacja samochodów na samochody specjalne) – 106 031,16 zł
- zakup motopompy Tohatsu dla OSP Wielącza – 35 301,00 zł

materiał promocyjny



Modernizacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Szczepieszynie



Droga gminna nr 110377L – Lipowiec-Kolonia

Miasto Zamość w 2021 roku realizuje zadanie

pn.: „Przebudowa elementów małej architektury – mogił na cmentarzu wojennym Rotunda w Zamościu. Etap 2”



W kwaterze objętej drugim etapem projektu, znajdują się mogiły polskich żołnierzy poległych we wrześniu 1939 roku w czasie walk prowadzonych na Zamojszczyźnie.

Przebudowa elementów małej architektury obejmuje wymianę betonowych na granitowe: krzyży, obramowań mogił, poduszek oraz renowację metalowych krzyży i konserwację istniejących płyt kamiennych z piaszkowca.

Wykonanie mogił z granitu podniesie walory estetyczne miejsca pamięci oraz zapewni na dłuższy okres czasu wysokie parametry techniczne.



Zadanie pn.: „Przebudowa elementów małej architektury – mogił na cmentarzu wojennym Rotunda w Zamościu. Etap 2” dofinansowano ze środków Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu z Funduszu Promocji Kultury.

OGŁOSZENIE



Wójt Gminy Nielisz podaje do publicznej wiadomości,

że w dniu 17 sierpnia 2021 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Nielisz i na stronie internetowej Urzędu na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży miejscowości Średnie Małe.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

zawiadamia,

że w dniu 13 sierpnia 2021 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Miasta Zamościa, przeznaczonej do oddania w dzierżawę, tj. działki nr 1/20, w ark. mapy ew. 7, położonej przy ul. Szczepieskiej, z przeznaczeniem pod uprawy rolne i składowanie słomy (okres dzierżawy do 31 sierpnia 2022).

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

zawiadamia,

że w dniu 10 sierpnia 2021 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamościa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę, tj.:

- działek nr 42/7, 42/14 oraz 45/1, wszystkie w ark. mapy ew. 101, położonych przy ul. Witosza, z przeznaczeniem pod zieleniec (okres dzierżawy do 31 grudnia 2023 r.),
- działki nr 55/6, w ark. mapy ew. 3, położonej przy ul. Braterstwa Broni, z przeznaczeniem pod zieleniec i uprawę warzyw (okres dzierżawy do 31 grudnia 2023 r.).

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość obejmującego teren w obrębie Jednostki Strukturalnej Nr 25 Osiedle Monte Cassino i Zamoyskiego przy skrzyżowaniu ulicy Prymasa Stefana Wyszyńskiego i ulicy Legionów

Na podstawie art. 17 pkt 9 i pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 741, z późn. zm. – dalej UPIZP) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 247, z późn. zm. – dalej UOOS) **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamość obejmującego teren w obrębie Jednostki Strukturalnej Nr 25 Osiedle Monte Cassino i Zamoyskiego przy skrzyżowaniu ulicy Prymasa Stefana Wyszyńskiego i ulicy Legionów zwanej dalej „projektem zmiany planu”.

Wyłożenie projektu zmiany planu odbywać się będzie w dniach od **25 sierpnia 2021 r. do 17 września 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zamość, ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość, I piętro, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 15.00 oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/>.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu **17 września 2021 r.** w sali konferencyjnej Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość przy ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość o godzinie 12.00.

Jednocześnie informuję, że planowana dyskusja publiczna odbędzie się z uwzględnieniem wszelkich wymogów wynikających z aktualnych obostrzeń oraz ograniczeń sanitarnych. Mając powyższe na uwadze apeluję się o poszanowanie wszelkich ograniczeń wynikających z ogłoszonego stanu epidemii.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 UPIZP każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Stosownie do art. 8c i art. 18 ust. 1 uwagi należy wnieść do Prezydenta Miasta Zamość w terminie do dnia **8 października 2021 r.** w formie papierowej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka.

Jednocześnie, zgodnie z art. 29 i art. 39 ust. 1 UOOS, uwagi do prognozy oddziaływania projektu planu miejscowego na środowisko, należy wnieść do Prezydenta Miasta Zamość w nieprzekraczalnym terminie do dnia **8 października 2021 r.**

Zgodnie z art. 40 UOOS uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość,
- 2) ustnie do protokołu w godzinach pracy urzędu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka.

Wnoszący uwagi podaje swoje imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres zamieszkania lub siedziby ze wskazaniem nieruchomości, których uwaga dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/> w zakładce: Ochrona danych osobowych.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o ponownym (2) wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość w rejonie ulic: Szczepieskiej – Męczenników Rotundy – Altanowej – Lipskiej oraz w rejonie Zalewu Miejskiego i strzelnicy

Na podstawie art. 17 pkt 9 i pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 741, z późn. zm. – dalej UPIZP) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 247, z późn. zm. – dalej UOOS) **zawiadamiam** o ponownym (2) wyłożeniu do publicznego wglądu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość w rejonie ulic: Szczepieskiej – Męczenników Rotundy – Altanowej – Lipskiej oraz w rejonie Zalewu Miejskiego i strzelnicy zwanej dalej „projektem zmiany planu”.

Wyłożenie projektu zmiany planu odbywać się będzie w dniach od **25 sierpnia 2021 r. do 17 września 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zamość, ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość, I piętro, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 15.00 oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/>.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu **17 września 2021 r.** w sali konferencyjnej Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość przy ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość o godzinie 14.00.

Jednocześnie informuję, że planowana dyskusja publiczna odbędzie się z uwzględnieniem wszelkich wymogów wynikających z aktualnych obostrzeń oraz ograniczeń sanitarnych. Mając powyższe na uwadze apeluję się o poszanowanie wszelkich ograniczeń wynikających z ogłoszonego stanu epidemii.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 UPIZP każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Stosownie do art. 8c i art. 18 ust. 1 uwagi należy wnieść do Prezydenta Miasta Zamość w terminie do dnia **8 października 2021 r.** w formie papierowej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka.

Jednocześnie, zgodnie z art. 29 i art. 39 ust. 1 UOOS, uwagi do prognozy oddziaływania projektu planu miejscowego na środowisko, należy wnieść do Prezydenta Miasta Zamość w nieprzekraczalnym terminie do dnia **8 października 2021 r.**

Zgodnie z art. 40 UOOS uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość,
- 2) ustnie do protokołu w godzinach pracy urzędu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka.

Wnoszący uwagi podaje swoje imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres zamieszkania lub siedziby ze wskazaniem nieruchomości, których uwaga dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/> w zakładce: Ochrona danych osobowych.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

To dobra wiadomość dla naszych Czytelników. Co tydzień, w każdy wtorek „Kronika Tygodnia” jest dostępna niemal na wyciągnięcie ręki, bardzo blisko Państwa domów.

PRZYPOMINAMY, ŻE MOŻECIE O NAS PYTAĆ TAKŻE W BIEDRONKACH:

W Hrubieszowie: ul. Piłsudskiego 57, ul. Kolejowa 43, **w Biłgoraju:** ul. Włosiankarska 2, ul. Kościuszki 15, ul. 3 Maja, **w Zamościu:** ul. Zamoyskiego 6, ul. Lipska 40 A, ul. Wyszyńskiego 26, ul. Wierzbowa 3, ul. Sadowa 8, ul. Dzieci Zamojszczyzny 2, ul. Lwowska 35, ul. Lubelska 40, ul. Peowiaków 9 B, ul. Legionów, **we Frampolu:** ul. Biłgorajska 1 F, **w Zwierzyńcu:** ul. Biłgorajska 3A, **w Krasnobrodzie:** ul. 3 Maja 49, **w Szczepieszynie:** ul. Targowa 8, **w Tarnogrodzie:** ul. Nadstawna 4, **w Józefowie:** ul. Armii Krajowej 3A, **w Dołhobyczowie:** ul. Partyzantów 2, **w Łaszczowie:** ul. Dworcowa 11, **w Tomaszowie Lub.:** ul. Łaszczowiecka 1 B, ul. Lwowska 126 A, ul. Jana Pawła II 21, **w Hrebennem:** Hrebenne 87.



Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Czterech emerytów pojechało na wakacje do Gdyni. Spacerują po mieście, nagle patrzą: knajpa i napis: „Wszystkie drinki po 10 groszy”. Zszokowani tą informacją, wchodzą do środka. Knajpka miłutka, czystutko, dużo miejsca, sporo ludzi. Od progu słyszą głos sympatycznego barmana:

– Witam panowie! Proszę, tutaj jest miejsce. Cóż wam nalać?

– Prosimy cztery kieliszki Martini.

– Już podaję... Proszę, 40 groszy.

Panowie spojrzeli po sobie, zapłacili, wypili, zamówili kolejną kolejkę. Znowu zapłacili 40 groszy. Zamówili jeszcze po jednym Martini i znów

40 groszy. W końcu jeden nie wytrzymał i pyta barmana:

– Niech pan nam wytłumaczy, czemu tu jest tak tanio?

– Wie pan... Sprawa wygląda tak. Przez lata byłem marynarzem, ale zawsze marzyłem, aby mieć swoją knajpkę. Gdy wygrałem na loterii 25 milionów dolarów, wróciłem do Polski, kupiłem lokal i ponieważ lubię ludzi, postanowiłem sprzedawać tu tanie drinki. Mając tyle pieniędzy, nie muszę zarabiać. Robię to, co lubię, poznaję przy okazji wiele ciekawych osób.

Jeden z emerytów jest zachwycony: – Co za wspaniała historia! A proszę mi powiedzieć, cze-

mu tamci trzej w kącie siedzą tu od 40 minut, ale nic nie zamawiają?

– Aaa, ci. Przyjechali z Poznania i teraz czekają, bo od 18 wszystko będzie o 50 procent taniej.

@@@

Dyrektor więzienia podczas inspekcji pokazuje celę, w której przebywa jeden z więźniów i mówi:

– A tutaj mamy naszego najzdolniejszego więźnia.

– Dlaczego pan sądzi, że jest najzdolniejszy?

– Kiedy trzy lata temu siedział tu za włamanie, to nie umiał czytać ani pisać. Nauczylismy go i teraz odsiaduje wyrok za fałszowanie dokumentów.

Wyszperane w sieci

Rok 2030



Koniec mszy. Ogłoszenia parafialne: W tym tygodniu do ślubu przygotowują się następujące ofiary...

Wczoraj na skrzyżowaniu równorzędnym zderzyły się BMW 850 i Jeep Cherokee. Kierowcy i pasażerowie odnieśli niegroźne rany postrzałowe.

Na lotnisku przez megafony słysząc miły damski głos:

– Pasażerowie odlatujący do Bagdadu... Proszę sobie to jeszcze raz przemyśleć.

Dam dobrze płatną pracę papierkową na budowie – trzepanie worków po cemencie.

Serwis samochodowy. Za darmo przyholujemy Twoje auto. Przyjdź do nas, a nigdzie indziej już nie pojedziesz.

Młody, zamożny, przystojny, wysportowany, bez nałogów poszukuje wielkiej, prawdziwej i czulej miłości. Raz na tydzień.

Wykwintna i niedroga restauracja. Dobre jedzenie fachowo podane przez kelnerki w apetycznych formach.

Teraz masz szansę przekłuć sobie uszy i zabrać dodatkową parę do domu!

Do sprzedania: antyczne biurko dla kobiety z grubymi nogami i dużymi szufladami.

Miseczka do mieszania tak zaprojektowana, aby zadowolić każdego kucharza. Okragły spód dla lepszego ubijania.

Większy od raka			Szynka z kością	Modny specyfik ziołowy		Kompan Flapa	Krażek dla strzelca	Cenna nagroda filmowa	
Roślina wodna bez korzeni						Otacza sybarytę			
Rodzaj pieczywa		4				Autor "Lalki" i "Anielki"			
Wyskalowany w omach					2			Kraj Inków	17
Szybki bieg karego		11				Pomidorowa Dumny kurak			
					Zonta lub Falk				
Słowo honoru acana		Fotel dla króla	12	Niemiecki auto					Rozbójnik na morzu
	3				Liroy lub Eminem	10	13		
Kartka z ceną					Towarów ze sklepów			Bywa, że grasuje w kurniku	9
Styl szybszy niż żabka		Daw. zespół aktorów		Kraj w Afryce, z Jaunde	Jest w kranowie				
	19			16	Karabin maszynowy	Jedna z ról Agnieszki Dygant		Rulon papieru	
Zimowy pojazd bobasa		Gospodarczy skandal		Artyzm wykonania					6
Gorący taniec						Czerwienia się w tanie	1 dm ³ płynów		Duża sala
Blue ... zespół									
	5			7	Szklę się na serwisie	18			
Urzednik z Paryża					Bóg czczony przez Indian				15
Biłoto na butach									
Mapa miasta					Fartuch chirurga				
				1	Do wyrobu zapatek	14			8

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

PRYMUS-AGD
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych

- słoiki
- nakrętki
- wieczka
- łubianki
- sokowniki
- powidlaki

Wypaszymy twój dom szkło • gary sztucze • porcelana emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 31/2021 brzmi: „Dochowanie tajemnicy” otrzymuje: **Ewa Zubiak** z Łaszczowa. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



Wykreślanka



Ć N K E F H K E T A I W Ś P Ł V Ć Ę D U X
C Ś X F N A M T E R O Q S I R Ź C U W E B
K F O A B Ę H F E C Y O N W M Ą D Ą T Q U
B H B T L A A C H T C A U O Z Z S I Ł Ę L
A N O J A K C R E J I H B W I O S K W K L
C G G D J W Z R O D K I Y A N S I W S I A
G Y R E O Ę O L Ó W R N R R A H E E Ś N Ł
I C L A S M O P A W Ó Z T S J O R F C T Ć
M K X T F G E R S W T Ć Z T S Ł P Ś S E Ź
W X N L I A K T Z O Ź D Ś W O Ł R N O I P
O A H A C H Y G R C E Q O O S N G Ą J W V
O J M D O P A L I Z A C J A P A T Y N K A

Słowa do odnalezienia:

agrafa, bulla, decha, dudziarz, hodometr, kwark, kwietnik, ochrzęstna, odtwórca, opalizacja, osjanizm, ospowatość, patynka, piwowarstwo, retman, sierp, socjologia, trybun, wklejka, świątek

SUDOKU

3				9	5			1
		5				3		
	8	1				4		5
2		4	6	5				7
6		9	8		7			
	1				4			
	6			4			7	8
	4						6	
7	8	9		3	5	4		

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU
USTNYM NIEOGRANICZONYM**

Załącznik nr 1 do zarządzenia nr 98/2021 Wójta Gminy Łabunie z dnia 10 sierpnia 2021 r.

**Wójt Gminy Łabunie
ogłasza II przetarg ustny nieograniczony**

na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Gminy Łabunie oznaczonej w ewidencji gruntów obręb Łabunie numerami działek **1859 o powierzchni 0,0294 ha i nr 1861 o powierzchni 0,0548 ha**, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu prowadzi księgę wieczystą nr ZA1Z/00089854/4, wolną od obciążeń i ograniczeń. Pierwszy przetarg przeprowadzono w dniu 29 czerwca 2021 roku. Przyszły nabywca przejmie nieruchomość w takim stanie faktycznym w jakim aktualnie się ona znajduje.

Opis nieruchomości: Nieruchomość posiada nieregularny kształt. Działka nr 1859 jest wąska i długa i stanowi dojazd do działki nr 1861. Działka nr 1861 niezabudowana, nieużytkowana porośnięta dziką roślinnością stanowi działkę przeznaczoną do zabudowy z ograniczoną możliwością zagospodarowania z uwagi na usytuowanie na niej obiekcie byłego szamba. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomości leży w terenie MNn – zabudowa jednorodzinna.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi **22.000,00 złotych netto** (słownie: dwadzieścia dwa tysiące złotych). Wadium wynosi 2 200 złotych. Postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferował postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu na rachunek bankowy Gminy Łabunie w PBS nr 97 9644 0007 2001 0070 0027 0001 w terminie najpóźniej **do dnia 20 września 2021 roku** z dopiskiem na dowódzie wpłaty „Przetarg działek nr 1859 i 1861 obręb Łabunie”.

Datą dokonania wpłaty wadium jest data uznania rachunku bankowego. **Przetarg odbędzie się w dniu 24 września 2021 roku o godzinie 11** w siedzibie Urzędu Gminy Łabunie. **Cenę sprzedaży stanowić będzie cena osiągnięta w wyniku przetargu powiększona o należny podatek VAT.** Organizator przetargu zawiadomi uczestnika przetargu, który przetarg wygrał o miejscu i terminie umowy sprzedaży najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Koszty związane z nabyciem nieruchomości w całości pokrywa nabywca. Cena podlega zapłacie na rachunek Gminy Łabunie tak, aby w dniu sporządzenia aktu notarialnego można było stwierdzić, że cała wymagana kwota znajduje się na rachunku Gminy Łabunie. Wadium wniesione przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia. W przypadku wygrania przetargu i niestawienia się do zawarcia umowy sprzedaży, wadium ulega przepadkowi. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium jest zwracane na wskazane konto.

Przed przystąpieniem do przetargu konieczne jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości przez uczestnika przetargu, a w przypadku:

1. podmiotów innych niż osoby fizyczne -konieczne jest dodatkowo przedłożenie aktualnego dokumentu, z którego wynika upoważnienie do reprezentowania tego podmiotu, a gdy działa pełnomocnik, konieczne jest przedłożenie pełnomocnictwa w formie aktu notarialnego;

2. małżonków – do dokonywania czynności przetargowych konieczna jest obecność obojga małżonków lub jednego z nich z pisemną zgodą jednego małżonka, wyrażoną dla drugiego małżonka na uczestnictwo w przetargu w celu odpłatnego nabycia nieruchomości-dotyczy również osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą. Nie dotyczy małżonków nabywających nieruchomość do majątku osobistego;

3. pełnomocników osób fizycznych-pozza przypadkami wskazanymi powyżej, konieczne jest przedłożenie pełnomocnictwa w formie aktu notarialnego.

Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U. z 2014 r., poz.1490 z późn. zm.) Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Łabunie w godzinach pracy urzędu lub telefonicznie pod nr 84 6116021.

Ogłoszenie niniejsze zostało zamieszczone na stronie internetowej <http://www.labunie.com.pl>. Wójt Gminy Łabunie zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

OGŁOSZENIE O PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM

Załącznik nr 1 do zarządzenia nr 99/2021 Wójta Gminy Łabunie z dnia 10 sierpnia 2021 r.

Wójt Gminy Łabunie ogłasza II przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości rolnych stanowiących własność Gminy Łabunie oznaczonych w ewidencji gruntów:

1. obręb Łabunie numerem działki **30/2 o powierzchni 0,10 ha**, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu prowadzi księgę wieczystą nr ZA1Z/00114676/7, wolną od obciążeń i ograniczeń. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomość leży w terenie RZ – użytki zielone. Działka niezagospodarowana – łąka. Przyszły nabywca przejmie nieruchomość w takim stanie faktycznym w jakim aktualnie się ona znajduje.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi **1 000,00 złotych netto. Wadium wynosi 100,00 złotych.**

2. obręb Wólka Łabuńska działka nr **1571/1 o powierzchni 0,6268 ha**, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu prowadzi księgę wieczystą nr ZA1Z/00114675/0, wolną od obciążeń i ograniczeń. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomość leży w terenie RP -uprawy polowe. Działka niezagospodarowana. Przyszły nabywca przejmie nieruchomość w takim stanie faktycznym w jakim aktualnie się ona znajduje.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi **15 900,00 złotych netto. Wadium wynosi 1 600,00 złotych.**

3. obręb Wólka Łabuńska działka nr **1562 o powierzchni 0,38 ha**, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu prowadzi księgę wieczystą nr ZA1Z/00114675/0. Działka w dzierżawie do 01.05.2023 r. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomość leży w terenie RP-uprawy polowe. Przyszły nabywca przejmie nieruchomość w takim stanie faktycznym w jakim aktualnie się ona znajduje. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi **9 700,00 złotych netto. Wadium wynosi 1 000,00 złotych.**

4. obręb Łabunie-Reforma działka nr **60/5 o powierzchni 0,13 ha**, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu prowadzi księgę wieczystą nr ZA1Z/00114647/3, wolną od obciążeń i ograniczeń. Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomość leży w terenie w części północnej w terenie MRLk, a w pozostałej postępując w kierunku południowym w terenie RLp-tereny postulowane do zalesienia uprawy polowe. Działka niezagospodarowana. Przyszły nabywca przejmie nieruchomość w takim stanie faktycznym w jakim aktualnie się ona znajduje.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi **4 700,00 złotych netto. Wadium wynosi 500,00 złotych.**

5. obręb Ruszów działka nr **803 o powierzchni 0,51 ha**, dla której Sąd Rejonowy w Zamościu prowadzi księgę wieczystą nr ZA1Z/00045395/8, wolną od obciążeń i ograniczeń.

Według miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomość leży w terenie RLp -tereny postulowane do zalesienia. Działka niezagospodarowana-las. Przyszły nabywca przejmie nieruchomość w takim stanie faktycznym w jakim aktualnie się ona znajduje.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi **8 900,00 złotych netto. Wadium wynosi 900,00 złotych.**

Postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Przetarg uważa się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferował postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Pierwszy przetarg na ww. nieruchomości przeprowadzono w dniu 29 czerwca 2021 roku.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu na rachunek bankowy Gminy Łabunie w PBS nr 97 9644 0007 2001 0070 0027 0001 w terminie najpóźniej do dnia **20 września 2021 roku z dopiskiem na dowodzie wpłaty „Przetarg działki nr ”.**

Datą dokonania wpłaty wadium jest data uznania rachunku bankowego Gminy Łabunie.

Komisja Przetargowa przed otwarciem przetargu stwierdza wniesienie wadium przez uczestnika przetargu

Przetarg odbędzie się w dniu 24 września 2021 roku o godzinie 12.00 w siedzibie Urzędu Gminy Łabunie.

Cenę sprzedaży stanowić będzie cena osiągnięta w wyniku przetargu. Organizator przetargu zawiadomi uczestnika przetargu, który przetarg wygrał o miejscu i terminie umowy sprzedaży najpóźniej w ciągu 21 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Koszty związane z nabyciem nieruchomości w całości pokrywa nabywca.

Cena podlega zapłacie na rachunek Gminy Łabunie tak, aby w dniu sporządzenia aktu notarialnego można było stwierdzić, że cała wymagana kwota znajduje się na rachunku Gminy Łabunie. Wadium wniesione przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia.

W przypadku wygrania przetargu i niestawienia się do zawarcia umowy sprzedaży, wadium ulega przepadkowi. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium jest zwracane na wskazane konto .

Przed przystąpieniem do przetargu konieczne jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości przez uczestnika przetargu, a w przypadku:

1. podmiotów innych niż osoby fizyczne -konieczne jest dodatkowo przedłożenie aktualnego dokumentu, z którego wynika upoważnienie do reprezentowania tego podmiotu, a gdy działa pełnomocnik, konieczne jest przedłożenie pełnomocnictwa w formie aktu notarialnego;

2. małżonków- do dokonywania czynności przetargowych konieczna jest obecność obojga małżonków lub jednego z nich z pisemną zgodą jednego małżonka, wyrażoną dla drugiego małżonka na uczestnictwo w przetargu w celu odpłatnego nabycia nieruchomości-dotyczy również osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą. Nie dotyczy małżonków nabywających nieruchomość do majątku osobistego;

3. pełnomocników osób fizycznych-pozza przypadkami wskazanymi powyżej, konieczne jest przedłożenie pełnomocnictwa w formie aktu notarialnego.

Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U. z 2014 r., poz.1490 z późn. zm.)

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Łabunie w godzinach pracy urzędu lub telefonicznie pod nr 84 6116021.

Ogłoszenie niniejsze zostało zamieszczone na stronie internetowej <http://www.labunie.com.pl>.

Wójt Gminy Łabunie zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Osiedle Heweliusza etap V

Budujemy piąty etap osiedla Heweliusza w Zamościu. Rozpoczęliśmy w kwietniu - etap I zakończony.

Mieszkania od 39 m² do 85 m². Dwa budynki z windami, miejsca garażowe, zielone tarasy dachowe.

cena od

5750

PLN/M²

722 733 211

www.osiedleheweliusza.com

osiedleheweliusza@gmail.com



ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

Motoryzacja

SAMOCZODY KUPNO

- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- Kupię samochody do remontu, po wypadku, stare, nieużywane. Tel. 781 007 968.
- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCZODY SPRZEDAŻ

- Mercedes a160, 1,6 benzyna, 1999 r., aktualny przegląd, ubezpieczenie. Tel. 693 368 379.
- Fiat panda, 2011 r., 1,2 B, 69 KM, klimatyzacja, salon, 1 właściciel, 78 000 km przebiegu, garażowany, c. 13 800 zł. Tel. 506 153 830.
- Sprzedam. VW lupo 1,4, 16V, MPI, niebieski, klima, opłacony i sprawny, do poprawek, c. 2 300 zł. Tel. 577 967 757.
- Sprzedam. Fiat cinquecento 1997 r., przebieg 110 tys., c. do uzg. Tel. 825 630 176.
- Kia joice, 2000 r., b.g., badania do VI 2022 r, 7-osobowy, c. 3 000 zł. Tel. 502 023 026.
- Volvo s60, 2,4 diesel, 2002 r., niebieskie, opony, klima, tempomat, manual. Tel. 573 255 400.
- Sprzedam. Passat b5 1.6 b. garażowany, kombi, c. 4 500 zł, pierwszy właściciel. Tel. 506 802 362.
- Opel corsa 1.2 benzyna, 1997 r., hak, przegląd, ubezpieczenie, mało jeżdżony, c. 1 600 zł. Tel. 606 931 037.
- Opel zafira A 2.2 dti, 2002 r., 7-osobowy, stan dobry, c. 4 500 zł. Tel. 664 970 893.
- Audi a3, 8 l, 1.9 tdi, 110 KM, 5-drzwiowe, stan bdb. Tel. 603 709 384.

Work Centre
BIUROPRACY
KRAZ: 7098

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski
www.workcentre.com.pl

- Audi 100, 2.0 benzyna, gaz z 2018 r., stan techniczny i wizualny bdb., 1992 r., c. 7 500 zł. Tel. 509 271 420.
- Sprzedam. Citroën c4 picasso, 2.0 b.g., 2007 r., 202 000 km, szary metalik, c. 15 500 zł. Tel. 602 578 888.
- Renault clio 1.2, przegląd i OC, sprawny 119 500 km, c. 3 500 zł. Tel. 606 691 287.
- Wartburg 353, 1972 r., stan dobry. Tel. 600 426 655.
- Fiat stilo, 1.6 benzyna, stan dobry, 2002 r., tempomat, czujniki parkowania, c. 4 000 zł. Tel. 500 425 119.
- Ford fiesta, poj. 1.2, 2006 r., biały, 3-drzwiowy, ABS, klima, c. 3 900 zł. Tel. 601 484 155.
- Ford galaxy lift, 2005 r., 130 km, 333 000 km, srebrny metalik, c. 8 800 zł. Tel. 728 608 090.
- VW jetta, 2010 r., 1,6 tdi, 220 000 km przebiegu. Tel. 514 480 615.
- VW kombi, 2000 r., klimatyzacja, 230 000 km, zadbane, c. 8 500 zł. Tel. 603 448 267.
- Sprzedam. Citroen C5 2003 r., stan b. dobry, bogate wyposażenie, c. 4 500 zł. Tel. 511 261 226.
- Honda hru, 1.6 b.g., 2000 r., skóra, suv, klima, 2 kpl. kół, ABS, manual, c. 6 950 zł. Tel. 786 879 777.
- Dacia duster, 1.6 b.g., 2017 r., klima, tempomat, wielofunkcyjna kierownica, c. 46 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Renault clio energy, 1.5 diesel, 2016 r., manual, klima, tempomat, LED, serwisowany, c. 17 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Toyota corolla, 1.4 benzyna, 2004 r., manual, klima, stan idealny, sprowadzony, c. 15 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Dacia duster, 1.5 diesel, 2011 r., suv, manual, klima, alu, 1 właściciel, c. 19 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Opel corsa, 1.4 benzyna, 2015 r., manual, tempomat, wielof. kierownica, klima, c. 21 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Opel combo, 1.6 diesel, manual, klima, ESP, podgrzewane fotele, ABS, c. 36 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Peugeot 4008, 1.8 diesel, 2014 r., 4x4, manual, isofix, tempomat, panorama, c. 47 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Opel mokka, 1.4 benzyna, 2016 r., cosmo, manual, klima, tempomat, suv, czujniki, c. 51 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Mercedes c180, 1.6 diesel, 2014 r., manual, gps, xenony, klima, tempomat, alu, c. 59 900 zł. Tel. 786 879 777.
- Jeep cherokee, 2.0 diesel, 2014 r., automat, 4x4, klima, gps, alu, asystent parkowania, c. 79 700 zł. Tel. 786 879 777.

MOTOCYKLE I QUADY

- Kupię. Stare motocykle, części i pozostałości. Tel. 515 541 641.
- Sprzedam. Piaggio hexagon, 1997 r, 8700 km, sprowadzony, zadbane, ekonomiczny, c. 3 950 zł. Tel. 786 879 777.

INNE MOTORYZACYJNE

Garaże, blaszaki i bramy garażowe, 607 526 377

- Sprzedam felgi z oponami 4 szt. 235 x 60 x18 stan idealny, C. 4600 zł, 608 393 898
- Wózek widłowy Nissan L01A15W, 2007 r., benzyna-LPG, przesuw boczny fabryczny. Udzwig 1300 kg, wysokość podnoszenia 4m. tel. 660028016
- Sprzedam. Daewoo matiz, części. Tel. 609 905 312.
- Sprzedam. Felgi stalowe do renault megane, 4 szt., 15". Tel. 512 547 673.
- Sprzedam. Alternator używany, sprawny, do peugeot, citroena berlingo. Tel. 507 377 277.
- Sprzedam. Koła zimowe, stalówki, R15 125/65 plus opony zimowe 5x100, c. 400 zł. Tel. 664 375 455.
- Sprzedam. Mechanizm wycieraczek, bez silniczka, golf 2001 r., c. 40 zł. Tel. 664 375 455.
- Sprzedam. Felgi stalowe, R15, czarne, stan bdb., mało używane, c. 100 zł. Tel. 664 375 455.
- Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5, pompa paliwa do VW, sprężyny do audi b-4, felgi stalowe, opony letnie, 185/55/15, 4 szt. Tel. 518 935 177.
- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PROWADZĄ SPRZEDAŻ

• KUREK NIOSEK • KOGUTKÓW • GĘSI
• KURCZĄT BROJLERÓW • KACZEK

PROMOCJA!!!

KURKA 15-tygodniowa po 15 zł/szt.

PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU ŁABUŃKI PIERWSZE 182
tel. 502 679 718, 504 050 709
503 732 198, 506 862 679
515 457 586

Dowieziemy nasz drób do Państwa domów

Nieruchomości

DOMY

- Sprzedam gospodarstwo rolne 4,49 ha z budynkami, Kol. Hostynne, 502 646 319



Sprzedam dom w pięknej i spokojnej okolicy, 3 km do Starówki, Zamość, 501 741 905

- Sprzedam. Dom do remontu, 167 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 67 mkw., działka 738 mkw., Sawin, c. 220 000 zł do negocjacji. Tel. 505 280 226.
- Sprzedam. Dom parterowy, murowany, 80 mkw., ofcyna 35 mkw., garaż. Tel. 695 632 491.
- Sprzedam. Dom - 60 mkw., kuchnia, łazienka, c.o., działka, Wereszczyn, c. 110 000 zł. Tel. 609 318 014.
- Sprzedam. Dom z garażem, wysoka jakość wykończenia, działka 8 a, za szpitalem, c. 637 000 zł. Tel. 501 685 721.
- Sprzedam. Gospodarstwo z sadem 2,33 ha, Chojno Nowe I, c. 420 000 zł do negocjacji. Tel. 665 052 984.
- Sprzedam. Dom, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, działka 10 a, Okszków, c. 240 000 zł. Tel. 505 468 817.
- Sprzedam. Dom - 80 mkw. plus ofcyna i garaż, na działce 2 500 mkw., przy ul. Kolejowej. Tel. 602 106 984.
- Sprzedam. Dom drewniany do przeniesienia, grunty rolne: 2,43 ha, Wierzbica. Tel. 500 101 015.

MIESZKANIA

- Kupię mieszkanie w Zamościu, gotówka (zadłużone, nieuregulowane prawnie), 601 097 057
- Kawalerka do wynajęcia, 35 mkw, c. 1000 zł, 728 563 974
- M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielnia mieszkaniowa, księga wieczysta. Tel. 609 413 260.

- Sprzedam. M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, IV p. Tel. 608 815 415.
- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262.
- Sprzedam. M-3, nowy blok, parter, balkon, osiedle Cicha Dolina, c. 299 000 zł. Tel. 669 707 262.
- Sprzedam mieszkanie do rem. ul Piotra Skargi 509101939. Tel. 509101939. beata.mojsym63@gmail.com. Szarych Szeregów 9B/10.
- Wynajmę. Mieszkanie dla rodziny na rok od 1.09.2021 r., os. Słoneczne, 3 piętro, 63 mkw. 1200. Tel. 883 064 466.
- Sprzedam. Kawalerka bezczynszowa, 30 mkw., centrum, 1 piętro, c. 160 000 zł. Tel. 697 497 817.
- Wynajmę. 3 pokoje dla studentów, Lublin, dzielnica Czuby, II piętro, przy szpitalu na Al. Kraśnickich, c. 1500 zł + opłaty licznikowe. Tel. 666 964 927.
- Sprzedajesz lub wynajmujesz nieruchomości? Fotografia nieruchomości, home staging, wirtualny spacer, www.fotonieruchomosci.eu. Tel. 609 741 768.
- Wynajmę. Oficynę lub pokój z łazienką, okolice centrum lub ul. Wojsławicka. Tel. 666 229 445.
- Sprzedam M-3, 52 mkw., w pobliżu przedszkole, szkoła, dużo zieleni, 4 piętro, ul. Wolności, Chełm, c. 210 000 zł. Tel. 608 815 415.
- Sprzedam. M-3, 40 mkw., c. 160 000 zł. Tel. 789 257 766.
- Kupię mieszkanie w Chełmie, może być do remontu, również zadłużone. Tel. 691 317 117.
- Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.
- Wynajmę. Mieszkanie dwupoziomowe, 50 mkw., bezczynszowe, umeblowane, ścisłe centrum. Tel. 512 799 313.
- Sprzedam. M-3, 52 mkw., parter, wspólnota, Chełm, os. Dyrekcja Górna. Tel. 600 235 247.
- Sprzedam. Mieszkanie do remontu, 74 mkw., os. Dyrekcja, parter, 3 pokoje, tel. 519 878 906. Tel. 602 463 288.
- Wynajmę. M-3, 50 mkw., parter, od września, c. 900 zł plus czynsz i kaucja. Tel. 609 743 864.

- Sprzedam. Kawalerka, 38 mkw., II p., c.o., kolektory, nowe okna, działka, zieleni, c. 125 000 zł. Tel. 606 931 037.
- Sprzedam. Mieszkanie SKR w Białopolu, I p., 54 mkw., 2 pokoje, oraz działka 3,8 a. Tel. 504 567 251.
- Wynajmę. Pokój dla uczennicy w domu wolnostojącym. Tel. 516 194 007.
- Sprzedam M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielczo-własnościowe z KW. Tel. 609 413 260
- Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, umeblowane, dla emerytek lub pracujących, c. 300 zł plus opłaty. Tel. 510 142 473.
- Wynajmę. Mieszkanie M-3, 56 mkw., os. Bazyłany, AGD, c. 700 zł plus opłaty. Tel. 514 374 759.
- Sprzedam. Mieszkanie M-5, 70 mkw., 2 piętro, dobra lokalizacja. Tel. 502 103 908.
- Sprzedam M-3, os. Słoneczne, częściowo umeblowane. Tel. 502 115 121.
- Wynajmę. Mieszkanie 2-pokojowe, Chełm, opłaty plus kaucja, AGD c. 800 zł. Tel. 600 349 446.
- Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 42 mkw., umeblowane, os. Koniczynka. Tel. 662 858 036.
- Wynajmę. Pokój w M-3, osoba pracująca, studiująca, c. 600 zł. Tel. 502 224 910.
- Wynajmę. M-3 + K + Ł, umeblowane + AGD, dla osoby pracującej. Tel. 600 417 219.
- Sprzedam. Mieszkanie 3-pokojowe, 60 mkw., IV p., przy ul. Połanieckiej. Tel. 571 486 245.
- Sprzedam. M-4, 72 mkw., Biała Podlaska, blisko PWSZ, ul. Łukaszyńska. Tel. 697 744 886.
- Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, c. 850 zł plus opłaty, kontakt SMS lub sygnał (oddzwonię). Tel. 0033 621 288 533.
- Wynajmę. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 45 mkw., I p., umeblowane, ok. Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.
- Kupię mieszkanie, do 300 000 zł, dowolna ulica, do IV p. Tel. 514 844 734.
- Kupię mieszkanie do 300 000 zł, dowolna ulica i piętro. Tel. 511 020 509.
- Sprzedam. 2 pokoje, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej, gaz, CHSM. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie ul. Połaniecka, 2 pokoje, 51 mkw., balkon, pilnie. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. 3 pokoje, parter, 45 mkw., przy ul. Wołyńskiej 7, CHSM. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Kawalerka przy ul. Wieniawskiego 3, III p., meble, CHSM, pilnie. Tel. 511 020 508.
- Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, kaucja plus opłaty, c. 850 zł. Tel. 502 104 450.
- Wynajmę. Mieszkanie na os. „Demos”, 2 pokoje, Tel. 516 838 189.
- Wynajmę. Mieszkanie, 50 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, po remoncie, od zaraz. Tel. 500 565 614.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ
Kronika
TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

P. O. REDAKTORA NACZELNEGO
Piotr Pyrkosz
REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca red. naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel
Bogdan Kuceł, Adam Gąsianowski
Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl
Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl
Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl
OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy
w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93
Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska
DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornek
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

EL-DENT
Od 1984 roku

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



- Sprzedam. M-3, nowe budownictwo, parter, 61 mkw., miejsce postojowe. Tel. 665 831 715.
- Wynajmę kawalerkę, osiedle Słoneczne, II p., meblowane, AGD, c. 850 zł. Tel. 600 216 105.

LOKALE

- Sprzedam lokal użytkowy w centrum osiedla, 30 mkw, 698 007 933
- Wynajmę. Lokal - 30 mkw., po zakładzie fryzjerskim, ul. Lwowska 45, wszystkie media, bardzo dobre warunki. Tel. 504 020 630.
- Sprzedam. Lokal usługowo-mieszkalny, 160 mkw., Chełm, ul. Ceramiczna 34. Tel. 784 029 999.
- Sprzedam. Lokal mieszkalny do kapitalnego remontu, współwłasność, parter, 43 mkw., ul. Pocztowa, c. 99 000 zł. Tel. 602 578 888.

DZIAŁKI

- Sprzedam działkę budowlaną Michałów, ul. Nadrzeczna 40, gm. Sułów. Tel. 697 623 245
- Działka budowlana 0,16 ha Szopinek, działka rolna Wólka Panieńska, 663 012 333
- Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.
- Sprzedam. Działka, Kolonia Pławanie, gm. Kamień, 0,8 ha, 2 kl., c. 25 000 zł. Tel. 518 929 340.
- Sprzedam. Działki budowlane, uzbrojone, 20 a, blisko centrum, 75 zł za mkw. Tel. 603 668 999.
- Działka budowlana, uzbrojona, 15 arów, blisko centrum, 75 zł/mkw. Tel. 603 668 999
- Kupię. Działka budowlana w Chełmie. Tel. 691 317 117.
- Sprzedam. 2 ha działki ornej, Stołpie, gm. Chełm. Tel. 501 219 524.
- Sprzedam. Działka 9,54 a, łąka 13 a, w Dorohusku, pilnie, c. 25 000 zł. Tel. 694 501 736.
- Sprzedam. Działka budowlana w Żółtańcach, c. 140 000 zł. Tel. 502 052 510.
- Sprzedam. Działka budowlana, Kol. Żółtańce 78/9, c. 135 000 zł. Tel. 605 788 526.
- Sprzedam. Działka budowlana, przy ul. Włodawskiej, 16 a. Tel. 698 073 637.
- Sprzedam. Posiadłość, siedlisko o pow. 59 a, z budynkami, c. 350 000 zł. Tel. 665 760 089

NIERUCHOMOŚCI INNE

- Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.
- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.
- Wynajmę. Oficyna, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, c.o., dzwonić po 17. Tel. 692 533 277.
- Sprzedam. Stawy rybne 48 ha - zasilane wodą ze źródeł plus 4 ha z zabudowaniami, Świećca. Tel. 692 273 532.
- Wynajmę. Garaż metalowy, 5x3, ul. Obłowska, blisko jezdni, c. 120 zł. Tel. 782 673 210.

- Wynajmę. Garaż blaszak, ul. Kolejowa 46A. Tel. 692 831 563.
- Sprzedam. Siedlisko 0,32 ha, budynki, Wojsławice. c. 105 000 zł. Tel. 664 927 551.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

**GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 639 -10 -59, www.kgorski.pl.
SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188**

- Wielęcza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.
- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.
- Mieszkanie o pow. 55,34 mkw., 3 pokoje, ul. Wiejska, c. 285 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małewszczyzna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

KONSTAL PRODUCENT

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91



- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka budowlana 19,7 a Udrycze Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinna 1800 mkw., c. 110 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.
- Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udryczkach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.
- Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześnikach, c. 300 tys. zł.
- Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.
- Działka leśna 1,1 ha z 30-letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.
- Domek 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm. Miączyn, c. 42 tys. zł.
- Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tyłu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działka budowlana-rolna, Kolonia Dębowiec, o pow. 0,85 ha, c. 110 tys. zł.
- Działki Jarosławiec-1199 mkw., c. 135 tys. zł.,

- Mieszkanie, ul. Peowiaków 28 mkw., c. 185 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Działka w Suchowoli 1,90 ha, działka składająca się z budowlanej, pola, lasu, c. 150 tys. zł.
- Działka leśna w okolicach zalewu, Jarcia, 0,60 ha, c. 110 tys. zł.

Dom i ogród

AGD/RTV

- Sprzedam. Zmywarka Bosch, grzałka do wymiany, szer. 60 cm, srebrna. Tel. 785 462 775.

MEBLE

- Sprzedam. Meble kuchenne, kolor jasny, ciemny blat, oszklona witryna, c. 600 zł. Tel. 664 286 182.
- Sprzedam. Łóżko używane, stan bdb., kolor pomarańczowy, c. 300 zł. Tel. 734 134 349.
- Sprzedam sofę skórzaną, dębową, dwuosobową, c. 800 zł. Tel. 515 676 557.
- Pozostałe
- Drewno kominkowe i c.o., c. 130 zł. Tel. 607 803 931.
- Sprzedam. Kwiaty domowe, doniczkowe, różne, tanio. Tel. 516 194 007.
- Sprzedam. Szyby- 125x106x3 cm, 125x39x3 cm. Tel. 507 377 277.

Zdrowie i uroda

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? AA może Ci w tym pomóc. Tel. 518 757 967.
- Sprzedam. Łóżko rehabilitacyjne, nowe. Tel. 518 532 111.

Usługi

**Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313
www.presskom.com**

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO, 606 110 415

MAŁOWANIE DACHÓW, 604 217 219

Usługi remontowo-wykończeniowe, 884 609 403



- NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl, 502 480 543
- Krycie garaży papą termozgrzewalną, 668 438 087
- Rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przycinka żywopłotów, prace porządkowe i wynajem sprzętu, 511 259 666

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**

☎ 721 210 210
84 686 33 10 superpaliwa.pl




**TRANSPORT NISKOPODWOZIOWY
MASZYN ROLNICZYCH I BUDOW-
LANYCH, KOMBAJNY, CIĄGNIKI,
KOPARKI, DOMKI HOLENDERSKIE,
ITP., 665 003 799**



DOCIEPLENIA, TANIO, GWARANCJA, PROJEKT GRATIS, 790 373 628

- Glazura, terakota, 692 768 235
- Usługi brukarskie, 690 400 599
- WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA, 530 026 922
- Ślusarskie balustrady, stelaże, kraty, ogrodzenia, bramy, 515 144 650
- Maluję, układam panele, terakotę, glazurę, ścianki gipsowe, sufity podwieszane, tel. 500 180 211
- Kompleksowe remonty łazienek, układanie płytek, 517 988 531

Multi Serwis - profesjonalne wykonanie instalacji elektrycznych, pomiary elektryczne, inteligentne domy. Monitoring w domach jednorodzinnych i firmach. Tel. 530-209-893

- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.
- TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999
- MAŁOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.
- Studnie głębinowe, pompy ciepła. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.
- Naprawa, serwis motocykli, każdy typ, spawanie plastików. Tel. 788 213 681.
- Serwis motocykli, diagnostyka komputerowa, naprawy główne i bieżące. Tel. 697 709 575.
- Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.
- Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.
- Transport rzeczy ,sprzątanie piwnic ,mieszkań ,garaży.. Tel. 788213681.
- Transport rzeczy ,sprzątanie piwnic ,mieszkań ,garaży.. Tel. 788213681.
- Transport rzeczy,sprzątanie piwnic,działek,mieszkań.. Tel. 788213681.
- Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.
- Posadzki anhydrytowe - nowość w ofercie oraz posadzki z mixokreta. Tel. 501 145 125. Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe. Tel. 501 063 908

- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.
- Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.
- Budowa domów, dachy, ocieplenia, malowanie, kostka, łazienki. porady i wycena gratis! Tel. 507 295 530
- Malarz pokojowy, przyjmę zlecenie, szybkie terminy. Tel. 508 374 308.
- Kopalnia piasku Okopy, oferuję piasek z transportem, tynkarski, budowlany, podsypkowy, do mikrokreta, ziemia ogrodowa. Tel. 662 273 552.

Rolnictwo

MASZYNY

- Sprzedam ciągnik MF-3050 4 x 4, 72 KM, pługi, 5-ki, 41 000 zł, 667 937 729
- Glebogryzarka, kosiarka, przetrząsacz, agregat 165, narybek karpia, 511 567 355
- Kultywator + wałek, 663 012 333
- Sprzedam bronę talerzową, wóz, rozsiewacz nawozów, 692 170 035
- Agregat uprawowy 180 cm, stan dobry do negocjacji, 790 870 748
- Sprzedam. Przyczepa 3,5 t, rozrzutnik ruski, brony 5, pługi 3, opryskiwacz 300 l, c. 6 100 zł. Tel. 691 742 826.
- Sprzedam. Sterownik do słomy i siana, stan bdb., c. 1 200 zł. Tel. 663 185 591.
- Przyczepa 3,5 t ZAR, przyczepa z rozrzutnika 1 oś, pług, brony, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.
- Sprzedam. Glebogryzarka, kosiarka, przetrząsacz, agregat. Tel. 511 567 353.
- Kupię ciągniki małe 4x4, prasę kostkującą, rolującą, siewnik, agregat ładowarki, kombajny, rozsiewacze, opryskiwacze. Tel. 574 651 542.
- Kupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy trola agregat, siewnik, glebogryzarkę, ciągniki 4x4. Tel. 503 643 162.
- Kupię rozsiewacz nawozu, c. do 500 zł. Tel. 512 810 935.
- Sprzedam. Kosiarka rotacyjna, rozrzutnik 2-osiowy, kultywator. Tel. 665 641 100.
- Sprzedam. Wały uprawowo-posiewne „Cambridge”, wał gładki, gruber 16 łap. Tel. 506 291 700.
- Sprzedam ciągnik rolniczy, nowe do C-360, c. 60 zł. Tel. 604 125 947.
- Sprzedam zaczep górny do C-360, c. 220 zł. Tel. 604 125 947.
- Sprzedam. Opryskiwacz 1000 l, widły do tura. Tel. 600 990 899.
- Sprzedam. Części do prasy Z224, podajnik kostek, wałek przekładnik mocy, koło jezdne, siano w belach. Tel. 609 093 356.
- Sprzedam. Gruber, brony, pług konny, kosiarki samoróbki. Tel. 693 520 234.

- ul. Kilińskiego 1B (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)

- Ogłoszenia o liczbie przekraczającej 50 znaków i nieczytelne nie będą drukowane
- Twoje ogłoszenie trafi także na portal www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia
- Skrzynki opróżniane są we czwartki

To jest urok piłki

KLASA OKRĘGOWA

Miało być pewne zwycięstwo, a ledwie wyszedł remis, w dodatku uratowany „rzutem na taśmę”, po dwóch bramkach zdobytych w czasie doliczonym. W pierwszej kolejce Łada 1945 Biłgoraj nie dała rady ograć Włóknarza Frampol.

Nowy sezon zamojskiej klasy okręgowej rozpoczął się od niespodziewanego remisu Włóknarza Frampol z faworyzowaną Ładą 1945 Biłgoraj. Po tym, co prezentował zespół z Biłgoraja w końcówce letnich przygotowań do rozgrywek ligowych, wypadało spodziewać się pewnego zwycięstwa spadkowicza z IV ligi we Frampolu. Tymczasem Łada musi się zadowolić zaledwie punktem, w dodatku wywalczonym po dwóch bramkach, zdobytych w czasie doliczonym. Gospodarze wygrywali już 3:0, ale w końcowych minutach stracili aż trzy gole, więc spotkanie zakończyło się remisem 3:3. – Przespaliliśmy prawie 75 minut tego spotkania. Poderwaliśmy się do gry dopiero w ostatnim kwadransie. Do tego czasu graliśmy statycznie. Cały czas atakowali-



Brazylijczyk Joseu da Silva był najlepszym piłkarzem Łady 1945 Biłgoraj w meczu z Włóknarzem Frampol, jednak zdaniem trenera Jarosława Czarnieckiego zdobywca dwóch bramek nie zasłużył na miejsce w naszej jedenastce kolejki „Kroniki Tygodnia”.

śmy, ale robiliśmy to nieudolnie, zbyt wolno i czytelnie dla rywala. Straciliśmy gole z karnego, wolnego i po kontrataku. Wyglądało to tak, jakbyśmy w ciągu tygodnia zapomnieli, jak się gra w piłkę. Spotkał nas zimny prysznic już na starcie rozgrywek. To jest urok piłki. Szanuję ten jeden punkt i z niego bardzo się cieszę, bo pod koniec meczu przegrywaliśmy 0:3 – mówi Jarosław Czarniecki, szkoleniowiec Łady.

Z karnego, podyktowanego za faul Jakuba Kapuśniaka na Łukaszu Kawęckim, gola

dla Włóknarza strzelił Marek Pyda, były piłkarz biłgorajskiego zespołu. Z wolnego piłkę do bramki posłał Kamil Góra. Natomiast kontratak gospodarzy wykończył Piotr Myszak. Potem dwie bramki dla gości zdobył Josue da Silva – najpierw z karnego (Tomasz Zdunek sfaulował Dominika Skubisza), a później z wolnego, już w drugiej minucie czasu doliczonego. Do wyrównania w czwartej minucie „po czasie” doprowadził Will Carvalho.

MaSzt

„Józek” kiwa jako tako

KLASA OKRĘGOWA

Trener Marcin Mura zbudował w Victorii Łukowa całkiem nowy zespół. Klub ten sprowadził na rundę jesienną aż jedenastu piłkarzy, a wśród nich 23-letniego Japończyka Yusuke Watanabe, który przyjechał do Polski, by pracować przy uprawie tytoniu. I to właśnie on strzelił dla zespołu z Łukowej jedyną bramkę w pierwszym w tym sezonie meczu ligowym.

Tego lata Victoria Łukowa przeszła głęboką metamorfozę. Nowym trenerem został Marcin Mura z Biłgoraja. Odeszło wielu piłkarzy, ale na ich miejsce klub z Łukowej sprowadził nowych. Na inaugurację rundy jesiennej Victoria zremisowała w Mirczu 1:1 (1:0) z tamtejszą Andorią, a jedyną bramkę dla zespołu trenera Mury zdobył w 14 minucie Yusuke Watanabe, który może stać się objawieniem rozpoczętych rozgrywek w „najciekawszej lidze świata”. Piłkarz ten ma 23 lata, pochodzi z Japonii, a do Polski przyjechał po to, by pracować przy uprawie tytoniu. Grał w uniwersyteckim zespole Shizuoka Sangyo University, a także w regionalnej lidze

hiszpańskiej. – Ktoś polecił go zarządowi Victorii. Okazało się, że to jest naprawdę utalentowany piłkarz – mówi Mura.

W klubie z Łukowej nikt nie zna języka japońskiego, ale piłkarz opanował podstawy angielskiego. – Nie potrafiliśmy porozumiewać się po japońsku, znam trochę angielski, jednak język piłki nożnej jest tak uniwersalny, że jakoś się porozumiewamy – wyjaśnia Mura.

Japończyk zyskał w Victorii przydomek „Józek”. Na boisku w Mirczu zaprezentował się z dobrej strony, jednak zespół z Łukowej jeszcze nie stanowił dobrze rozumiejącego się kolektywu. I trudno się temu dziwić, z racji wymuszonej przebudowy zespołu. – Szale nie było. W pierwszej połowie graliśmy lepiej niż Andoria. Objęliśmy prowadzenie, które przy odrobinie szczęścia mogliśmy podwyższyć, a tym samym „zamknęlibyśmy” mecz. Jak zespół z Mircza doprowadził do wyrównania, to bardziej uwierzył w swoje możliwości i zaczął nam zagrażać. Gra się wyrównała. Nie był to łatwy mecz dla obu zespołów. Warunki atmosferyczne były trudne. Temperatura powietrza osiągnęła 30 stopni Celsjusza. Naprawdę ciężko się biegalo zawodnikom na tym bardzo dużym boisku w Mirczu. Widać było, że moi piłkarze są nieczgrani. Mam nadzieję, że z każdym kolejnym meczem nasza gra będzie lepiej wyglądała, zwłaszcza pod wzglę-

dem wzajemnego zrozumienia się zawodników na boisku. Chcielibyśmy powalczyć o miejsce w środku ligowej tabeli – mówi Mura.

Victoria, oprócz wspomnianego Japończyka, pozyskała jeszcze dziesięciu nowych piłkarzy, głównie wychowanków klubów z Lublina. Przybyli (w nawiasach podaliśmy nazwy zespołów, w których owi zawodnicy występowali w poprzedniej rundzie): Piotr Baran (Orion Niedzwica Duża), Rafał Bielak, Jacek Wójcik (obaj ze Sparty Rejowiec Fabryczny), Ukrainiec Denis Deriabin (Tur Turobin), Michał Holko (Diamant Pstrągowa, rzeszowska klasa B, wychowanek OSiR Biłgoraj), Daniel Horajski (Victoria Stary Dzików), Dawid Pępiak (wiosną nie grał w lidze, jego ostatnim klubem był Potok Sitno), Marcin Sowa (Metalowiec Goraj), Jarosław Stępień (Rohland Tuszów, lubelska klasa A) i Karol Tucki (Roztocze Szczeczeszyn).

Ze względu na to, że boisko w Łukowej latem zostało zalane po obfitych opadach deszczu i nie nadaje się jeszcze do użytkowania, Victoria pierwszy w tej rundzie mecz na nim rozegra dopiero w siódmej kolejce, w drugiej połowie września, z Błękitnymi Obsza. We wszystkich zaplanowanych do tego momentu spotkaniach w roli gospodarza zespół trenera Mury wystąpi na boiskach przeciwników jako gość, a rewanż wiosną odbędą się w Łukowej.

MaSzt

Ruszyła „okręgówka”

Włóknarz Frampol – Łada 1945 Biłgoraj 3:3 (1:0)

Gole: 1:0 Pyda 19 (z karnego), 2:0 Góra 55, 3:0 P. Myszak 72, 3:1 Josue da Silva 75, 3:2 Josue da Silva 90, 3:3 Will Carvalho 90.

Włóknarz: Sawa – P. Myszak, D. Swatowski, Kawęcki, Góra – Jamroz, Piotr Papierz (81 J. Dyjach), J. Dycha, B. Dyjach (63 T. Zdunek) – R. Swatowski (88 M. Zdunek), Pyda (68 J. Papierz); trener B. Kowalik.

Łada: Szawara – Kapuśniak, B. Myszak, D. Konopka (53 Kupiec), Szarlip (73 Will Carvalho) – Nawrocki, Josue da Silva, Gonczarewicz, Pawluk (73 Czerw), P. Konopka (71 Muzyka) – Skubisz; trener Czarniecki.

Żółte kartki: B. Dyjach, P. Papierz, Góra (Włóknarz), P. Konopka, Josue da Silva, Czerw (Łada). **Sędziował:** Kaplon (Zamość).

Tanew Majdan Stary – Roztocze Szczeczeszyn 5:0 (3:0)

Gole: 1:0 A. Kusiak 11, 2:0 Skubis 42, 3:0 Wilkos 44, 4:0 Ł. Kusiak 84, 5:0 Skubis 90.

Tanew: Grabias – Paweł Papierz II, Margol, Siembida (73 M. Kielbasa), K. Blicharz – Rymarz (72 Micyk), Ł. Kusiak, T. Blicharz, Wilkos (55 Gontarz) – A. Kusiak (55 Raduj), Skubis; trener Surma.

Roztocze: Kwapisz – D. Kurzawa, P. Dycha, Fiedor (46 Bajek) – Alterman (77 Waga), Misiarz (75 Olech), Ligaj, S. Kurzawa, P. Dziewa (46 Daszek) – K. Brodaczewski, Bożek (53 Harkot); trener Misiarz.

Żółte kartki: Skubis (Tanew), D. Kurzawa (Roztocze). **Sędziował:** Swacha (Zamość).

Omega Stary Zamość – Granica Lubycza Królewska 2:0 (1:0)

Gole: 1:0 Sz. Dyrkacz 21 (z karnego), 2:0 P. Tchórz 52.

Omega: Hadło – J. Baran, B. Mazur, Mikulski, Goździuk (68 D. Dyrkacz) – Maciejewski (46 Radziszewski), Pieczykolan (46 Maziarczyk), Sz. Dyrkacz – P. Tchórz (80 D. Tchórz), Nizioł, Samulak (80 Dywański); trener Lewandowski.

Granica: Ł. Skiba – Bojarczuk, B. Kulpa (70 Chmielowiec), Joniec, Jakub Nazarovicz (68 Zajac) – Łazar, Sumacz, Czapla, M. Nazarovicz (60 Frac), Dziłki (52 Szuper) – Olenkiewicz (46 Przemysław Krawczyk); trener Stefanik.

Żółte kartki: J. Baran (Omega), Bojarczuk – dwie, Jakub Nazarovicz, Frac (Granica). **Czerwona kartka:** Bojarczuk 89 (Granica). **Sędziował:** Górski (Zamość).

Olimpia Miączyn – Korona Łaszczów 0:2 (0:0)

Gole: 0:1 Świątek 61, 0:2 Dudziński 75.

Olimpia: Szczepaniak – Wasilewicz (46 S. Nowak), B. Zieliński, Markiewicz – Kisiel (76 Cisek), Podgórski, Muzyczka (70 M. Zieliński), Makuch – Okoniewski, Łyp, Hrysiak; trener Welcz.

Korona: M. Zwołak (12 Siemko) – Krzysztofczyk (66 Borowiak), W. Krawczyk, Kramarczuk, A. Krawczyk – Jamroz, Śrótna (85 Matwiejczuk), Kielar, Towbin (74 Wilk), Świątek (89 Szpet) – Dudziński; trener Gozdek.

Żółte kartki: Wasilewicz (Olimpia), Krzysztofczyk, Śrótna (Korona). **Sędziował:** Kostrubiec (Zamość).

Olimpiakos Tarnogród – Błękitni Obsza 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 Szukajło 42, 0:2 Stelmach 60, 0:3 Kuzowliew 70.

Olimpiakos: Borek – Gancarz, Cios, Świata, Niedzielski – Szerba, Stecki, Grabowski, Klecha, Bartosik (69 B. Kuczma) – Rutyna (75 Ziomek); trener Sawczuk.

Błękitni: Pawlik – K. Karczmarczyk, Sz. Kielbasa, Późniak, Ł. Mazurek (81 A. D'Elia) – Kuzowliew (76 Padiasek), Szukajło, Stelmach, Farion (46 D. D'Elia), G. Jonak (72 Wojtowicz) – D. Karczmarczyk (90 Pięciorek); trener Paluch.

Żółte kartki: Grabowski (Olimpiakos), A. D'Elia (Błękitni). **Sędziował:** Ostrowski (Zamość).

Pogoń 96 Łaszczówka – Tur Turobin 7:0 (mecz został przerwany po pierw-

szej połowie, Tur zrezygnował z gry) **Gole:** 1:0 Kłos 2, 2:0 Rzeźnik 7, 3:0 Kłos 11, 4:0 Kłos 17, 5:0 Kuks 19, 6:0 Kłos 27, 7:0 Kłos 33.

Pogoń: Beńko – Łaba, Rzeźnik, Pisarczyk – Podborny, D. Nowosad, Stózek, Babiars, Jarosz – Kłos, Kuks, trener Jaremkowski.

Tur: Doliński – Dropek, M. Brodaczewski, Wrzyszczy, Niemiec – K. Gałka (27 D. Gałka), Piotr Kosidło, Żyśko, Majkut, K. Dziewa – Woźnica; trener Wachowicz.

Sędziował: Kędziara (Łabunie).

Andoria Mircze – Victoria Łukowa 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 Watanabe 14, 1:1 A. Mac 54.

Andoria: P. Mac – Lipski (68 Sioma), Lizun, W. Baran, Sitarz – Pak (80 Dec), Pacaj, Kondrat (90 Surmacz), Szumlański – Tomaszewski (68 Ciosmak), A. Mac (68 Szwiec); trener Sioma.

Victoria: Pępiak – Deriabin, M. Sowa, Wójcik, Cwik (90 Horajski) – Watanabe, P. Baran (60 Marczak), Larwa, Bielak (65 Holko), Leśniak – Stępień (70 Tucki); trener Mura.

Żółte kartki: Lizun (Andoria), Stępień (Victoria). **Sędziował:** Pańko (Zamość).

Sparta Łabunie – Metalowiec Goraj 3:2 (3:1)

Gole: 0:1 Decyk 3, 1:1 Przyczyna 18, 2:1 Pilipczuk 34, 3:1 Pilipczuk 43, 3:2 Decyk 86.

Sparta: Wołoszyn – Kolaja (68 J. Skiba), A. Wójcik, Sołoducha – Krukowski, Pilipczuk (85 Branecki), Palikot, Łatawiec (68 Sokołowski), T. Nowak (80 K. Wójcik) – Bosiak, Przyczyna; trener Krupa.

Metalowiec: Witko – Łazur, Sz. Czajka, Białas, Pawelec – D. Wliżło (68 J. Czajka), Omiotek (46 B. Sowa), Mateusz Dzwolak, Paweł Papierz (46 M. Papierz), Żółw (67 Sz. Sykuła) – Decyk; trener M. Papierz.

Żółte kartki: Sołoducha (Sparta), Pawelec, Sz. Czajka (Metalowiec).

Sędziował: Łaba (Tomaszów Lubelski).

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

21 sierpnia (sobota)

Tanew Majdan Stary – Victoria Łukowa (godz. 15), Błękitni Obsza – Andoria Mircze (17), Metalowiec Goraj – Pogoń 96 Łaszczówka (17).

22 sierpnia (niedziela)

Korona Łaszczów – Sparta Łabunie (17), Łada 1945 Biłgoraj – Granica Lubycza Królewska (17), Roztocze Szczeczeszyn – Omega Stary Zamość (17), Tur Turobin – Olimpiakos Tarnogród (17), Włóknarz Frampol – Olimpia Miączyn (17).

OKRĘGOWY PUCHAR POLSKI

18 sierpnia (środa)

Tanew Majdan Stary – Gryf Gmina Zamość (17), Unia Hrubieszów – Huczwa Tyszowce (17).

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Krajobraz po degradacji

KLASA A

Sokół Zwierzyniec chciałby powrócić do klasy okręgowej już po tym sezonie, ale trener tego zespołu Marcin Sirko uważa, że może to być zadanie bardzo trudne do wykonania ze względu na ubytki kadrowe.

Rok temu Sokół Zwierzyniec awansował do klasy okręgowej z pierwszego miejsca w klasie A. W nadchodzącym sezonie pozycja „majstra” wydaje się być zarezerwowana dla wycofanej z IV ligi Unii Hrubieszów, która tego lata zbudowała zespół, będący chyba poza zasięgiem konkurencji. Ale premiowane awanse miejsca są trzy. O jedno z nich ma walczyć właśnie Sokół. – Zarząd wyznaczył nam na ten sezon cel w postaci awansu do „okręgówki”, ale to może być zadanie bardzo trudne do wykonania ze względu na ubytki kadrowe – mówi Marcin Sirko, szkoleniowiec zwierzynieckich piłkarzy.



Z Sokołem już pożegnali się Dawid Piech (wrócił do Łady 1945 Białogóra, z której był wypożyczony) i Arkadiusz Białas (odszedł do Metalowca Goraj). W Roztoczu Szczepieszyn chcą grać Jakub Wróbel (w rundzie wiosennej był wypożyczony do Gryfa Gmina Zamość) i Paweł Wróbel. – Zmartwienie są dla nas także liczne wyjazdy za granicę do pracy. Na emigrację zarobkową udali się Bartosz Kocyło, Bartosz Adameczuk, Arkadiusz Kwaśniuk i Łukasz Pietruszka. Kocyło przyjedzie do Polski dopiero za pół roku, więc najbliższa runda odbędzie się bez niego. Pozostali powinni wrócić w trakcie rozgrywek – narzeka trener Sirko.

Bliscy porozumienia się z Sokołem są Igor Mosurec z Olimpiakos Tarnogród i Jarosław Duda z Orła Czemierniki (białkopodlaska klasa okręgowa). Nie są to młodzi piłkarze. Ukraińiec ma już 43 lata, a lublinianin jest trzy lata młodszy. Obaj zdobyli jednak niemałe czwartoligowe doświadczenie. Duda w IV lidze występował przez siedem sezonów w Janowiance Janów Lubelski i pół

roku w Orionie Niedzwica. – Do kadry włączeni zostali kolejni nasi wychowankowie z zespołu juniorów: Jakub Marzec, Dawid Lalik i Mikołaj Mielnik – informuje Sirko. Szkoleniowiec liczy na Macieja Malca. Ten młody piłkarz był wypożyczony na rundę wiosenną z Szyszły Tarnoszyn. W pierwszym wiosennym meczu ligowym, z Roztoczem w Bodaczowie, doznał jednak kontuzji, która wykluczyła go z dalszych występów.

– Mam nadzieję, że uda nam się go pozyskać z Szyszły. Wciąż jest jednak w trakcie rehabilitacji. To bardzo solidny chłopak. Zrobił na mnie pozytywne wrażenie. Sam się do nas zimą zgłosił. I mimo że z Tarnoszyna miał do Zwierzynca daleko, to jednak nie opuścił ani jednego treningu w trakcie przygotowań do rundy wiosennej – chwali piłkarza trener Sirko.

Po słowie z Sokołem był już Dawid Pępiak, który jednak – ku zaskoczeniu i rozczarowaniu trenera Sirki – zdecydował się na występy w Victorii Łukowa, nie informując o tym nikogo ze zwierzynieckiego klubu.

W tej sytuacji trener Sirko ma problem z obsadą pozycji bramkarza. – Kocyło wyjechał za granicę. Mamy w kadrze Marcina Strzelczyka, któremu jednak praca zawodowa nie pozwala na udział w treningach. Trudno prowadzić zajęcia szkoleniowe przez całą rundę bez bramkarza – wzdycha Sirko.

Zresztą, i tak tego lata trenuje niewiele, ale trener Sirko ma nadzieję, że w trakcie rozgrywek to się zmieni. – Przygotowania do rundy jesiennej przebiegają bez zakłóceń. Treningi odbywają się systematycznie według planu, ale frekwencja na nich jest słaba. To mnie bardzo rozczarowuje – ubolewa Sirko.

Z powodu braków kadrowych Sokół w lipcu oddał walkowerem mecz z Roztoczem Szczepieszyn w ramach rozrywki. Mecz kontrolny wypadł zgodnie z planem. Piłkarze ze Zwierzynca uzyskali w sparingach całkiem niezłe wyniki. Zagrali z Olendrem Sól (4:0), Włókniarzem Frampol (5:3), Hetmanem Żółkiewka (3:3), Szyszłą Tarnoszyn (2:1) i Aleksandrią Aleksandrów (4:1).

MaSzt

Bolączką emigracja

KLASA A

W rundzie jesiennej zdegradowany z klasy okręgowej Orzeł Terespol będzie musiał sobie radzić bez siedmiu zawodników, którzy do tej pory mieli miejsce w podstawowym składzie.

Jak wypadnie Orzeł Terespol w nadchodzącym sezonie, w klasie A? Grający trener Krzysztof Pardo twierdzi, że – ze względu na liczne ubytki kadrowe – jest to wielka niewiadoma, ale sam przejawia optymistyczne nastawienie. – Do kadry pierwszego zespołu wprowadzi-

liśmy kolejnych juniorów. Mimo strat nadal mamy liczną kadrę. W letnich sparingach grało wielu zawodników. Może nie wszyscy zdobyli boiskowe doświadczenie, ale na pewno nikomu nie zabraknie ambicji, by walczyć o jak najwyższe miejsce w tabeli. A chcemy wypaść jak najlepiej, bo znowu spadek może spotkać wiele drużyn – mówi Pardo.

Z Orłem odszedł tylko Patryk Albingier, który trafił do czwartoligowego Igrasu Krasnobród. Bolączką klubu są natomiast wyjazdy zagraniczne. Za pracą zarobkową wyemigrował już Paweł Pieczykolan, a po pierwszej ligowej kolejce Polskę opuszczają też Paweł Brodziak, Marcin Pieczykolan, Radosław Sa-

rzyński, Rafał Stępień i Łukasz Szyderski.

– Transferów do naszego klubu na razie nie ma, choć nadal rozglądamy się za obrońcami. Trzon zespołu będą stanowili Łukasz Kozera, Michał Róg, Piotr Wujec, Sławomir Zdunek i Krystian Kulasza, którzy grają w Orle od paru ładnych lat, a skład uzupełniają zawodnicy, którzy w poprzednim sezonie rzadko mieli okazję występować w pierwszej jedenastce, a zazwyczaj byli rezerwowymi – mówi Pardo.

W ramach przygotowań do rundy jesiennej Orzeł rozegrał sparingi z Rakovią Rakówka (5:4), Olendrem Sól (4:7) i Startem Frampol (7:0).

MaSzt

Miód na serce trenera

KLASA A

W piątek, 13 sierpnia Unia Hrubieszów rozegrała w Wojsławicach ostatni sparing przed startem rozgrywek ligowych. Zanim jednak zmierzy się o punkty w klasie z Szumami Susiec, spotka się z czwartoligową Huczwą Tyszowce w ćwierćfinale okręgowego Pucharu Polski.

W najbliższą niedzielę (22 sierpnia) o godz. 15 Unia rozegra pierwszy mecz w klasie A. Na własnym boisku zmierzy się z Szumami Susiec. Klub z Hrubieszowa zarejestrował już 26 zawodników, a wśród nich Mateusza Wróbla z Błękitnych Obsza. Kadra na rundę jesenną będzie zapewne liczniejsza. – Czekamy jeszcze na rozliczenie się Piotra Musiała z Krysztalem Werbkowice i Dariusza Wojtała z Unią Białopole. Oprócz nich zamierzamy jeszcze zgłosić do rozgrywek czterech juniorów starszych, ponieważ nie będziemy mieli drużyny w tej kategorii wiekowej, a nie chcemy, by odeszli z naszego

klubu – informuje Waldemar Kogut, szkoleniowiec Unii.

Zanim jednak Unia zainauguruje rywalizację w lidze, spotka się z wymagającym przeciwnikiem. W środę, 18 sierpnia na stadionie HOSiR gościć będzie czwartoligową Huczwę Tyszowce, by rywalizować z nią o awans do półfinału Pucharu Polski na szczeblu okręgu zamojskiego (początek meczu o godz. 17).

– Cieszę się, że taki zespół nam się trafił. Sprawdzian przed ligą z tak trudnym przeciwnikiem to miód na serce trenera. Moi piłkarze będą mieli okazję się wykazać i potwierdzić swoją przydatność dla zespołu. Szkoda tylko, że nie zagra Marcin Szwieć, ukarany czerwoną kartką w poprzednim naszym meczu pucharowym, z Koroną Łaszczów. Schudł około 15 kilogramów, wrócił do wysokiej dyspozycji, będzie zapewne w lidze mocnym punktem naszej defensywy – twierdzi trener Kogut.

W piątek, 13 sierpnia Unia rozegrała ostatni tego lata mecz kontrolny. W Wojsławicach wygrała 4:0 (3:0) z Wojsławią (chełmska klasa A). Trzy gole strzelił Wróbel (w 25, 65 i 80 minucie), a jednego – Kamil Olęder (w 56 minucie).

– Nasze zwycięstwo mogło być zdecydowanie wyższe. Nie

wykorzystaliśmy wielu dogodnych sytuacji strzeleckich. Trafialiśmy piłką w słupek i poprzeczkę. Niemal przez całe spotkanie gra toczyła się na połowie Wojsławii – mówi Kogut.

Unia grała w składzie dalekim od optymalnego. – Spora grupa naszych zawodników uczestniczyła tego dnia na stadionie HOSiR w turnieju służb mundurowych – wyjaśnia Kogut.

Na stadionie w Wojsławicach szkoleniowiec hrubieszowskiego zespołu miał okazję sprawdzić formę czterech nowych zawodników. Po raz pierwszy w trakcie obecnych przygotowań do sezonu w Unii zagrali: Arkadiusz Sekulski (były piłkarz Huraganu Gmina Hrubieszów, grający ostatnio w Agrosie Suchawa), Marcin Stepianuk, Bartłomiej Przyczyna (oba tego lata wznawili treningi) oraz Igor Krawczuk (wychowanek).

Hrubieszowski zespół rozpoczął sparing z Wojsławią w ustawieniu: K. Kuczyński – Kozak, Hamidi, Rossa, S. Kogut – Adamiec, Bala, M. Kuczyński, Olęder, Nowak – Wróbel. A oprócz wspomnianych czterech nowych zawodników zagrali także: Barszczewski, Daciuk i Wojtal.

MaSzt

Większość została

KLASA A

Potok Sitno ma nowego prezesa i trenera. W kadrze tego zespołu nie zaszły większe zmiany, więc być może powalczy o powrót do klasy okręgowej.

Mimo spadku Potok Sitno zbierał pochlebne recenzje za grę w klasie okręgowej. A że tego lata nie poniósł większych strat kadrowych, to powinien się liczyć w walce o miejsce w czołowej trójce, dające awans.

– Myślę, że mamy zespół, który jest w stanie zająć trzecie

miejsce, premiowane awansem, jednak w sporcie nie można zaplanować wyników, dlatego do rozgrywek przystąpimy z nastawieniem, by wypaść jak najlepiej – mówi piłkarz Grzegorz Drozdowski, który po rezygnacji Stanisława Bartosiaka został prezesem klubu z Sitna.

Wprawdzie z Potoku odeszli Jakub Grzęda (Brat Cukrownik Siennica Nadolna) i Radosław Kisiel (Olimpia Miączyn), ale za to doszli Adrian Szopa (Gryf Gmina Zamość) i Paweł Romańczuk (wznowił treningi), więc bilans kadrowych zysków i strat wyszedł na zero. Latem do gry w Krysztale Werbkowice

przymierzał się Daniel Pyś, ale ostatecznie zdecydował się nadal występować w Potoku.

– Jestem bardzo zadowolony, że większość zawodników pozostała – mówi Drozdowski, choć bez wątplenia ma świadomość tego, jaką stratą dla drużyny byłoby odejście Pysia.

Po zakończeniu sezonu do Olimpii odszedł trener Piotr Wlecz, a jego miejsce zajął Mariusz Kisiel. Potok tego lata przegrał w Pucharze Starosty Zamojskiego z Deltą Nielisz 2:5, a potem rozegrał mecze kontrolne z Alwą Brody Małe (2:1), Perłą Deszkowice (5:3) i Ostoją Skierbieszów (3:3).

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

ZAMOJSKA KLASA A

21 sierpnia (sobota)

Gryf Gmina II Zamość – Orzeł Terespol (godz. 13), Orkan Bełżec – Potok

Sitno (13), Ostoja Skierbieszów – Olender Sól (17), Sokół Zwierzyniec – Graf Chodywańce (17).

22 sierpnia (niedziela)

Unia Hrubieszów – Szumy Susiec (15), Tarpan Korchów – Start Frampol (17), Orion Jacnia – Orion Dereźnia (17.30).

MaSzt

Emocje w Zawadzie Skutek jednej kontry



Gryf Gmina Zamość – Start 1944 Krasnystaw 3:3 (3:2)

Gole: 0:1 Lando 7, 1:1 D. Baran 11, 2:1 Panas 32, 3:1 Panas 36, 3:2 Lando 41, 3:3 Skiba 76.
Gryf: P. Dobromilski – A. Cymerman, Tomaszewski, D. Dobromilski, K. Wołoch – Panas, Żukowski (85 Fidler), P. Dębicki (73 Sałamacha), Kierepka, Woźniak (83 Magryta) – D. Baran (75 Dołba); trener Luterek.

Żółte kartki: P. Dobromilski, D. Dobromilski (Gryf), J. Sołdecki, D. Sołdecki, Krajko (Start). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

IV LIGA

Środowy mecz Gryfa Gmina Zamość ze Startem 1944 Krasnystaw dostarczył mnóstwo emocji publiczności zgromadzonej na stadionie w Zawadzie. Oba zespoły zdobyły po trzy bramki.

Spotkanie Gryfa ze Startem zakończyło się remisem 3:3 (3:2), który – według trenera Sebastiana Luterka – nie krzywdzi żadnej z drużyn, jednak to jego podopieczni mają prawo odczuwać

większy niedosyt. Wygrywali już 3:1, a w samej końcówce potyczki mieli dwie wyborne okazje do zdobycia zwycięskiej bramki, m.in. na minutę przed zakończeniem zawodów Kacper Tomaszewski, po dośrodkowaniu z rzutu różnego, strzelił głową w poprzeczkę. I choć zespół z Krasnegostawu prezentował większe umiejętności piłkarskie, to jednak gospodarze przeciwstawili takim tuzom jak Dawid Sołdecki, Jakub Sołdecki i Aliba Antonio Lando ogromną determinację i chęć uzyskania jak najlepszego rezultatu.

– Stracona na początku meczu bramka nie podcięła nam skrzydeł, tylko zmobilizowała do jeszcze ambitniejszej postawy. Wyrównu-

jący gol dał nam dużo pozytywnej energii. Poszliśmy za ciosem. Zaliczyliśmy dwa trafienia. Szkoda, że daliśmy sobie strzelić gola na kilka minut przed przerwą – mówi trener Luterek.

Wynik spotkania na 3:3 ustalił Dominik Skiba, wychowanek AMSPN Hetman Zamość, po uzyskaniu tego lata przez Start z Gwarka Zabrze.

MaSzt

Świadomi problemów

IV LIGA

Brat Cukrownik Siennica Nadolna strzelił Krysztalowi Werbkowice dwa gole, gdy miał w składzie dwóch zawodników mniej niż rywale. Beniaminkowi z okręgu chełmskiego trafienia wystarczyły jednak tylko do zmniejszenia rozmiarów porażki.

Tego lata bracia Jakub Grzęda i Mikołaj Grzęda, wychowankowie AMSPN Hetman Zamość, zmienili barwy klubowe. Ten pierwszy przeszedł z Potoku Sitno do Brata Cukrownika, a drugi – z zamojskiego Hetmana od Krysztalu. W środę obaj spotkali się na boisku w Siennicy Nadolnej. Lepiej z tego starcia wyszedł napastnik Krysztalu Mikołaj, który zdobył dwie bramki, a jego zespół wygrał 7:2 (3:0). Jakub nie miał tyle szczęścia. Puścił trzy gole (drugiego – po strzale brata), a w 64 minucie musiał opuścić karnie boisko. Bramkarz Brata ukarany został czerwoną kartką za ostateczne wyrażenie swojego niezadowolonego z decyzji sędziego

Brat Cukrownik Siennica Nadolna – Krysztal Werbkowice 2:7 (0:3)

Gole: 0:1 Oleszczuk 3, 0:2 M. Grzęda 15, 0:3 Denkwicz 38, 0:4 Wójtowicz 66 (z karnego), 0:5 M. Grzęda 76, 0:6 Pupeć 80 (z karnego), 1:6 Sudul 83 (z karnego), 2:6 Reszczyński 85, 2:7 Chwaszcz 90.

Krysztal: Stachyra – Wanarski (79 Sola), Mulawa, Borys, Wójtowicz – Oleszczuk (79 Iwon), Denkwicz (57 A. Wołoch), Sas (57 Jarosz), Pupeć, Otręba (60 Reszczyński) – Grzęda; trener Ziarkowski.

Żółte kartki: Ignaciuk – dwie, Urbański, Jopek (Brat), Pupeć (Krysztal). **Czerwone kartki:** J. Grzęda 64, Ignaciuk 75 (Brat). **Sędziował:** Golonka (Lublin).

Przemysław Golonki o przyznaniu gościom karnego. Arbitr z Lublina uznał, że Aleksander Urbański sfaulował Mateusza Oleszczuka.

Później Urbański po raz drugi przewrócił na polu karnym Oleszczuka, ale tym razem już nikt tak ostro nie protestował, gdy sędzia ponownie odgwiżdżał „jedenastkę”. Gdy Damian Pupeć wykorzystał karnego, strzelając gola na 6:0, gospodarze

grali już w dziewięciu przeciwko jedenastu, bowiem w 75 minucie za drugą żółtą kartkę wykluczony z gry został trener Andrzej Ignaciuk.

Krysztal wtedy tak poluzował swoje szyki, że dwa razy dał sobie wbić piłkę do bramki. Pierwsze trafienie dla beniaminka zaliczył Sebastian Sudul z karnego (Sudul został sfaulowany przez Siergieja Borysa).

– Przeciwnik nie był zbyt wymagający, a ponadto chcieliśmy się odkuć za pechową porażkę w pierwszym meczu sezonu, z Igrosem. Po przegranej z zespołem z Krasnobrodu odczuwaliśmy ogromny niedosyt, bo wypracowaliśmy chyba tyle samo sytuacji podbramkowych, co w meczu z Bratem. W spotkaniu z zespołem z Siennicy Nadolnej wykorzystaliśmy wszystkie pięć zmian. A gdy na boisko weszli zmiennicy, to do naszych poczynąń wkładał się nonszalancja. Musimy popracować nad pewnymi sprawami. Wiemy, jakie mamy problemy. I nad wyeliminowaniem ich będziemy musieli w najbliższym czasie popracować, by więcej nie tracić w tak nieodpowiedzialny sposób bramek – mówi Jacek Ziarkowski, trener Krysztalu.

MaSzt

IV LIGA

Mecz Huczwy Tyszowce z Kłosem Gmina Chełm zakończył się remisem 1:1 (0:0), z którego zadowoleni byli tylko goście.

Huczwa w środowym meczu z Kłosem wywalczyła punkt, ale trener zespołu z Tyszowca Krzysztof Rysak uważa, że straciła dwa. – Nie chcę używać stwierdzenia, że zasłużyliśmy na zwycięstwo, bo liczy się to, ile razy piłka wpadnie do bramki. Odczuwamy jednak spory niedosyt. Przez większą część meczu byliśmy w posiadaniu piłki. Zmarnowaliśmy kilka wybornych sytuacji podbramkowych, m.in. na samym początku

Huczwa Tyszowce – Kłosem Gmina Chełm 1:1 (0:0)

Gole: 1:0 Turczyn 48, 1:1 Dąbrowski 80.

Huczwa: Waśkiewicz – Skowronek, Scibior, Duduś, Dworak (62 Persona) – Cielebąk, Materna, Szmata, Litwin (65 Gęborys), Turczyn – Niderla (75 K. Lis); trener Rysak.

Żółte kartki: Szmata (Huczwa), Fornal, J. Rak, Flis (Kłosem). **Sędziował:** Łaba (Zamość).

spotkania po strzale głową Adama Niderli piłka trafiła w słupki bramki Kłosa – mówi Rysak.

W poprzednim meczu Kłosem zremisował z zaliczaną do grona faworytów rozgrywek Świdniczką, a to – zdaniem trenera

Rysaka – dobrze świadczy o defensywie zespołu z gminy Chełm. – Oddaliśmy pole gry Huczwie, ale taki był nasz plan na ten mecz. Chodziło nam o przechrznięcie przeciwnika. Znając jego siłę, postanowiliśmy się skupić na defensywie i liczyć na szczęście w kontratakach. Nie ukrywam, że przyjechalśmy do Tyszowca po zwycięstwo, ale jeden zdobyty punkt też nas satysfakcjonuje. Braliśmy pod uwagę to, że rywal grał w grupie mistrzowskiej, więc spodziewaliśmy się trudnego spotkania. I takie było. Dobrze wypadliśmy w grze obronnej, ale zabrakło nam jakości w ataku. Jedyny kontratak, który udało nam się przeprowadzić, przyniósł nam wyrównującego gola – mówi Jan Konojacki, szkoleniowiec Kłosa.

MaSzt

Zawiodła nawigacja

IV LIGA

Igroso Krasnobród wrócił z Krasnika Fabrycznego bez punktów. Beniaminek tylko przez kilkanaście minut był w stanie prowadzić równorzędną walkę ze zdegradowaną z III ligi Stalą.

Nie powiodła się wyprawa Igrosu do Krasnika Fabrycznego. Piłkarze z Krasnobrodu przegrali tam ze Stalą 1:4 (1:1). Goście długo nie mogli złapać właściwego rytmu gry, a gdy już to im się udało, to nie dość, że musieli odrabiać stratę jednej bramki, to jeszcze zapachu starczyło im zaledwie na kilkanaście minut.

– Żle rozpoczęliśmy ten mecz. Dotarliśmy na boisko zbyt późno, bo główna droga, prowadząca z Krasnika do Krasnika Fabrycznego była wyłączona z ruchu ze względu na przebudowę. Nawigacja prowadziła nas do stadionu okólnymi drogami. Zabłądziliśmy. Jak już dojechaliśmy, to nie starczyło nam czasu, by przeprowadzić pełną odprawę i rozgrzewkę. Wyszliśmy na boisko niezbyt dobrze przygotowani – narzeka Jacek Paszkiewicz, trener Igrosu.

Miejscowi objęli prowa-

Stal Krasnik – Igros Krasnobród 4:1 (1:1)

Gole: 1:0 Welman 7 (z karnego), 1:1 Jędruszcak 27, 2:1 Cybula 54, 3:1 Felipe Eduardo 59, 4:1 Latosiewicz 88.

Igroso: Gontarz – Wawrzusiszyn, J. Baran, Surinowicz, Dziura (46 Kołodziejewski) – Karóla, Margol (82 Albingier), Malec (55 Przytuła), Darmochwał, Sz. Mielniczek (60 Sz. Kostrubiec) – Jędruszcak (63 Kulczycki); trener Paszkiewicz.

Żółte kartki: Zieliński (Stal), Malec, Karóla (Igroso). **Sędziował:** Kowalski (Lublin).

downą. Nawigacja prowadziła nas do stadionu okólnymi drogami. Zabłądziliśmy. Jak już dojechaliśmy, to nie starczyło nam czasu, by przeprowadzić pełną odprawę i rozgrzewkę. Wyszliśmy na boisko niezbyt dobrze przygotowani – narzeka Jacek Paszkiewicz, trener Igrosu.

Miejscowi objęli prowa-

Na średnich obrotach

IV LIGA

Grom Różaniec – zdaniem trenera Marka Grelaka – zaprezentował się przeciętnie w meczu z Hetmanem Zamość, ale nawet nie będąc w optymalnej dyspozycji, zdołał ograć niedoświadczonego rywala.

Hetman starał się w środę wypaść jak najlepiej w Różańcu, jednak przejawiającym niemałe zaangażowanie zamojskim piłkarzom nie starczyło umiejętności i boiskowego doświadczenia, by mogli pokusić się o korzystny rezultat. Spadkowicz z III ligi przegrał z Gromem 0:2 (0:1). – Na początku meczu Hetman

Grom Różaniec – Hetman Zamość 2:0 (1:0)

Gole: 1:0 Stefan 23, 2:0 K. Działo 76.

Grom: Markowicz – Misiąg (78 Kuczyński), Halicz, M. Mielniczek, Przybysławski – Kozyra (60 Rak), Kaproń (75 Kwiatkowski), Podolak, K. Działo – G. Działo (55 Paćkowski), Stefan (83 Wróbel); trener Grelak.

Hetman: Wytupek – Herda, Kaznocha, Ostaszewski, Gierowski – Miedźwiedź (46 Nowak), Gałka (46 Maziarka), Dajos, Łapiński (63 Szura) – Sienkiewicz (46 Bator), Wójcik; trener Geworkian.

Żółte kartki: Misiąg, Przybysławski (Grom), Kaznocha (Hetman). **Sędziował:** Gil (Zamość).

chciał nas zaskoczyć ostrym pressingiem, by dobrze zacząć

mecz. Widać było, że zespół z Zamościa nie chce łatwo oddać nam punktów – mówi Marek Grelak, trener Gromu.

W poczynaniach zamościan sporo było jednak niedokładności, a ich akcje kończyły się zwykle daleko od bramki gospodarzy. Z kolei ofensywne poczynania miejscowych były zdecydowanie groźniejsze. Przynieśli im dwa gole, a mogły jeszcze kilka. – Nie wypadliśmy rewelacyjnie, twierdząc, że przeciętnie, ale na niedoświadczonego Hetmana to wystarczyło. Dostosowaliśmy się poziomem gry do przeciwnika. Trzy punkty mnie ucieszyły, ale do naszej gry miałem wiele zastrzeżeń. Podejmowaliśmy zbyt wiele błędnych decyzji w trakcie wykańczania akcji – twierdzi Grelak.

MaSzt

Alarm w Zamościu!

IV LIGA

Dzieje się to, czego należało się spodziewać. Hetman Zamość z łatwością daje się ogrywać. W trzech pierwszych kolejkach nie był w stanie zdobyć nawet jednego punktu.

Hucywa, Grom i Gryf – to nie są czwartoligowi potentaci. Raczej ligowi średniacy, których celem jest miejsce w grupie mistrzowskiej IV ligi, ale nie ponadto. I nawet jeśli te zespoły nie wspinają się na wyżyny swoich umiejętności, to odbierają wszystkie punkty Hetmanowi, który tego lata zbudował bardzo słabą drużynę, złożoną z wielu młodych i niedoświadczonych piłkarzy. Gołym okiem widać, że ten zespół Hetmana nie będzie



w stanie utrzymać się w IV lidze, jeśli nie zostanie wzmocniony. Do zamknięcia letniego okienka transferowego pozostało jeszcze kilkanaście dni, więc „starsi, mądrzejsi i bogatsi” radzą działaczom zamojskiego klubu, by jeszcze wystarali się o jakieś wartościowe nabytki – kilku doświadczonych piłkarzy, którzy pociągną drużynę do lepszych wyników.

W sobotę, 14 sierpnia zamojski zespół przegrał na własnym

stadionie z Gryfem Gmina Zamość 1:2 (1:2), choć tak naprawdę przyjeźdźni nie musieli się specjalnie wysilać, by zainkasować komplet punktów. Postęp zamościan jest taki, że mają w końcu na swoim koncie zdobytą bramkę – po samobójczym zagraniu Dawida Dobromińskiego, który jeszcze niedawno reprezentował Hetmana. W Gryfie piłkarzy z Zamościa jest wielu...

MaSzt

Hetman Zamość – Gryf Gmina Zamość 1:2 (1:2)

Gole: 1:0 D. Dobromiński 27 (samobójczy), 1:1 D. Baran 29, 1:2 Panas 31.

Hetman: Wyłupek – Herda (83 Brzozowski), Kaznocha, Ostaszewski (39 Bator), Gierowski – Miedźwiedź, Gałka (46 Sienkiewicz), Nowak (62 Kozioł), Łapiński – Maziarka, Wójcik; trener Geworkian.

Gryf: P. Dobromiński – A. Cymerman (75 Magryta), D. Dobromiński, Tomaszewski, K. Wołoch – Panas, Żukowski, P. Dębicki (55 Markowski), Kierepka (62 Dołba), Woźniak (89 Fidler) – D. Baran (80 Sałamacha); trener Luterek.

Żółte kartki: Ostaszewski, Łapiński, Wyłupek (Hetman), Cymerman, Żukowski, D. Dobromiński (Gryf).

Sędziował: Bancerz (Lublin).

Też by się wkurzył

IV LIGA

Hucywa przegrała 0:2 (0:2) z Granitem w Bychawie, bo znów była nieskuteczna. Dwie sytuacje sam na sam z Rafałem Toruniem zaprzepaścił Adam Niderla (najpierw trafił piłką w słupek, a potem w bramkarza), dwóch pojedyneków z bychawskim golkiperem nie wykorzystał też Anton Litwin (raz spudłował, zaś drugi jego strzał został obroniony). – Mieliśmy sporo okazji strzeleckich. Co prawda w drugiej połowie Granit też miał sytuacje pod naszą bramką, ale wynikały one z tego, że po przerwie przejęliśmy inicjatywę, by odrobić straty, odkryliśmy tyły i ułatwiliśmy rywalom wyprowadzanie kontrataków. Trener zespołu z Bychawy Łukasz Gieresz w rozmowie z nami przyznał, że na naszym miejscu byłby bardzo wkurzony, gdyby przegrał mecz w takich okolicznościach – mówi Tomasz Walentyn, prezes Hucwy.

Granit Bychawa – Hucywa Tyszowce 2:0 (2:0)

Gole: 1:0 Strug 19, 2:0 Radziejewicz 36 (z karnego).

Hucywa: Waśkiewicz – Skowronek, Ścibior, Duduś (46 Persońska), Dworak – Cielebąk, Materna (46 Niderla), Szmata, Litwin (64 K. Lis), Turczyn – Gęborys (78 Gałań); trener Rysak.

Żółte kartki: Misztal, Piwnicki, Struk, Radziejewicz (Granit), Waśkiewicz (Hucywa). **Czerwona kartka:** Ścibior 84 (Hucywa).

Sędziował: Niemczuk (Chełm).

Drugą bramkę goście stracili z karnego (Kacper Duduś sfaulował Mateusza Misztala). W końcówce przyjeźdźni grali w składzie liczącym dziesięciu zawodników. Damian Ścibior za wysoko uniósł nogę i trafił nią w głowę rywala. Został za to ukarany czerwoną kartką.

MaSzt

Zbili faworyta

IV LIGA

Kryształ zrehabilitował się za inauguracyjną porażkę na własnym stadionie z Igros 0:1 (0:1), pokonując 4:1 (2:1) Świdniczkę, uchodzącą – obok Lublinianki, Motoru II Lublin i Stali Kraśnik – za jednego z najpoważniejszych kandydatów do awansu. Tego lata zespół ze Świdnika pozyskał kolejnych wartościowych zawodników i w swoich szeregach ma już całą plejadę piłkarzy z niedawną przeszłością w klasach rozgrywkowych wyższych niż IV liga. Takich piłkarzy Świdniczki, jak Radosław Kursa, Przemysław Żmuda, Adrian Szezerba, Michał Zuber, Rafał Stępień, Włodzimierz Puton, Jarosław Milez czy Hubert Kotowicz, sympatykom piłki nożnej na Lubelszczyźnie przedstawiać nie trzeba. A jednak wrócili oni w niedzielę, 15 sierpnia z Werbkowic pokonani.

Po dwie bramki dla Kryształu

Kryształ Werbkowice – Świdniczanka Świdnik 4:1 (2:1)

Gole: 1:0 Oleszczuk 19, 2:0 Oleszczuk 38, 2:1 Kursa 44, 3:1 Rybka 49 (z karnego), 4:1 Rybka 76.

Kryształ: Suchodolski – Wójtowicz, Śmiałko (72 Mulawa), Borys, Wanarski – Oleszczuk (59 A. Wołoch), Pupeć (58 Denkiewicz), Jarosz, Rybka, Reszczyński (58 Otręba) – Grzęda (58 Omański); trener Ziarkowski.

Żółta kartka: Jarosz (Kryształ)

Sędziował: Iwanowicz (Lublin).

zdołali Mateusz Oleszczuk i Stanisław Rybka. Na początku spotkania Świdniczanka dominowała na boisku, ale gdy nadziała się na szybką kontrę Kryształu, skutecznie wykończoną przez Oleszczuka, przekonała się, że o punkty w Werbkowicach będzie bardzo trudno.

MaSzt

LUBELSKA IV LIGA

GRUPA I

11 sierpnia (środa)

Sparta – Lewart 0:2, Lutnia – Opolanin 0:3, Huragan – Lublinianka 0:3, Motor II – Powiślak 3:1, Górnik II – POM 3:4, Włodawianka – Orleń 0:4.

14, 15 sierpnia (sobota, niedziela)

Orleń – Sparta 1:4, POM Iskra – Włodawianka 1:0, Powiślak – Górnik II 1:4, Lublinianka – Motor II 1:2, Opolanin – Huragan 2:2, Lewart – Lutnia 2:1.

1. Motor II Lublin	3	9	3-0-0	8-3
2. Opolanin Opole Lub.	3	7	2-1-0	6-2
3. Lublinianka Lublin	3	6	2-0-1	7-2
4. Lewart Lubartów	3	6	2-0-1	4-2
5. POM Iskra Piotrowice	3	6	2-0-1	6-6
6. Huragan Międzyrzec Podl.	3	4	1-1-1	7-6
7. Górnik II Łęczna	2	3	1-0-1	7-5
8. Orleń Łuków	2	3	1-0-1	5-4
9. Sparta Rejowiec Fab.	3	3	1-0-2	4-5
10. Włodawianka	3	3	1-0-2	2-5
11. Lutnia Piszczac	3	0	0-0-3	1-8
12. Powiślak Końskowola	3	0	0-0-3	3-12

GRUPA II

11 sierpnia (środa) widniczanka – Granit 1:1.

14 sierpnia (sobota) Start – Stal 0:1.

1. Stal Kraśnik	3	9	3-0-0	7-2
2. Granit Bychawa	3	7	2-1-0	11-2
3. Grom Różaniec	3	7	2-1-0	6-0
4. Kryształ Werbkowice	3	6	2-0-1	11-4
5. Igros Krasnobród	3	6	2-0-1	6-6
6. Gryf Gmina Zamość	3	4	1-1-1	6-6
7. Hucywa Tyszowce	3	4	1-1-1	3-3
8. Start 1944 Krasnostaw	3	2	0-2-1	3-4
9. Świdniczanka	3	2	0-2-1	3-6
10. Kłos Gmina Chełm	3	2	0-2-1	2-6
11. Hetman Zamość	3	0	0-0-3	1-6
12. Brat Siennica Nadolna	3	0	0-0-3	5-19

BĘDĄ GRAĆ

GRUPA I

21 sierpnia (sobota)

Górnik II Łęczna – Lublinianka Lublin (godz. 11), Motor II Lublin – Opolanin Opole Lubelskie (16), Włodawianka Włodawa – Powiślak Końskowola (16), Huragan Międzyrzec Podlaski – Lewart Lubartów (17), Sparta Rejowiec Fabryczny – Lutnia Piszczac (17).

22 sierpnia (niedziela)

Orleń Łuków – POM Iskra Piotrowice (17).

GRUPA II

19 sierpnia (czwartek)

Start 1944 Krasnostaw – Hetman Zamość (17.30).

20 sierpnia (piątek)

Grom Różaniec – Granit Bychawa (17.30).

21 sierpnia (sobota)

Świdniczanka Świdnik – Igros Krasnobród (15), Stal Kraśnik – Brat Cukrownik Siennica Nadolna (17).

22 sierpnia (niedziela)

Hucywa Tyszowce – Kryształ Werbkowice (15), Gryf Gmina Zamość – Kłos Gmina Chełm (17). **MaSzt**

Bez straty gola

IV LIGA

Od kiedy szkoleniowcem Gromu jest Marek Grelak, były obrońca tego zespołu, to piłkarze z Różanica nie tracą bramek.

Grom jest jedynym spośród 24 czwartoligowców na Lubelszczyźnie, który w trzech pierwszych meczach nie dał sobie wbić ani jednego gola. Paradoksalnie, podopieczni trenera Grelaka preferują ofensywny styl gry, a udowodnili to tym razem na boisku w Rożdżałowcu, wygrywając z Kłosem Gmina Chełm 4:0 (2:0). Zwycięstwo Gromu nad zespołem, który w poprzednich kolejkach postawił

Kłos Gmina Chełm – Grom Różaniec 0:4 (0:2)

Gole: 0:1 Paćkowski 22, 0:2 Paćkowski 36, 0:3 Pigan 55, 0:4 Kaproń 89.

Grom: Kucab (46 Markowicz) – Misiąg, Halicz, M. Mielniczek, Przybysławski – Pigan (74 Wróbel), Kaproń, Podolak, Rak (46 K. Działo) – Paćkowski (78 G. Działo), Stefan (67 Kwiatkowski); trener Grelak.

Żółte kartki: K. Rak, Kuśmierz (Kłos), Halicz (Grom). **Sędziował:** Kasztelan (Zamość).

się Świdniczance i Huczwie Tyszowce, uzyskując dwa remisy, byłoby bardziej okazałe, gdyby różanieckim piłkarzom dopisało więcej szczęścia. Zanim wyszli na prowadzenie,

strzałem z odległości około 25 metrów poprzeczkę bramki Kłosa obił Wołodimir Halicz. Później zaś w słupek piłką trafili Kamil Kaproń (z wolnego) i Arkadiusz Kwiatkowski. Kłos też miał trochę okazji do zmiany wyniku, ale dobrze interweniowali bramkarze Michał Kucab i Wojciech Markowicz, którzy zaliczyli po połowie meczu.

– Wypadliśmy w tym spotkaniu naprawdę bardzo dobrze, choć pojechaliśmy do drużyny, która – jak się wydawało – powinna wysoko zawiesić nam poprzeczkę. Dominowaliśmy na boisku, choć rywale kilka razy zaskoczyli nas groźną akcją. Nie byli jednak tak skuteczni, jak my – mówi trener Grelak.

MaSzt

IV LIGA

Igros miał grać z Bratem w niedzielę, 15 sierpnia na własnym stadionie, jednak LZPN nie delegował nikogo do Krasnobrodu, by przeprowadzić weryfikację tamtejszego boiska.

Zespoły spotkały się więc dzień wcześniej w Siennicy Nadolnej. Rewanż rozegrany zostanie na obiekcie Igrosu, jeśli oczywiście zostanie dopuszczony do rozgrywek.

Beniaminek z zamojskiej klasy okręgowej wygrał z mistrzem „okręgówki” chełmskiej 4:2 (2:1). Grał bez Piotra Darmochwał (uroczystości rodzinne), Romana Jędruszczaka (wyjazd

Brat Cukrownik Siennica Nadolna – Igros Krasnobród 2:4 (1:2)

Gole: 0:1 Kołodziejski 26, 1:1 Ignaciuk 41, 1:2 Margol 42, 1:3 Karóla 52 (z karnego), 1:4 Kołodziejski 71, 2:4 Sudul 90.

Igros: Gontarz – Wawrzusiszyn, J. Baran, Surinowicz, Dziura (68 Mękal) – Przytuła, Sz. Mielniczek, Malec (75 Sz. Kostrubiec), Karóla (85 Ząbek), Kołodziejski (80 Kulczycki) – Margol (78 Czapla); trener Paszkiewicz.

Żółte kartki: Książuk, Ignaciuk (Brat), Mielniczek (Igros). **Sędziował:** Kluk (Zamość).

urlopowy) i Maksyma Masłowa (Rosjanin nie został jeszcze zarejestrowany), ale za to po raz pierwszy w wyjściowym składzie

wyszedł Michał Kołodziejski, grający w poprzedniej rundzie w Huczwie Tyszowce. Nabytek Igrosu zdobył dwie bramki.

Inny piłkarz pozyskany tego lata przez klub z Krasnobrodu, Karol Karóla, pokazał, jak w pojedynkę można „rozmontować” defensywę słabego przeciwnika. Po długiej, indywidualnej akcji został sfaulowany przed polem karnym rywala. Uderzył z wolnego, trafiając w rękę stojącego na polu karnym Andrzeja Ignaciuka, grającego trenera Brata. Następnie pewnie wykonał karnego.

– Brat okazał się bardzo słabo zorganizowanym zespołem. Gdybyśmy byli bardziej precyzyjni w rozgrywaniu akcji, to odnieśliśmybyśmy bardziej zwycięstwo – mówi trener Jacek Paszkiewicz. **MaSzt**

Ciężarowcy mają plan

PODNOSENIE CIĘŻARÓW

Organizacja imprez pokazowych, promujących podnoszenie ciężarów, reaktywacja klubów i sekcji, które w ostatnich latach zawiesiły działalność, tworzenie nowych ośrodków klubowych, profilaktyka antydopingowa oraz utrzymanie wysokiego poziomu szkoleniowego – takie cele na kolejną kadencję wyznacza sobie i nowemu zarządowi związku wojewódzkiego prezes Zdzisław Żołopa.

Mieszkający w Biłgoraju Zdzisław Żołopa nadal będzie prezesem Lubelskiego Okręgowego Związku Podnoszenia Ciężarów. Taka decyzja zapadła w niedzielę, 8 sierpnia podczas Walnego Zjazdu Sprawozdawczo-Wyborczego LOZPC w Ośrodku Szkoleniowo-Wypoczynkowym „Barwy Roztocza” w Krasnobrodzie. W spotkaniu uczestniczyło



30 delegatów jedenastu klubów z woj. lubelskiego (Agros Zamość, Unia Hrubieszów, Znicz Biłgoraj, AZS AWF Biała Podlaska, GCK Kobyłany, GULKS Niemce, LUKS Chełm, MOK Terespol, Olimpijczyk Łuków, POM Iskra Strzyżewice, Wisła Puławy).

Delegaci wybrali prezesa, zarząd, komisję rewizyjną oraz przedstawicieli, którzy będą reprezentować związek okręgowy w XVII Krajowym Sprawozdawczo-Wyborczym Zjeździe Delegatów PZPC, zwołanym na 16 września (czwartek) w siedzibie Polskiego Komitetu Olimpijskiego w Warszawie przy ul. Wybrzeże Gdyńskie 4. Podczas obrad podsumowano minioną pięcioletnią kadencję oraz udzielono absolutorium

ustępującemu zarządowi.

Delegaci potwierdzili, że Żołopa nadal cieszy się wielkim zaufaniem środowiska ciężarowców na Lubelszczyźnie, a także w całym kraju. Wszak wiceprezes PZPC ds. organizacyjnych szefem związku lubelskiego jest już 21 lat, a przed nim następna, czteroletnia kadencja.

– W ciągu pięciu poprzednich lat województwo lubelskie zdobyło w ponoszeniu ciężarów najwięcej punktów w ogólnopolskim współzawodnictwie dzieci i młodzieży. Trzy razy jako województwo byliśmy najlepsi. W dwóch sezonach zajęliśmy drugie miejsce, ustępując tylko mazowieckiemu. Ogromnym sukcesem była organizacja w Białej

Podlaskiej, w 2018 r. Akademickich Mistrzostw Świata. O prawo do organizacji tej rangi imprezy czyniliśmy starania przez 10 lat. Także w 2018 r. organizowaliśmy w Zamościu mistrzostwa Europy juniorów do lat 20 i 23. Cieszymy się, że nasz okręg wciąż utrzymuje wysoki poziom szkoleniowy. Nadal mamy liczne grono reprezentantów Polski i członków kadr narodowych. Do wartościowych osiągnięć musimy też zaliczyć utworzenie w Biłgoraju Centralnego Ośrodka Szkolenia PZPC. Ważne jest też to, że w ostatnich latach udało nam się pozyskać dla klubów z województwa lubelskiego z PZPC i ministerstwa sportu sprzęt sportowy, wart grubo ponad milion złotych. A jeszcze niedawno sprzętu do uprawiania podnoszenia ciężarów bardzo nam brakowało – mówi prezes Żołopa.

W skład nowego zarządu LOZPC weszli także: **Henryk Lebedowicz** (wiceprezes ds. sędziowskich), **Antoni Czerniak** (wiceprezes ds. szkoleniowych), **Antoni Kawałek** (wiceprezes ds. organizacyjnych), **Leszek Tarnawski** (skarbnik), **Andrzej Gaweł** (sekretarz), **Dariusz Butryn**, **Tomasz Kuć**, **Robert Dołęga**

i **Andrzej Strzałka**. Do komisji rewizyjnej wybrani zostali: **Robert Borucki**, **Katarzyna Niemczuk** i **Ryszard Sosnowski**.

Natomiast na liście delegatów na zjazd centralny znaleźli się: **Zdzisław Żołopa** ze Znicza, **Andrzej Gaweł**, **Krzysztof Niemczuk** i jako rezerwowi **Przemysław Kołtun** z Agrosu, **Antoni Czerniak**, **Marcin Kusiak**, **Henryk Lebedowicz** i **Leszek Tarnawski** z Unii, **Robert Borucki** i **Dariusz Butryn** z Wisły, **Robert Dołęga** z Olimpijczyka, **Zbigniew Cękała** z GULKS Niemce, **Antoni Kawałek** z POM Iskra oraz **Tomasz Kuć** z GCK Kobyłany.

Nowe władze LOZPC ciężarów mają konkretny plan na kolejną kadencję. Żołopa podkreśla, że jest świadomy problemów, z jakimi w ostatnich latach borykała się ta wciąż ciesząca się niemałą popularnością dyscyplina sportu.

– Wciąż dużym tematem jest profilaktyka związana z walką ze stosowaniem niedozwolonych środków dopingujących. Pamiętam, jaki cień rzucił się na polskie ciężary, gdy przed igrzyskami olimpijskimi w Rio de Janeiro wybuchła afra dopingowa. W ostatnich latach nie mieliśmy takich

przypadków, ale zapobieganie im wciąż jest sprawą kluczową. Mocno piętnujemy niesportowe działania, organizujemy szkolenia nie tylko dla zawodników i trenerów, ale nawet dla sędziów, by oni też posiadali stosowną wiedzę w tym temacie – mówi Żołopa.

Priorytetowe będą też działania związane z popularyzacją podnoszenia ciężarów. Obecnie LOZPC zrzesza ponad 300 licencjonowanych zawodniczek i zawodników, ale w ostatnim czasie kilka klubów i sekcji zawiesiło działalność, m.in. Orleńskie Łuków, mające długoletnią tradycję w szkoleniu ciężarowców, a także Olimp Mircze, AZS UMCS Lublin, Orły Lublin i Start Lublin. – Musimy wznowić udział sztanistów w imprezach plenerowych, takich jak festyny. Kiedy organizowaliśmy publiczne pokazy, to rosło zainteresowanie ciężarami, przybywało też chętnych do trenowania. Sam miło wspominał swoje występy pokazowe w latach 80, gdy jeszcze byłem czynnym zawodnikiem. Popularyzowałem ciężary m.in. na przyczepie ciągnikowej na stadionie w Majdanie Starym – mówi Żołopa.

MaSz

Zagrać we własnej hali!

PIŁKA RĘCZNA

Za szczyptami Padwy Zamość drugi tydzień przygotowań. Do inauguracji rozgrywek pozostał niecały miesiąc. Wciąż nie wiadomo, czy żółto-czerwoni zagrają z Warmią Energią Warmią Olsztyn w hali OSiR.

Podopieczni Marcina Czerwonki spędzają ostatnie dni w uporządkowanym rytmie. Przed południem pokonują z uporem kolejne okrężenia na stadionie, po czym przerzucają kilogramy na siłowni. Wieczorem zaś cała drużyna wsiada w busa i mknę do Nielisza, gdzie czeka ją trening w hali.

– Trzymamy kciuki, żeby remont hali OSiR zakończył się jak najszybciej. Mecz z Olsztynem zaplanowany jest na 15 września,



Szymon Fugiel i spółka codziennie solidnie trenują, zdając sobie sprawę, że przelewki nie będzie.

więc co najmniej dziesięć dni wcześniej chcielibyśmy wejść na halę – mówi wiceprezes Padwy **Sławomir Tór**. – Liczymy mocno, że do tego czasu wykonawcom uda się wykonać wszystkie prace. W przeciwnym razie musielibyśmy zagrać inauguracyjne spotkanie na wyjeździe.

Przypomnijmy, że termin ukończenia remontu minął 13 sierpnia.

O postęp prac w hali OSiR pyta również spora część kibiców Padwy, która nie wyobraża sobie, że pierwszy mecz w Centralnej Lidze musiałby zostać rozegrany w Olsztynie. Miejsce rozegrania inauguracyjnego pojedynku jest ważne z wielu względów. Jednym z nich jest wynik, a o zwycięstwo łatwiej będzie w obecności żywiołowo reagujących fanów Padwy.

tomt

PIŁKA NOŻNA

W niedzielę, 15 sierpnia Tomasovia Tomaszów Lubelski przegrała 0:1 (0:1) na wyjeździe z Orleńskimi Radzyna Podlaski. Był to mecz drugiej kolejki rundy jesiennej rozgrywek trzecioligowej grupy IV. Bramkę zdobył **Maciej Filipowicz** w 45 minucie. Tomasovia grała w składzie: Bartoszyk – Chodźutko, Czarniecki (49 Wójtowicz), Chmura, Słotwiński (61 Dorosz) – J. Szuta (78 Baran),

Chochliński, Smoła, Skiba, Pleśkacz – D. Szuta. Ten ostatni w 85 minucie ukarany został czerwoną kartką (za dwie żółte). Pozostałe wyniki drugiej serii spotkań: Wisłoka Dębica – Stal Stalowa Wola 5:2, Wisła Sandomierz – Avia Świdnik 0:2, Podlasie Biała Podlaska – Korona Rzeszów 0:2, Podhale Nowy Targ – Unia Tarnów 2:2, Chelmska Chełm – Wólczan-

ka Wólka Pełkińska 3:1, ŁKS Łagów – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 2:1, Cracovia II – Czarni Połaniec 1:1, Siarka Tarnobrzeg – Sokół Sieniawa 5:1. W trzeciej kolejce Tomasovia zagra na własnym stadionie z Siarką (w środę, 18 sierpnia o godz. 17), a w czwartek zmierzy się w Sieniawie z Sokółem (w niedzielę, 22 sierpnia o godz. 17).

MaSz

LEKKOATLETYKA

Reprezentant AZS AWF Warszawa, 38-latek **Radosław Gromek** wygrał w sobotę, 14 sierpnia VIII Ogólnopolski Bieg Wokół Twierdzy Zamość. Trasę o długości 4 km pokonał w czasie 12 minut i 8 sekund. Jako drugi linię mety minął urodzony w 2002 r. **Mateusz Gos** z klubu Start Pułaski Warka (czas 12:18), na trzecim miejscu uplasował się **Tomasz Szady** (36 lat) z Tomaszowa Lubelskiego, występujący w bar-

wach Unii Hrubieszów (13:34). Czwarte miejsce zajął **Paweł Wybranowski** z Zamościa (13:36), a piąte kolejny **Dawid Berbecki**, reprezentujący 3 Zamojski Batalion Zmechanizowany (13:38). Po dwunastu mężczyznach na mecie pojawiła się pierwsza kobieta – **Aleksandra Jakubczak** z Zamościa (14:53). Na podium stanęły także dwie zawodniczki z Lublina. Druga wśród pań była **Joanna Andrzejewska** (15:21),

zaś trzecia – **Joanna Gąszczyk** (15:40). W biegu głównym startowało 84 zawodników i zawodniczek, a w towarzyszących imprezie biegach młodzieżowych – około setki. Czternaście osób wzięło udział w marszu z kijkami nordic walking na 4-kilometrowej trasie. Wygrał **Tomasz Marczak**, przed **Tomaszem Wojtowiczem** i **Grzegorzem Gwozdą** (Tomaszów Lubelski).

MaSz

REKLAMA

BEANS INTERNATIONAL
22-650 Łaszczów (PODHAJCE)
ul. Wyszyńskiego 48

PRZETWÓRNIKA FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY
BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI
JAROSŁAW CIEŚLA

Najwyższe ceny – płatne w dniu dostawy

UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat.
Pakowanie w dowolne opakowania

SKUP ZBÓŻ
PSZENICA
JĘCZMIEN

tel. **606 781 494, 881 390 850**